

وَلَقَدْ بَعَثْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهِيَ كَلِمٌ مَبْدُوءَةٌ

تَذَكِّرُ بِالْحِكْمِ وَالنَّبِيِّينَ
فِي تَفْسِيرِ كَلِمِ الْمَثَانِ

المعروف

(أردو)

تفسیر السعدی

فی تفسیر عبد الرحمن بن ناصر السعدی

دار السلام

کتاب و سنت کی روشنی میں
ادارہ

دارالسلام

کتاب و سنت کی اشاعت کا عالمی ادارہ
ریاض • جدہ • شارجہ • لاہور
لندن • ہیوسٹن • نیو یارک



ہیڈ آفس : پوسٹ بکس: 22743 الزیاض: 11416 سعودی عرب

فون : 4033962 - 4043432 (00966 1) فیکس: 4021659

ای میل: darussalam@naseej.com.sa بک شاپ فون و فیکس: 4614483

جدہ فون و فیکس: 6807752 البر فون: 8692900 فیکس: 8691551

شارجہ فون : 5632623 فیکس: 5632624 (009716)

پاکستان: ① 50 نورمال نزدیم - لے - اوکلیج لاہور فون: 7232400 - 7240024 (0092 42)

فیکس: 7354072 ای میل: darussalampk@hotmail.com

② اقراسنٹر، غزنی سٹریٹ، اڈوبازار لاہور فون: 7120054 فیکس: 7320703

لندن فون: 5202666 فیکس: 5217645 (0044 208)

ہیوسٹن فون: 7220419 فیکس: 7220431 (001 713) نیویارک فون: 625 5925 (001 718)

Website: <http://www.dar-us-salam.com>

وَأَقْرَبُ النَّاسِ الْقُرْآنَ لِلدَّكْرِ مِنْ مَرْكَبٍ

تيسير الكلمة الحمن

في تفسير كلام المثنان
(اردو ترجمہ)

پارہ نمبر تیس 23

مفسر قرآن: فضیلہ شیخ عبدالرحمان بن ناصر السعدی رحمہ اللہ

تحریر: عبدالرحمان بن محمد اللہ الحق رحمہ اللہ

ترجمہ: انیس پر وفیسر طیب شاہین لودھی رحمہ اللہ

ترجمہ: قرآن: حافظ صلاح الدین یوسف رحمہ اللہ



دارالسلام

کتاب و سنت کی اشاعت کا عالمی ادارہ



فرمان الہی

وَقَالَ الرَّسُولُ
يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَلْجُودًا

اور رسول (ﷺ) روز قیامت فرمائیں گے:
"اے اللہ! یقیناً میری قوم نے اس قرآن کو پس پشت ڈال دیا تھا۔"

(الفرقان: ۲۵/۳۰)

فرمان نبوی

إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ
بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيُضَعِّقُ بِهَا أُخْرَى

اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ذریعے بہت سی قوموں کو بلندیاں
عطا فرماتا ہے اور اسی کی وجہ سے دوسروں کو ذلت و پستی میں ڈھیل دیتا ہے

(صحیح مسلم، حدیث: ۸۱۴)

پارہ نمبر تیس 23

شمار پارہ	صفحہ نمبر	نام سورت	نمبر شمار
۲۲ - ۲۳	2241	سورة یٰس (جاری)	۳۶
۲۳	2259	سورة الصافات	۳۷
۲۳	2289	سورة ص	۳۸
۲۳ - ۲۴	2316	سورة الزمر	۳۹

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٣٦﴾ ءَاتَّخِذْ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

اور کیا ہے مجھے کہ نہ عبادت کروں میں اسکی جس نے پیدا کیا مجھے؟ اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ○ کیا بنا لوں میں اسکے سوا معبود (اور) اگر

يُؤَدِّنُ الرَّحْمَنُ بِضُرِّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٣٧﴾ إِنِّي إِذَا

ارادہ کرے رحمن (مجھے) تکلیف پہنچانے کا تو نہیں کام آئے گی میرے اسکی شفاعت کچھ بھی اور نہ وہ چھڑا سکیں گے مجھے ○ بیشک میں اس وقت

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿٣٩﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ط قَالَ يَلِيَّت

البتہ کھلی گراہی میں ہوں گا ○ بے شک میں ایمان لایا ساتھ تمہارے رب کے پس سنتم میری بات ○ کہا گیا: تو داخل ہو جا جنت میں اس نے کہا: اے کاش!

قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ بِمَا عَفَرْتُ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٤١﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى

میری قوم جان لے (یہ بات) کہ بخش دیا ہے مجھے میرے رب نے اور کر دیا اس نے مجھے معزز لوگوں میں سے ○ اور نہیں نازل کی ہم نے اوپر

قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٤٢﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا

اس کی قوم کے اس کے بعد کوئی فوج آسمان سے اور نہ تھے ہم نازل کرنے والے ہی ○ نہیں تھی وہ (کچھ بھی) مگر

صَيْحَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ خِدُوعُونَ ﴿٤٣﴾ يُحْسِرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ

ایک (زور کی) آواز ہی! پس (اسی سے) ناگہاں وہ بچھ کر رہ گئے ○ وائے افسوس! (ایسے) بندوں پر نہیں آتا ان کے پاس

مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٤﴾

کوئی رسول! مگر ہوتے وہ اس کے ساتھ استہزاء ہی کرتے ○

اس شخص نے کہا: ﴿وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ یعنی میرے لیے اس ہستی کی عبادت

کرنے سے جو عبادت کی مستحق ہے، کون سی چیز مانع ہے کیونکہ اس نے مجھے وجود بخشا، اس نے مجھے پیدا کیا، اس

نے مجھے رزق بخشا اور تمام مخلوق کو آخر کار اسی کی طرف لوٹنا ہے۔ پھر وہ ان کو ان کے اعمال کی جزا و سزا دے گا،

جس کے ہاتھ میں تخلیق اور رزق ہے، جو دنیا و آخرت میں اپنے بندوں کے درمیان فیصلوں کا اختیار رکھتا ہے، وہی

اس بات کا مستحق ہے کہ اس کی عبادت کی جائے اور ان ہستیوں کو چھوڑ کر صرف اسی کی ثنا و تمجید کی جائے جن کے

اختیار میں کوئی نفع ہے نہ نقصان، وہ کسی کو عطا کر سکتی ہیں نہ محروم کر سکتی ہیں، جن کی قدرت میں زندگی ہے نہ موت اور

نہ وہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کر سکتی ہیں۔

اس لیے اس نے کہا: ﴿ءَاتَّخِذْ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا إِنْ يُؤَدِّنُ الرَّحْمَنُ بِضُرِّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ﴾

’اور کیا میں اس کو چھوڑ کر اوروں کو معبود بناؤں! اگر اللہ میرے حق میں نقصان کا ارادہ فرمائے تو ان کی سفارش مجھے

فائدہ نہ دے سکے گی،‘ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی اجازت کے بغیر کوئی سفارش نہ کر سکے گا، لہذا ان کی سفارش

میرے کسی کام نہ آئے گی اور نہ وہ مجھے اس ضرر سے بچا سکتے ہیں جو اللہ تعالیٰ مجھے پہنچانا چاہے۔

﴿إِنِّي إِذَا﴾ ”بے شک میں اس وقت۔“ یعنی اگر میں نے ان معبودوں کی عبادت کی جن کے یہ اوصاف ہیں تو ﴿لَقَدْ ضَلِلْتُ مُبِينٌ﴾ ”صریح گمراہی میں ہوں۔“ اس کے اس تمام کلام میں ان کی خیر خواہی، رسولوں کی رسالت کی گواہی اور رسولوں کی خبر پر صرف اللہ وحدہ لا شریک کی عبادت کے تعین کے ذریعے سے ہدایت کو اختیار کرنا جمع ہے، نیز اس میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کے دلائل، غیر اللہ کی عبادت کا بطلان، اس کے دلائل و براہین، غیر اللہ کی عبادت کرنے والوں کی گمراہی کی خبر اور قتل کے خوف کے باوجود اس مرد صالح کے ایمان کے اعلان کا ذکر ہے۔ اس شخص نے کہا: ﴿إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ﴾ ”میں تمہارے رب پر ایمان لے آیا، لہذا میری بات سنو۔“ جب اس کی قوم نے یہ اعلان اور اس کی گفتگو سنی تو اسے قتل کر دیا۔

﴿قِيلَ﴾ اس شخص سے اسی وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے کہا گیا: ﴿ادْخُلِ الْجَنَّةَ﴾ ”جنت میں داخل ہو جا۔“ اس نے اپنی توحید پرستی اور اخلاص فی الدین کی بنا پر اللہ تعالیٰ کے ہاں حاصل ہونے والے اکرام و تکریم کی خبر دیتے ہوئے اور اپنے مرنے کے بعد بھی اسی طرح اپنی قوم کی خیر خواہی کرتے ہوئے، جس طرح وہ اپنی زندگی میں کیا کرتا تھا، کہا: ﴿يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ۝ بِمَا غَفَرْتُ لِمَنْ سِوَاكَ شُكْرًا﴾ ”میری قوم کو معلوم ہو کہ کن امور کی بنا پر میرے رب نے مجھے بخش دیا اور مختلف انواع کی عقوبات کو مجھ سے دور کر دیا ﴿وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرُمِينَ﴾ اور مختلف انواع کی سرتوتوں اور ثواب کے ذریعے سے مجھے اکرام بخشا۔ اگر ان تمام امور کا علم میری قوم کے دلوں تک پہنچ جائے تو وہ کبھی بھی اپنے شرک پر قائم نہ رہے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کی قوم کے عذاب کے بارے میں فرمایا: ﴿وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ﴾ ”اور ہم نے اس کے بعد اس کی قوم پر آسمان سے کوئی لشکر نہیں اتارا۔“ یعنی ہم ان کو عذاب دینے کے لیے کسی تکلف کے محتاج نہیں کہ ہمیں ان کو ہلاک اور تلف کرنے کے لیے آسمان سے فوج اتارنی پڑے ﴿وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ﴾ ”اور نہ ہم اتارنے والے ہی تھے۔“ کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے اقتدار کی عظمت اور بنی آدم کی شدت ضعف کی بنا پر اللہ تعالیٰ کو آسمان سے فوج اتارنے کی ضرورت نہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ادنیٰ سا عذاب بھی ان کے لیے کافی ہے۔

﴿إِنْ كَانَتْ﴾ یعنی نہیں تھی ان کی سزا اور عذاب ﴿إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً﴾ ”مگر ایک چیخ ہی،“ یعنی وہ ایک آواز تھی جس کے ذریعے سے بعض فرشتوں نے کلام کیا تھا ﴿فَإِذَا هُمْ خِدُونٌ﴾ ”تو وہ اچانک بچھ کر رہ گئے۔“ ان کے دل ان کے سینوں میں پارہ پارہ ہو گئے۔ وہ اس چنگھاڑ کی آواز سے گھبرا اٹھے اور بے جان ہو گئے۔ اس تکبر کے بعد ان کی کوئی آواز تھی نہ ان کے اندر کوئی حرکت تھی۔ اشرف المخلوقات کے مقابلے میں ظلم تکبر، جبر اور ان کے ساتھ بدکلامی کے بعد اب ان میں زندگی کے آثار تک نہ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر رحمت کا اظہار کرتے

ہوئے فرمایا: ﴿يَحْسِرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ﴾ ”بندوں پر افسوس ہے کہ ان کے پاس جو بھی رسول آتا یہ اس کے ساتھ مذاق کرتے تھے۔“ یعنی ان کی بدبختی کتنی بڑی ان کا عناد کتنا طویل اور ان کی جہالت کتنی شدید ہے کہ وہ ایسی قبیح صفت سے متصف ہیں جو ہر بدبختی، ہر عذاب اور ہر سزا کا سبب ہے۔

الْمَيْرُوا كَمْ أَهَلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِنْ

کیا نہیں دیکھا انہوں نے، کتنی ہی ہلاک کر دیں ہم نے ان سے پہلے امتیں؟ بیشک وہ ان کی طرف نہیں لوٹیں گی ○ اور نہیں ہے

كُلِّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾

کوئی بھی، مگر سب کے سب ہمارے پاس حاضر کئے جائیں گے ○

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: کیا انہوں نے انبیاء و رسل کی تکذیب کرنے والی گزشتہ قوموں کو دیکھ کر عبرت نہیں پکڑی جن کو اللہ تعالیٰ نے ہلاک کر ڈالا ان پر عذاب کا کوڑا برسایا اور وہ سب ہلاک اور برباد ہو گئیں۔ ان میں سے کوئی دنیا میں لوٹ کر آیا ہے نہ آئے گا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ تمام لوگوں کو نئے سرے سے تخلیق بخشنے گا، ان کے مرنے کے بعد انہیں دوبارہ زندہ کرے گا اور پھر انہیں اللہ تعالیٰ کے حضور حاضر کیا جائے گا تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے درمیان عدل کے ساتھ فیصلہ کرے جس میں وہ ذرہ بھر ظلم نہ کرے گا۔ ﴿وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَعِفَهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۴۰) ”اگر نیکی ہوگی تو اللہ اس کو کئی گنا کر دے گا اور اپنی طرف سے بہت بڑا اجر عطا کرے گا۔“

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ۚ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾

اور ایک نشانی ہے ان کیلئے زمین مردہ زندہ کیا ہم نے اسے (بارش سے) اور نکالا ہم نے اس سے (اناج کا) دانہ جس اسی (دانہ اناج) سے وہ کھاتے ہیں ○

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۚ لِيَأْكُلُوا

اور بنائے ہم نے اس (زمین) میں باغات کھجوروں اور انگوروں کے اور جاری کئے ہم نے ان (باغوں) میں چشمے ○ تاکہ کھائیں وہ

مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ۚ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٤﴾ سُبْحٰنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا

اسکے پھلوں سے اور نہیں بنایا اسکو نکلے ہاتھوں نے، کیا پس نہیں وہ شکر کرتے ○ پاک ہے وہ ذات جس نے پیدا کئے جوڑے سب کے

وَمَا تَشْتَرُ الْأَرْضُ وَمَنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾

ان چیزوں کے (بھی) جن کو گاتی ہے زمین اور خود ان (انسانوں) کے اپنے بھی اور ان کے (بھی) جنہیں وہ نہیں جانتے ○

﴿وَآيَةٌ لَهُمْ﴾ ”ان کے لیے ایک نشانی ہے۔“ یعنی مرنے کے بعد دوبارہ زندہ اٹھائے جانے، حشر و نشر

حساب کتاب کے لیے اللہ تعالیٰ کے سامنے کھڑا ہونے اور ان اعمال کی جزا و سزا پر دلیل ہے ﴿الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ﴾

”مردہ زمین“ جس پر اللہ تعالیٰ نے پانی برسایا اور اس کے مردہ ہو جانے کے بعد اسے دوبارہ زندگی عطا کی۔

﴿وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ﴾ یعنی ہم نے اس زمین میں سے ان تمام زرعی اصناف کو اگایا جن کو

كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٥﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ
(اے) جیسے کھجور کے خوشے کی پرانی ٹیڑھی ڈنڈی ○ نہ سورج کو لائق ہے یہ کہ پکڑ لے وہ چاند کو اور نہ رات ہی پہل کر نیوالی ہے

النَّهَارِ ط وَكُلٌّ فِي فَلَكَ يَسْبَحُونَ ﴿٣٦﴾

دن سے اور ہر ایک (ان میں سے اپنے اپنے) مدار میں تیرتے پھرتے ہیں ○

﴿وَايَةٌ لَهُمْ﴾ اور ان کے لیے ایک نشانی، یعنی اللہ تعالیٰ کی مشیت کے نفاذ اس کی قدرت کے کمال مُردوں کو اس کے دوبارہ زندہ کرنے پر ایک دلیل ﴿الْأَيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ﴾ رات ہے جس سے ہم دن کو کھینچ دیتے ہیں۔ یعنی ہم نے اس کی عظیم روشنی کو زائل کر کے، جس نے روئے زمین کو متور کر رکھا تھا، تاریکی سے بدل ڈالا جسے ہم اس کے وقت پر نازل کرتے ہیں ﴿فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ﴾ پس وہ اندھیروں میں ڈوب جاتے ہیں۔ اسی طرح ہم تاریکی کو زائل کرتے ہیں، جس نے ان کو ڈھانپ رکھا تھا۔ پس ہم سورج کو طلوع کرتے ہیں، جس سے تمام زمین اپنے کناروں تک روشن ہو جاتی ہے اور مخلوق اپنے رزق کی تلاش اور اپنے مصالح کے حصول کے لیے روئے زمین پر پھیل جاتی ہے۔ بنا بریں فرمایا: ﴿وَالشَّمْسُ بَعْرِى لُسْتَقْرَ لَهَا﴾ سورج دائمی طور پر اپنے ٹھکانے کی طرف رواں دواں ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے مقرر فرمایا ہے۔ وہ اس سے تجاوز کرتا ہے نہ کوتاہی اور نہ وہ اپنے آپ پر تصرف کا اختیار رکھتا ہے اور نہ وہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے سامنے دم مار سکتا ہے ﴿ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ﴾ یہ غالب ہستی کا اندازہ ہے۔ جس نے اپنے غلبہ و عزت کی بنا پر اتنی بڑی بڑی مخلوقات کی کامل ترین طریقے سے تدبیر اور بہترین طریقے سے انتظام کیا ﴿الْعَلِيمِ﴾ جاننے والا ہے۔ جس نے اپنے علم کی بنا پر اپنے بندوں کے لیے ان کے دین و دنیا میں مصالح مقرر فرمائے۔

﴿وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ﴾ اور ہم نے چاند کی بھی منزلیں مقرر کر دیں۔ وہ ہر رات ایک منزل میں نازل ہوتا اور کم ہوتا رہتا ہے ﴿حَتَّى﴾ یہاں تک کہ وہ بہت چھوٹا ہو جاتا ہے اور لوٹ کر ہو جاتا ہے ﴿كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ﴾ پرانی ٹیڑھی کی طرح، یعنی کھجور کی سوکھی شاخ کے مانند جو قدمت کی وجہ سے چٹختی ہے اس کا حجم چھوٹا ہو جاتا ہے اور وہ ٹیڑھی ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد چاند تھوڑا تھوڑا بڑھتا رہتا ہے حتیٰ کہ اس کی روشنی مکمل ہو جاتی ہے ﴿وَ كُلٌّ﴾ اور ہر ایک، یعنی سورج، چاند رات اور دن کے لیے اللہ تعالیٰ نے اندازہ مقرر فرمایا ہے کوئی اس سے تجاوز نہیں کر سکتا۔ ہر ایک کے لیے وقت مقرر ہے۔ جب ایک وجود میں آتا ہے تو دوسرا معدوم ہو جاتا ہے بنا بریں فرمایا: ﴿لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ﴾ سورج کی یہ مجال نہیں کہ وہ چاند کو جا پکڑے، یعنی اس کی بادشاہی میں جو رات ہے لہذا یہ ممکن نہیں کہ سورج رات کے وقت موجود ہو۔ ﴿وَلَا الْاَيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ﴾ اور رات دن سے آگے نہیں بڑھ سکتی، کہ وہ دن کی بادشاہت ختم ہونے سے پہلے اس میں داخل ہو جائے۔

﴿وَكُلٌّ﴾ ”اور ہر ایک“ یعنی سورج، چاند اور ستارے ﴿فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾ ”سب ایک ایک فلک میں تیر رہے ہیں“ یعنی وہ دائمی طور پر اپنے راستے پر آ جا رہے ہیں۔ یہ سب کچھ خالق کائنات اور اس کے اوصاف کی عظمت کی ناقابل تردید دلیل اور برہان ہے۔ خاص طور پر اللہ تعالیٰ کی صفت قدرت، حکمت اور اس موضوع کے متعلق علم کے اثبات کی دلیل ہے۔

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿٣١﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ

اور ایک نشانی ان کیلئے یہ ہے کہ بچک ہم نے اٹھایا انہی نسل کو اس کشتی میں (جو) ٹھہری ہوئی (تھی) ○ اور پیدا کیس ہم نے انکے لیے جیسی (اور سواریاں)

مَا يَرْكَبُونَ ﴿٣٢﴾ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقِذُونَ ﴿٣٣﴾ إِلَّا

جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ○ اور اگر ہم چاہیں تو غرق کر دیں انکو آپس نہیں ہوگا کوئی فریادرس واسطے انکے اور نہ وہ چھڑائے جائیں ○ مگر

رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٤﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا

رحمت سے ہماری اور فائدہ پہنچانے کو ایک مدت تک ○ اور جب کہا جاتا ہے ان سے بچو اس (عذاب) سے جو تمہارے سامنے اور جو

خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٣٥﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا

تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم رحم کئے جاؤ ○ اور نہیں آتی انکے پاس کوئی نشانی ان کے رب کی نشانیوں میں سے مگر ہوتے ہیں وہ

عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٣٦﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا رَزَقَكُمْ اللَّهُ ﴿٣٧﴾ قَالَ الَّذِينَ

اس سے اعراض کر نیوالے ہی ○ اور جب کہا جاتا ہے ان سے تم خرچ کرو اس میں سے جو رزق دیا تمہیں اللہ نے تو کہتے ہیں وہ لوگ

كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَنْطَعِمَهُ ﴿٣٨﴾ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

جنہوں نے کفر کیا ان سے جو ایمان لائے کیا کھلائیں ہم اس کو کہ اگر چاہتا اللہ (کھلانا) تو کھلا دیتا اس کو نہیں ہو تم مگر اگر ہی

مُبِينٍ ﴿٣٩﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٠﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا

صریح میں ○ اور وہ کہتے ہیں: کب (پورا) ہوگا یہ وعدہ اگر ہو تم سے؟ ○ نہیں انتظار کر رہے وہ مگر

صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿٤١﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً

ایک زور کی آواز کا جو آ پڑے گی ان کو اور وہ آپس میں جھگڑ رہے ہوں گے ○ پس نہ طاقت رکھیں گے وہ وصیت کرنے کی

وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾

اور نہ وہ اپنے گھر والوں کی طرف ہی لوٹ سکیں گے ○

نیز یہ اس امر کی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی اکیلا معبود برحق ہے کیونکہ وہی اکیلا نعمتیں عطا کرتا ہے اور مصائب و شدائد کو دور کرتا ہے اور اس کی جملہ نعمتوں میں ایک نعمت یہ ہے کہ ﴿أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ﴾ ”ہم نے ان کی اولاد کو سوار کیا۔“ بہت سے مفسرین کی رائے ہے کہ اس سے مراد ان کے آباء و اجداد ہیں ﴿وَخَلَقْنَا لَهُمْ﴾ ”اور ہم نے ان کے لیے پیدا کیس۔“ یعنی موجود اور آنے والے لوگوں کے لیے ﴿مِنْ مِثْلِهِ﴾ ”ویسی ہی“ اس کشتی جیسی یعنی

اس کی جنس میں سے ﴿مَا يَرْكَبُونَ﴾ ”جس پر یہ سواری کرتے ہیں۔“ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کے آباؤ اجداد پر اپنی نعمت کا ذکر فرمایا کہ اس نے ان کو کشتی میں سوار کرایا۔ ان پر نعمت کا فیضان گویا اولاد پر نعمت کا فیضان ہے۔ تفسیر کے اعتبار سے یہ مقام میرے لیے مشکل ترین مقام ہے کیونکہ بہت سے مفسرین نے اس رائے کا اظہار کیا ہے کہ یہاں ”ذریعت“ سے مراد آباؤ اجداد ہیں مگر قرآن کریم میں ذریعت کا آباؤ اجداد پر اطلاق کہیں نہیں آتا بلکہ یہ مفہوم لینے میں ابہام اور کلام کو اس کے موضوع سے ہٹانا ہے جس کا رب العالمین کا کلام انکار کرتا ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ اپنے بندوں کے سامنے ایضاً و بیان ہے۔

یہاں ایک اور احتمال بھی ہے جو اس سے بہتر ہے اور وہ یہ ہے کہ یہاں ”ذریعت“ سے مراد جنس ہے یعنی اس سے مراد وہ خود ہیں کیونکہ وہی آدم کی ذریعت ہیں مگر یہ معنی اللہ تعالیٰ کے اس قول کے متناقض ہیں۔ ﴿وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ﴾ ”اور ان کے لیے اسی جیسی اور چیزیں پیدا کیں جن پر یہ سوار ہو جاتے ہیں۔“ اگر اس سے مراد یہ ہو کہ ہم نے اس کشتی جیسی کشتی تخلیق کی، یعنی ان مخاطبین کے لیے جو مختلف انواع کی کشتیوں پر سوار ہوتے ہیں..... تو یہ معنی کا تکرار ہے قرآن کریم کی فصاحت اس سے انکار کرتی ہے اور اگر اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد ﴿وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ﴾ سے اونٹ مراد لیے جائیں جو صحرا کے جہاز ہیں تو معنی نہایت درست اور واضح ہیں..... البتہ اس معنی کے مطابق بھی کلام میں تشویش باقی رہ جاتی ہے کیونکہ اگر یہ معنی مراد ہوتے تو اللہ یوں ارشاد فرماتا: (أَنَا صَلَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ۝ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ) ”اور ان کے لیے نشانی ہے کہ ہم نے انھیں بھری ہوئی کشتی میں سوار کیا اور ان کے لیے اسی جیسی دوسری چیزیں پیدا کیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں۔“ رہا پہلی آیت کریمہ میں یہ فرمانا کہ ہم نے ان کی اولاد کو سوار کیا اور دوسری آیت کریمہ میں یہ فرمانا کہ ہم نے انھیں سوار کیا تو اس سے معنی واضح نہیں ہوتے۔ سوائے اس کے یہ کہا جائے کہ ضمیر (ذُرِّيَّةَ) کی طرف لوٹتی ہو اور حقیقت حال کو اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔

جب میں یہاں تک لکھ چکا تو مجھ پر ایک مطلب ظاہر ہوا جو اللہ تعالیٰ کی مراد سے بعید نہیں جو کوئی کتاب اللہ کے جلال اور ہر لحاظ سے حال ماضی اور مستقبل کے امور کے لیے اس کے بیان کامل کی معرفت رکھتا ہے نیز وہ یہ بھی جانتا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ وہ معنی ذکر کرتا ہے جو اپنے احوال میں کامل ترین معنی ہوں۔ کشتی اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی اور اس کے بندوں کے لیے اس کی نعمت ہے۔ جب سے اللہ تعالیٰ نے بندوں کو کشتی کی نعمت اور اس کی تعلیم سے نوازا ہے اس وقت سے لے کر روز قیامت اور قرآن کے مخاطبین کے زمانے تک ہر زمانے میں کشتی موجود رہی ہے۔ جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے انسانوں کو قرآن کے ذریعے سے مخاطب کیا اور کشتی کا حال بیان کیا تو اس وقت اللہ تعالیٰ کو علم تھا کہ ان مخاطبین کے زمانے کے بعد ایسی ایسی کشتیاں ایجاد ہوں گی جو اللہ تعالیٰ کی عظیم

نشانیوں ہوں گی اور اللہ تعالیٰ ان کو بحری بادبانی اور بھاپ سے چلنے والی فضا میں پرندوں کے مانند تیرنے والی کشتیوں اور خشکی پر چلنے والی سواریوں کی صنعت کی تعلیم دے گا اور یہ عظیم نشانی صرف ان کی ذریت کے زمانے ہی میں پائی جائے گی۔

اللہ تعالیٰ نے کتاب کریم میں اپنی نشانیوں کی تمام انواع میں سے اعلیٰ ترین نشانی کی طرف اشارہ کیا ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿وَايَةُ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفَالِكِ الْمَشْحُونِ﴾ اور ان کے لیے ایک نشانی یہ ہے کہ ہم نے ان کی اولاد کو بھری ہوئی کشتی میں سوار کیا۔ یعنی سواریوں اور سامان سے بھری ہوئی۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان کو ان سواریوں پر سوار کرایا اور ان اسباب کے ذریعے سے ان کو ڈوبنے سے بچایا جو اس نے انہیں سکھائے تھے۔

بنابریں اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمت کی طرف توجہ دلائی کہ اس نے ان کو غرق کرنے کی قدرت رکھنے کے باوجود ڈوبنے سے بچایا چنانچہ فرمایا: ﴿وَإِنْ نَشَاءُ نَغْرِقْهُمْ فَلَا يَصْرِیْخُ لَهُمْ﴾ اور اگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کر دیں پھر ان کا کوئی فریاد نہ ہو۔ یعنی کوئی ہستی ایسی نہیں جو اس مصیبت میں چیخ و پکار سن کر ان کی مدد کر سکے اور ان کی مصیبت کو دور کر سکے۔ ﴿وَلَا هُمْ يُنْقِذُونَ﴾ اور نہ وہ کسی طرح بچائے جاسکیں گے اس مصیبت سے جس میں وہ مبتلا ہیں ﴿إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ﴾ مگر یہ ہماری رحمت اور ایک مدت تک کے فائدے ہیں۔ یعنی ہم نے ان پر لطف و کرم کرنے اور ایک مدت تک ان کو متمتع کرنے کی بنا پر ان کو ڈوبو یا نہیں شاید! وہ ہماری طرف رجوع کریں یا اپنی کوتاہیوں کی تلافی کریں ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ﴾ اور جب ان سے کہا گیا کہ جو تمہارے پیچھے ہے اور جو تمہارے آگے ہے اس سے ڈرو، یعنی برزخ اور قیامت کے احوال اور دنیاوی سزاؤں سے اپنا بچاؤ کرو ﴿لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ﴾ شاید! تم پر رحم کیا جائے۔ تو انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اس حکم سے روگردانی کی اگرچہ ان کے پاس ہر قسم کی نشانی آئی، مگر انہوں نے اس کی کوئی پروا نہ کی۔

اس لیے فرمایا: ﴿وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ﴾ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے جو بھی نشانی آتی یہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ آیات کی ان کے رب کی طرف اضافت ان آیات کے کامل اور واضح ہونے کی دلیل ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی آیات سے زیادہ کوئی چیز واضح نہیں۔ اپنے بندوں کے لیے اللہ تعالیٰ کی جملہ تربیت میں سے ایک چیز یہ ہے کہ اس نے اپنی آیات اپنے بندوں تک پہنچائیں جن کے ذریعے سے وہ ان امور میں راہنمائی حاصل کرتے ہیں جو ان کے لیے دین و دنیا میں فائدہ مند ہیں۔

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ﴾ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دیے ہوئے میں سے کچھ دو، یعنی اس رزق سے خرچ کرو جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے تم پر احسان کیا ہے، اگر وہ چاہتا تو

وہ اسے تم سے سلب کر لیتا ﴿قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَلَّذِينَ آمَنُوا﴾ ”کافروں نے مومنوں سے کہا“ یعنی کفار نے حق کی مخالفت اور مشیت کو حجت بناتے ہوئے کہا: ﴿أَنْطَعُمْ مَنْ تَوْيَّأَهُ اللَّهُ طَاعَةً إِنْ أَنْتُمْ﴾ ”(اے مومنو!) کیا ہم ان لوگوں کو کھانا کھلائیں، جن کو اگر اللہ کھانا چاہتا تو کھلا دیتا۔ نہیں ہو تم“ ﴿إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾ ”مگر کھلی گمراہی میں“ کیونکہ تم ہمیں اس بات کا حکم دے رہے ہو۔

ان کا یہ قول ان کی جہالت یا تجاہل پر دلالت کرتا ہے، کیونکہ مشیت الہی کسی نافرمان کی نافرمانی کے لیے ہرگز دلیل نہیں۔ ہر چند کہ اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے وہی ہوتا ہے اور جو نہیں چاہتا وہ نہیں ہو سکتا، تاہم اس نے اپنے بندوں کو اختیار عطا کیا ہے اور انھیں قوت سے نوازا ہے جس کے ذریعے سے وہ اوامر کی تعمیل اور نواہی سے اجتناب کر سکتے ہیں۔ اگر وہ کسی ایسی چیز کو ترک کرتے ہیں جس کی تعمیل کا انھیں حکم دیا گیا ہے تو وہ اپنے اختیار سے ترک کرتے ہیں اور ان پر کوئی جبر نہیں ہوتا۔

﴿وَيَقُولُونَ﴾ وہ تکذیب کرتے اور عذاب کے لیے جلدی مچاتے ہوئے کہتے ہیں ﴿مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ ”یہ وعدہ کب پورا ہوگا اگر تم سچے ہو۔“

اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ قیامت کو دور نہ سمجھیں، وہ بہت قریب ہے۔ ﴿مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً﴾ ”وہ صرف ایک سخت چیخ کا انتظار کر رہے ہیں“ اور وہ صور پھونکنے کی آواز ہوگی ﴿تَأْخُذُهُمْ﴾ یعنی صور کی چنگھاڑ انھیں آ لے گی ﴿وَهُمْ يَخِضُّونَ﴾ ”جبکہ وہ جھگڑ رہے ہوں گے۔“ اور وہ اس آواز کے بارے میں غافل ہوں گے۔ ان کے آپس میں جھگڑے کی حالت میں، جو کہ اکثر غفلت کے وقت ہوتا ہے، ان کے دل میں اس کے بارے میں خیال بھی نہ گزرا ہوگا۔ جب وہ چنگھاڑ ان کی غفلت کے وقت ان کو آ لے گی تو اس وقت ان کو کوئی مہلت نہ دی جائے گی ﴿فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً﴾ وہ تھوڑی یا زیادہ کسی قسم کی وصیت نہ کر سکیں گے ﴿وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ﴾ ”اور نہ وہ اپنے گھروں کو لوٹ ہی سکیں گے۔“

وَنُفِّخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْجِبَاتِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا يَوْمَئِذٍ

اور پھونکا جائے گا صور تو یکایک وہ اپنی قبروں سے (نکل کر) اپنے رب کی طرف تیزی سے دوڑیں گے ○ کہیں گے: ہائے افسوس!

مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا مَرًّا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾

کس نے اٹھایا ہمیں ہماری خواب گاہ سے؟ یہی ہے وہ جو وعدہ کیا تھا رحمن نے اور سچ کہا تھا رسولوں نے ○

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾ قَالِيَوْمَ

نہیں ہوگی وہ مگر زور کی ایک آواز پس یکایک وہ سب ہمارے پاس حاضر کئے جائیں گے ○ پس آج

لَا تظلم نفس شيئاً ولا تجزون إلا ما كنتم تعملون ﴿٥٣﴾

نہیں ظلم کیا جائے گا کسی جان پر کچھ بھی اور نہ بدلہ دیئے جاؤ گے تم مگر وہی جو تمہیں عمل کرتے ○

صور کی پہلی آواز گھبراہٹ اور موت کی آواز ہوگی اور یہ دوسری آواز مردوں کے زندہ ہونے اور اٹھنے کے لیے ہوگی۔ جب دوبارہ صور پھونکا جائے گا تو وہ اپنی قبروں سے نکل کر جلدی سے اپنے رب کے حضور حاضر ہوں گے اور وہ کسی قسم کی تاخیر اور دیر نہ کر سکیں گے۔ اس حال میں رسولوں کی تکذیب کرنے والے بہت غم زدہ ہوں گے۔ وہ حسرت اور ندامت کا اظہار کرتے ہوئے کہیں گے: ﴿يَوْمِنَا مِنَ بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقَدَانَا﴾ ”ہائے افسوس! ہمیں ہماری خواب گاہوں سے کس نے اٹھایا؟“ یعنی ہمیں ہماری قبروں میں نیند سے کس نے اٹھایا؟ بعض احادیث میں وارد ہے کہ اہل قبور صور پھونکنے جانے سے تھوڑی دیر پہلے تک سو رہے ہوں گے۔ ان کو جواب دیا جائے گا: ﴿هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ یعنی یہی وہ قیامت ہے جس کا تمہارے ساتھ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں نے وعدہ کیا تھا۔ تمہاری آنکھوں کے سامنے ان کی صداقت ظاہر ہوگئی۔ اس مقام پر آپ یہ خیال نہ کریں کہ اللہ تعالیٰ کی صفت ”رحمن“ کا ذکر محض اس کے وعدے کی خبر کے لیے کیا گیا ہے۔ اس کا ذکر تو صرف اس بات سے آگاہ کرنے کے لیے کیا گیا ہے کہ وہ اس روز اللہ تعالیٰ کی رحمت کے ایسے مظاہر دیکھیں گے جو کبھی ان کے خیال میں بھی نہ گزرے ہوں گے اور حساب لگانے والوں نے بھی حساب نہ لگایا ہوگا، مثلاً فرمایا: ﴿الْمَلِكُ يُوعِظُ بِالنُّصْحِ لِلرَّحْمَنِ﴾ (الفرقان: ۲۶/۲۵) ”اس دن حقیقی اقتدار صرف رحمن کا ہوگا۔“ اور فرمایا: ﴿وَحَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ﴾ (طہ: ۱۰۸/۲۰) ”اور رحمن کے آگے آوازیں دب جائیں گی۔“ اور اس طرح کے دیگر مقامات جہاں اللہ تعالیٰ نے اپنے صفاتی نام ”رحمن“ کا ذکر فرمایا ہے۔

﴿إِنْ كَانَتْ﴾ ”نہیں ہوگا“ اہل قبور کا اپنی قبروں سے اٹھنا ﴿إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً﴾ ”مگر ایک ہی زور کی چٹکھاڑ۔“ اسرائیل علیہ السلام صور پھونکیں گے اور تمام مردے جی اٹھیں گے ﴿فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ﴾ اولین و آخرین اور جن و انس سب ہمارے سامنے حاضر کیے جائیں گے تاکہ ان کے اعمال کا حساب لیا جائے۔ ﴿قَالِیَوْمَ لَا تُظَلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا﴾ ”پس اس روز کسی شخص پر کچھ بھی ظلم نہیں کیا جائے گا۔“ یعنی ان کی نیکیوں میں کوئی کمی کی جائے گی نہ ان کی برائیوں میں اضافہ۔ ﴿وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ یعنی جس خیر و شر کا تم ارتکاب کرو گے صرف اسی کی تمہیں جزا و سزا ملے گی۔ پس جس نے بھلائی پائی وہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کرے جسے اس کے علاوہ کچھ اور ملا تو اسے صرف اپنے آپ کو ملامت کرنی چاہیے۔

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَ أَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ

بے شک جنتی آج (اپنے) شغل میں خوش ہوں گے ○ وہ اور ان کی بیویاں سایوں میں

عَلَى الْأَرَآئِكِ مُتَكِیُونَ ﴿۵۶﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مِمَّا يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾ سَلَامٌ

تختوں پر ٹیک لگائے ہوئے ہوں گے ○ ان کیلئے اس میں میوہ ہوگا (ہر قسم کا) اور ان کے لیے وہ ہوگا جو وہ مانگیں گے ○ سلام

قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾

کہا جائے گا (انہیں) نہایت مہربان رب کی طرف سے ○

جب اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمادیا کہ ہر شخص کو صرف اس کے اعمال کی جزا ملے گی تو دونوں فریقوں کی جزا سزا کا ذکر بھی کیا۔ پہلے اہل جنت کی جزا کا ذکر کرتے ہوئے آگاہ فرمایا کہ اہل جنت اس روز ﴿فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ﴾ ”لطف اٹھانے میں مشغول ہوں گے۔“ یعنی ایسے مشاغل میں مشغول ہوں گے جن سے نفس کو لطف اور لذت محسوس ہوگی ہر ایسی چیز میں مشغول ہوں گے جو نفس چاہیں گے آنکھیں جس سے لذت حاصل کریں گی اور تمنا کرنے والے تمنا کریں گے۔ ان نعمتوں میں خوبصورت دوشیزاؤں سے ملاقات شامل ہے جیسا کہ فرمایا: ﴿هُمَّ وَاذْوَاجُهُمْ﴾ ”وہ اور ان کی بیویاں“ خوبصورت آنکھوں والی جو خوبصورت چہروں اور خوبصورت بدنوں والی ہونے کے ساتھ ساتھ خوب سیرت بھی ہوں گی ﴿فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرْبَابِ مُتَّكِنُونَ﴾ ”سایوں میں مسہریوں پہ ہوں گے“ یعنی وہ ایسی مسندوں پر بیٹھیں گے جو خوبصورت لباس سے مزین ہوں گی۔ ﴿مُتَّكِنُونَ﴾ مسند پر تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے ان کا تکیہ لگانا کمال راحت، طمانیت اور لذت پر دلالت کرتا ہے۔ ﴿لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ﴾ اس میں ان کے لیے تمام قسم کے لذیذ پھل اور میوے بکثرت ہوں گے مثلاً انگور، انجیر اور انار وغیرہ۔ ﴿وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ﴾ یعنی جو کچھ بھی وہ طلب کریں گے اور تمنا کریں گے پالیں گے۔

نیز ان کو ﴿سَلَامٌ﴾ ”سلام“ حاصل ہوگا ﴿مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ﴾ ”مہربان رب کی طرف سے۔“ اس آیت کریمہ میں دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل جنت کے ساتھ کلام فرمائے گا اور ان پر اس کا سلام ہوگا اور اللہ نے اسے اپنے ارشاد ﴿قَوْلًا﴾ کے ذریعے سے مؤکد کیا اور جب رب رحیم کی طرف سے ان کو سلام بھیجا جائے گا تو انہیں ہر لحاظ سے مکمل سلامتی حاصل ہوگی۔ انہیں سلام کہا جائے گا جس سے بڑھ کر کوئی سلام نہیں اور اس جیسی کوئی نعمت نہیں۔ آپ کا کیا خیال ہے بادشاہوں کے بادشاہ رب عظیم اور رؤف ورحیم کی طرف سے اکرام و تکریم کے گھر میں رہنے والے ان لوگوں کو بھیجا گیا سلام کیسا ہوگا جن پر اس کی رضا سایہ کنناں اور جن سے ناراضی ہمیشہ کے لیے دور ہے؟ اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے موت مقدّر کی ہوتی یا فرحت و سرور کی وجہ سے حرکت قلب کا بند ہو جانا مقرر کیا ہوتا تو وہ خوشی سے ضرور مر جاتے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں ان نعمتوں سے محروم نہیں کرے گا اور ہمیں اپنے چہرہ اقدس کا دیدار کرائے گا۔

وَأَمَّا زَوْا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمَجْرُمُونَ ﴿٥٩﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يٰبَنِي آدَمَ أَنْ

اگک ہو جاؤ آج اے مجرمو! کیا نہیں وصیت (تاکید) کی تھی میں نے تمہیں اے بنی آدم! اس بات کی کہ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَأَنْ أَعْبُدُونِي ط هَذَا صِرَاطٌ
نہ عبادت کرنا تم شیطان کی بلاشبہ وہ تمہارا دشمن ہے کھلم کھلا ○ اور یہ کہ عبادت کرو تم میری یہی ہے راستہ

مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ

سیدھا ○ اور البتہ تحقیق گمراہ کی اس نے تم میں سے مخلوق بہت سی کیا پس نہیں تھے تم عقل رکھتے؟ ○ یہ ہے

جَهَنَّمَ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾

جہنم وہ جس کا تھے تم وعدہ دیئے جاتے ○ داخل ہو جاؤ اس میں آج بہ سبب اس کے جو تھے تم کفر کرتے ○

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا

آج ہم مہر لگا دیں گے اوپر انکے مونہوں کے اور کلام کریں گے ہم سے انکے ہاتھ اور گواہی دیں گے انکے پیر ساتھ اسکے جو تھے وہ

يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَبَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى

کماتے (کرتے) ○ اور اگر ہم چاہیں تو البتہ منادیں ان کی آنکھیں پھر وہ دوڑیں راستہ (تلاش کرنے) کو پس کیوں کر

يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا

وہ دیکھ سکیں ○ اور اگر ہم چاہیں تو البتہ مسخ کر دیں ہم ان کی صورتیں ان کی جگہوں پر یہی پھر وہ نہ طاقت رکھیں

مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾

(آگے) چلنے کی اور نہ ہی لوٹ سکیں وہ ○

اللہ تبارک و تعالیٰ نے اہل تقویٰ کی جزا کا ذکر کرنے کے بعد مجرموں کی سزا بیان کی ہے۔ ﴿وَلَوْ﴾ ”اور“ ان کو قیامت کے روز کہا جائے گا: ﴿امْتَاٰزُوا الْيَوْمَ اَيْهَا الْمُجْرِمُوْنَ﴾ اے مجرمو! تم اہل ایمان سے الگ ہو جاؤ۔ یہ حکم اس لیے ہو گا تا کہ اللہ تعالیٰ انہیں جہنم میں داخل کرنے سے قبل برسر عام زجر و توبیح کرے اور ان سے کہے: ﴿الْمَ اَعٰهَدُ اِلَيْكُمْ﴾ یعنی کیا میں نے اپنے رسولوں کے ذریعے سے تمہیں حکم نہیں دیا تھا اور تمہیں وصیت نہیں کی تھی اور تم سے یہ نہیں کہا تھا: ﴿يٰٰبَنِي اٰدَمَ اَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ﴾ ”اے آدم کی اولاد! شیطان کی عبادت نہ کرنا۔“ یعنی اس کی اطاعت نہ کرو یہ زجر و توبیح ہے اور اس میں ہر قسم کے کفر و معصیت پر زجر و توبیح داخل ہے کیونکہ کفر و معاصی کی تمام اقسام شیطان کی اطاعت اور اس کی عبادت کے زمرے میں آتی ہیں۔ ﴿اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ﴾ ”بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔“ پس میں نے تمہیں اس سے انتہائی حد تک بچنے کی ہدایت کی تمہیں اس کی اطاعت سے ڈرایا اور وہ تمہیں جس چیز کی دعوت دیتا ہے میں نے تمہیں اس سے خبردار کیا تھا۔

﴿وَلَوْ﴾ ”اور“ میں نے تمہیں حکم دیا تھا: ﴿اِنْ اَعْبُدُوْنِي﴾ کہ میرے اوامر کی تعمیل کرتے اور میری نافرمانی

سے بچتے ہوئے میری عبادت کرو ﴿هٰذَا﴾ یعنی میری عبادت، میری اطاعت اور شیطان کی نافرمانی کرنا ﴿صِرَاطَ

مُسْتَقِيْمٌ﴾ ”سیدھا راستہ ہے۔“ پس صراطِ مستقیم کے علوم و اعمال انہی مذکورہ دو امور کی طرف راجع ہیں۔

تم نے میرے عہد کی حفاظت کی نہ میری وصیت پر عمل کیا، بلکہ تم نے اپنے دشمن یعنی شیطان سے دوستی رکھی،

لہذا ﴿ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبَلًا كَثِيرًا ﴾ اس نے تم میں سے بہت زیادہ مخلوق کو گمراہ کیا ﴿ اَقْلَمَ تَلْكَؤُنَا تَعْقُلُونَ ﴾ یعنی کیا تم میں عقل نہیں جو تمہیں تمہارے رب اور حقیقی سرپرست کے ساتھ موالات رکھنے کا حکم دے اور تمہیں تمہارے بدترین دشمن کو اپنا دوست اور سرپرست بنانے سے روکے۔ اگر تمہاری عقل صحیح ہوتی تو تم ہرگز ایسا نہ کرتے۔

اب جبکہ تم نے شیطان کی اطاعت کی، رحمن کے ساتھ عداوت کی اس کے ساتھ ملاقات کو جھٹلایا، قیامت یعنی دار جزا میں آوارہ ہوئے اور تم عذاب کے مستحق ٹھہرے تو ﴿ هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴾ ”یہ ہے وہ جہنم جس کا تم وعدہ دیے جاتے تھے“ اور تم جھٹلایا کرتے تھے۔ اب اس کو تم اپنی آنکھوں کے ساتھ دیکھو یہاں دل دہل جائیں گے آنکھیں پھر جائیں گی اور بہت بڑی گھبراہٹ کا وقت ہوگا۔ پھر اس کی تکمیل یوں ہوگی کہ انہیں جہنم میں ڈال دیے جانے کا حکم ہوگا اور ان سے کہا جائے گا: ﴿ اِضْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾ ”اپنے کفر کا بدلہ پانے کے لیے جہنم میں داخل ہو جاؤ۔“ جہاں آگ تمہیں جلانے لگی، آگ کی حرارت تمہیں گھیر لے گی، آیات الہی کے انکار اور اللہ تعالیٰ کے رسولوں کی تکذیب کے سبب سے آگ تمہارے جسم کے ہر حصے کو جلانے لگی۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے بدبختی کے اس گھر میں ان کے بدترین احوال کو بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰٓ اَفْوَاهِهِمْ ﴾ ”آج ہم ان کے مونہوں پر مہر لگا دیں گے۔“ یعنی ہم ان کو گونگا بنا دیں گے، پس وہ بول نہ سکیں گے، کفر اور تکذیب پر مبنی اپنے اعمال کا انکار کرنے پر قادر نہیں ہوں گے ﴿ وَتَكَلِّمُنَا اٰيٰدِيهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴾ ”اور جو کچھ یہ کرتے رہے تھے ان کے ہاتھ ہم سے بیان کر دیں گے اور ان کے پاؤں گواہی دیں گے۔“ یعنی ان کے اعضا ان کے خلاف ان کے اعمال کی گواہی دیں گے اور وہ ہستی انہیں قوتِ گویائی عطا کرے گی جس نے ہر چیز کو قوتِ گویائی عطا کی ہے ﴿ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلٰٓىٓ اَعْيُنِهِمْ ﴾ یعنی ہم اگر چاہیں تو ان کی بینائی سلب کر لیں جس طرح ہم نے ان کی گویائی سلب کر لی ﴿ فَاَسْتَبْقُوا الضَّرَاطَ ﴾ یعنی سیدھے راستے کی طرف سبقت کرؤ کیونکہ جنت تک پہنچنے کا صرف یہی راستہ ہے ﴿ فَاَلٰٓئِي يَبْصُرُوْنَ ﴾ ”تو وہ کہاں سے دیکھ سکیں گے“ کیونکہ ان کی آنکھوں کی بینائی سلب کر لی گئی ہے۔

﴿ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلٰٓى مَكَانَتِهِمْ ﴾ ”اور اگر ہم چاہیں تو ان کی جگہ پر ان کی صورتیں بدل دیں۔“ یعنی ہم ان کی حرکت سلب کر لیں ﴿ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًا ﴾ ”تو وہ چل پھر نہ سکیں“ یعنی آگے کی جانب ﴿ وَلَا يَرْجِعُونَ ﴾ اور نہ آگ سے دور رہنے کے لیے پیچھے لوٹ سکیں۔ معنی یہ ہے کہ ان کفار کے لیے عذاب ثابت ہو گیا لہذا ان کو ضرور عذاب دیا جائے گا اور اس مقام پر جہنم کے سوا کچھ نہیں جو سامنے ہے اور اس پر بچھے ہوئے پل کو عبور کیے بغیر نجات کا کوئی راستہ نہیں اور اہل ایمان کے سوا اس پل کو کوئی عبور نہیں کر سکے گا۔ اہل ایمان اپنے ایمان

کی روشنی میں پل کو عبور کریں گے۔ رہے یہ کفار تو اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کے لیے نجات کا کوئی وعدہ نہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ ان کی پینائی کو سلب کر لے اور ان کی حرکت کو باقی رکھے تب اگر یہ راستے کی طرف بڑھیں تو اس تک پہنچ نہیں پائیں گے اور اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو ان کی حرکت کو بھی سلب کر لے تب یہ آگے بڑھ سکیں گے نہ پیچھے لوٹ سکیں گے۔ مقصد یہ ہے کہ کفار پل صراط کو عبور کر سکیں گے نہ انہیں جہنم سے نجات حاصل ہوگی۔

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٩﴾

اور جو شخص کہ عمر دیں ہم اس کو (زیادہ) تو الٹا دیتے ہیں ہم اس کو پیدائش میں کیا پس نہیں وہ عقل رکھتے؟ ○

﴿وَمَنْ نُعَمِّرْهُ﴾ اور ہم جس کو بڑی عمر دیتے ہیں۔“ یعنی بنی آدم میں سے ﴿نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ﴾ یعنی وہ اسی حالت کی طرف لوٹ آتا ہے جس سے ابتدا کی تھی یعنی ضعف عقل اور ضعف قوت کی طرف ﴿أَفَلَا يَعْقِلُونَ﴾ ”کیا وہ سمجھتے نہیں۔“ آدمی ہر لحاظ سے ناقص ہے۔ پس انہیں چاہیے کہ وہ اپنی قوت اور عقل کا تدارک کریں اور انہیں اپنے رب کی اطاعت میں استعمال کریں۔

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۗ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾

اور نہیں سکھایا ہم نے اس (رسول) کو شعر کہنا اور نہ (یہ) لائق ہی تھا اسکے نہیں ہے وہ (کلام الہی) مگر ایک نصیحت اور قرآن واضح ○

لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٦٠﴾

تاکہ ڈرائے وہ اس کو جو ہے زندہ اور ثابت ہو جائے بات (اللہ کی) اور کافروں کے ○

مشرکین نبی مصطفیٰ ﷺ پر شاعر ہونے کا بہتان لگایا کرتے تھے نیز یہ کہ جو کچھ آپ پیش کر رہے ہیں وہ شاعری ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی محمد ﷺ کو شاعری سے منزہ قرار دیتے ہوئے فرمایا: ﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ﴾ یعنی آپ کے لیے مناسب نہیں ہے کہ آپ شاعری کریں۔ یعنی آپ کا شاعر ہونا جس مجال میں سے ہے۔ آپ تو ہدایت یافتہ ہیں جبکہ شعرا گمراہ ہوتے ہیں اور گمراہ لوگ ہی ان شعرا کی پیروی کرتے ہیں نیز اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے تمام شبہات کو دور کر دیا جن کا یہ گمراہ لوگ سہارا لیا کرتے ہیں، چنانچہ اس شبہ کو بھی ختم کر دیا کہ آپ لکھ سکتے ہیں یا پڑھ سکتے ہیں اور آگاہ فرمایا کہ اس نے آپ کو شاعری نہیں سکھائی اور نہ شاعری آپ کے شایان شان ہے ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ﴾ یعنی یہ چیز جو محمد رسول ﷺ لے کر آئے ہیں ”ذکر“ ہے جس سے عقل مند لوگ تمام دینی مطالب میں راہنمائی حاصل کرتے ہیں وہ تمام دینی مطالب پر کامل ترین طریقے سے مشتمل ہے اور وہ عقلموں کو اس چیز کی یاد دہانی کرواتا ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اچھے کام کرنے کے حکم اور برے کاموں سے ممانعت کے طور پر انسانی فطرت میں ودیعت کر دیا ہے۔

﴿وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ﴾ ”اور واضح قرآن ہے“ یعنی جن امور کی تمہیں مطلوب ہے ان سب کو بیان کرتا ہے۔ یہاں اس لیے معمول کو حذف کر دیا تاکہ وہ اس حقیقت پر دلالت کرے کہ وہ پورے حق کو اور باطل کے بطلان کو اجمالی اور تفصیلی دلائل کے ذریعے سے بیان کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے اپنے رسول ﷺ پر اسی طرح نازل فرمایا۔

﴿لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا﴾ ”تاکہ اس شخص کو جو زندہ ہو متنبہ کرے۔“ یعنی جو شخص دل زندہ رکھتا ہے وہی اس قرآن کے لائق ہے اسی شخص کے علم و عمل میں اضافہ ہوتا ہے۔ قرآن اس کے دل کے لیے وہی حیثیت رکھتا ہے جو نہایت عمدہ اور زرخیز زمین کے لیے بارش کی حیثیت ہوتی ہے ﴿وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ ”اور کافروں پر بات پوری ہو جائے“ کیونکہ ان پر حجت الہی قائم ہو گئی اور ان کی حجت منقطع ہو گئی اور ان کے پاس ایک ادنیٰ سا عذر اور شبہ باقی نہیں رہا جس کا وہ سہارا لے سکیں۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٤١﴾

کیا نہیں دیکھا انہوں نے کہ بے شک ہم نے پیدا کئے ان کیلئے ان میں سے جن کو بنایا ہمارے ہاتھوں نے چار پائے۔ پس وہ انکے مالک ہیں ○

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا

اور تابع کر دیا ہم نے انکو ان کیلئے پس کچھ ان میں سے سواریاں ہیں انکی اور کچھ کو ان میں سے وہ کھاتے ہیں ○ اور ان کیلئے ان میں

مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾

فائدے ہیں اور پینے کی چیزیں ہیں کیا پس نہیں وہ شکر کرتے ○؟

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں کو حکم دیتا ہے کہ وہ اس بارے میں غور کریں کہ اس نے مویشیوں کو ان کے لیے مسخر کر دیا اور ان کو ان مویشیوں کا مالک بنایا ان مویشیوں کے اندر ان کے لیے بے شمار فوائد رکھے چنانچہ وہ ان پر سواری کرتے ہیں ان پر بوجھ لاتے ہیں ان کے ذریعے سے اپنے سامان کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرتے ہیں ان کا گوشت کھاتے ہیں ان سے گرمی حاصل کرتے ہیں ان کی اون کی اون کی پشم اور ان کے بالوں میں ایک مدت تک ان کے لیے اٹاش اور فائدہ ہے نیز ان مویشیوں میں ان کے لیے زینت و جمال اور دیگر فوائد ہیں جس کا روزمرہ مشاہدہ ہوتا ہے۔ ﴿أَفَلَا يَشْكُرُونَ﴾ ”کیا یہ لوگ شکر ادا نہیں کرتے“ اس اللہ تعالیٰ کا جس نے ان کو ان نعمتوں سے نوازا ہے؟ تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کو خالص کریں اور وہ ان نعمتوں سے اس طرح فائدہ نہ اٹھائیں کہ وہ عبرت اور غور و فکر سے خالی ہو۔

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يَنْصَرُونَ ﴿٤٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ

اور بنا لیے انہوں نے سوائے اللہ کے کئی معبود تاکہ وہ مدد کئے جائیں ○ نہیں طاقت رکھتے وہ (معبود) ان کی مدد کرنے کی

وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٤٥﴾

اور وہ (مشرکین) تو خود ان (بتوں) کے (حماقی) لشکر ہیں حاضر کیے گئے ○

یہ مشرکین کے خود ساختہ معبودوں کے بطلان کا بیان ہے جن کو انھوں نے اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہرا رکھا ہے اور ان سے مدد اور سفارش کی امید رکھتے ہیں حالانکہ وہ انتہائی عاجز ہیں ﴿لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ﴾ ”نہ وہ ان کی مدد کر سکتے ہیں“ اور نہ خود اپنی مدد پر قادر ہیں۔ جب وہ اپنی مدد نہیں کر سکتے تو وہ ان کی مدد کیسے کر سکتے ہیں۔ مدد کرنا دو امور سے مشروط ہے استطاعت اور ارادہ۔ جب کوئی مدد کرنے کی استطاعت رکھتا ہو تو ایک چیز باقی رہ جاتی ہے کہ آیا وہ اپنے عبادت گزار بندے کی مدد کرنا چاہتا بھی ہے یا نہیں۔ استطاعت کی نفی سے دونوں امور کی نفی ہو جاتی ہے ﴿وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ﴾ یعنی وہ ان کے حاضر باش لشکر ہوں گے۔ وہ سب عذاب میں ڈالے جائیں گے اور ایک دوسرے سے براءت کا اظہار کریں گے۔ انھوں نے دنیا میں ان خود ساختہ معبودوں کی عبادت سے براءت کا اظہار کر کے اپنی عبادت کو اسی ہستی کے لیے خالص کیوں نہیں کیا جس کے ہاتھ میں نفع و نقصان ہے عطا کرنا اور محروم کرنا اسی کے اختیار میں ہے اور وہی والی اور مددگار ہے۔

فَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ مَّا إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يَعْزُبُونَ ﴿٤٦﴾

پس غم میں ڈالیں آپ کو ان کی باتیں بلاشبہ ہم جانتے ہیں جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں ○

اے رسول! جھٹلانے والوں کی باتیں آپ کو غم زدہ نہ کریں۔ یہاں ”باتوں“ سے مراد وہ باتیں ہیں جن پر سیاق آیت دلالت کرتا ہے یعنی ہر وہ بات جو رسول اور اس کی لائی ہوئی کتاب میں عیب لگاتی ہو۔ یعنی آپ کا دل ان کے غم میں مشغول نہ ہو ﴿مَّا إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يَعْزُبُونَ﴾ ”یہ جو کچھ چھپاتے اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں ہم سب جانتے ہیں۔“ اس لیے ہم ان کو اپنے علم کے مطابق جزا و سزا دیں گے۔ ان کی باتیں آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتیں۔

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٤٧﴾ وَضَرَبَ

کیا نہیں دیکھا انسان نے پتک پیدا کیا ہم نے اس کو قطرہ ہنسی سے پس ناگہاں (ہو گیا) وہ جھگڑنے والا ظاہر ○ اور بیان کی اس نے

لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ط قَالَ مَنْ يُعْجِبُ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٤٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي

ہمارے لئے مثال اور وہ بھول گیا اپنی پیدائش کو اس نے کہا: کون زندہ کرے گا ہڈیاں کو جبکہ وہ بوسیدہ ہوں گی؟ ○ کہہ دیجئے: زندہ کرے گا انکو ہی (اللہ) جس نے

أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ط وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٤٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ

پیدا کیا انکو پہلی مرتبہ اور وہ ہر طرح کے پیدا کرنے کو خوب جانتا ہے ○ وہ (اللہ) جس نے بنادی تمہارے لئے سبز درخت سے

نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٥٠﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ

آگ پھر کیا تم اس سے آگ سلگا لیتے ہو ○ کیا نہیں وہ (اللہ) جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو قدرت رکھنے والا اس بات پر

أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ط بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ

کہ پیدا کرے وہ اکی مثل؟ کیوں نہیں! وہی تو ہے پیدا کرنے والا جاننے والا یقیناً اس کا حکم جب وہ ارادہ کرتا ہے کسی چیز کا یہ (ہوتا ہے) کہ وہ کہتا ہے

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾ فَسُبْحٰنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

اسکو ہو جا پس وہ ہو جاتی ہے پس پاک ہے وہ (اللہ) کہ جسکے ہاتھ میں ہے بادشاہی ہر چیز کی اور اس کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے

ان آیات کریمہ میں منکرین قیامت کے شبہات اور ان کے مکمل بہترین اور واضح جواب کا ذکر کیا گیا ہے چنانچہ فرمایا: ﴿أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ﴾ کیا قیامت کا منکر اور اس میں شک کرنے والا انسان اس معاملے پر غور نہیں کرتا جو اسے قیامت کے وقوع کے بارے میں یقین کامل عطا کرے اور وہ معاملہ اس کی تخلیق کی ابتدا ہے ﴿مِنْ نُّطْفَةٍ﴾ ”نطفے سے“ پھر آہستہ آہستہ مختلف مراحل میں منتقل ہوتا ہے حتیٰ کہ بڑا ہو کر جوان ہو جاتا ہے اور اس کی عقل کامل اور درست ہو جاتی ہے ﴿فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ﴾ ”تو یکا یک وہ صریح جھگڑالو بن بیٹھتا ہے۔“ اس کے بعد کہ اللہ تعالیٰ نے نطفے سے اس کی تخلیق کی ابتدا کی۔ اسے ان دو حالتوں کے تفاوت پر غور کرنا چاہیے اور اسے معلوم ہونا چاہیے کہ وہ ہستی جو اسے عدم سے وجود میں لائی ہے زیادہ قدرت رکھتی ہے کہ اس کے مرنے اور ریزہ ریزہ ہو کر بکھر جانے کے بعد اسے دوبارہ زندہ کرے۔

﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا﴾ ”اور اس نے ہمارے لیے مثال بیان کی۔“ کسی کے لیے مناسب نہیں کہ وہ اس قسم کی مثال بیان کرے اور وہ ہے خالق کی قدرت کا مخلوق کی قدرت کے ساتھ قیاس کرنا، نیز یہ قیاس کرنا کہ جو چیز مخلوق کی قدرت سے بعید ہے وہ خالق کی قدرت سے بھی بعید ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس مثال کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿قَالَ﴾ یعنی اس انسان نے کہا: ﴿مَنْ يُعْطِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَوِيمٌ﴾ یعنی کیا کوئی ایسی ہستی ہے جو ان ہڈیوں کو زندہ کرے گی؟ یہ استفہام انکاری ہے یعنی کوئی ایسی نہیں ہے جو ان ہڈیوں کے بوسیدہ اور معدوم ہو جانے کے بعد ان کو دوبارہ زندہ کر سکے۔ شبہ اور مثال کا یہی پہلو ہے کہ یہ معاملہ بشر کی قدرت سے بہت بعید ہے۔ یہ قول جو انسان سے صادر ہوا ہے اس کی غفلت پر مبنی ہے، نیز وہ اپنی تخلیق کی ابتدا کو بھول گیا ہے۔ اگر وہ اپنی تخلیق پر غور کرتا کہ کیسے اس کو پیدا کیا گیا جبکہ وہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا تو وہ اعادہ تخلیق کو عیاں پاتا اور یہ مثال بیان نہ کرتا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے انسان کے اعادہ تخلیق کے محال ہونے کے شبہ کا کافی اور شافی جواب دیتے ہوئے فرمایا: ﴿قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ ”کہہ دیجیے کہ ان کو وہی زندہ کرے گا جس نے انھیں پہلی بار پیدا کیا تھا“ یعنی وہ مجزاً اپنے تصور ہی سے کسی شبہ کے بغیر یقینی طور پر معلوم کر سکتا ہے کہ وہ ہستی جس نے اسے پہلی مرتبہ وجود بخشا وہ دوسری مرتبہ اس کے اعادے پر قادر ہے۔ جب تصور کرنے والا تصور کرتا ہے تو اسے اللہ تعالیٰ کی

قدرت کے سامنے یہ اعادہ تخلیق بہت معمولی نظر آتا ہے ﴿وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ ”اور وہ سب قسم کا پیدا کرنا جانتا ہے۔“

یہ اللہ تعالیٰ کی صفات عالیہ میں سے دوسری دلیل ہے۔ اللہ تعالیٰ کا علم اس کی تمام مخلوقات کا ان کے تمام احوال کا تمام اوقات میں احاطہ کیے ہوئے ہے۔ وہ خوب جانتا ہے کہ مردوں کے اجساد خاکی میں سے کیا چیز کم ہو رہی ہے اور کیا چیز باقی ہے۔ وہ غائب اور شاہد ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔ جب بندہ اللہ تعالیٰ کے اس عظیم علم کا اقرار کر لیتا ہے تو اسے معلوم ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت تو مردوں کو ان کی قبروں سے دوبارہ زندہ کرنے سے زیادہ عظیم اور زیادہ جلیل ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے تیسری دلیل کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ﴾ جب وہ سرسبز درخت سے جو مکمل طور پر گیلا ہوتا ہے خشک آگ نکال سکتا ہے حالانکہ ان دونوں میں سخت تضاد اور مخالف ہے تو وہ اسی طرح مردوں کو ان کی قبروں سے دوبارہ زندہ کر سکتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے چوتھی دلیل بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ یعنی کیا جس ہستی نے آسمانوں اور زمین کی وسعت اور عظمت کے باوجود ان کو تخلیق فرمایا ﴿بِقَدْرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ﴾ وہ ان کو بعینہ دوبارہ پیدا کرنے پر قادر نہیں؟ ﴿بَلَىٰ﴾ ”کیوں نہیں“ وہ ان کو دوبارہ وجود بخشنے پر قادر ہے کیونکہ آسمانوں اور زمین کی تخلیق انسان کی تخلیق سے زیادہ مشکل اور زیادہ بڑی ہے ﴿وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ﴾ یہ پانچویں دلیل خاص ہے کہ بلاشبہ اللہ تعالیٰ پیدا کرنے والا ہے تمام مخلوقات کو، خواہ پہلے گزر چکی ہوں یا آنے والی چھوٹی ہوں یا بڑی سب کی سب اللہ تعالیٰ کی تخلیق اور قدرت کے آثار ہیں۔ جب وہ کسی مخلوق کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو وہ اس کی نافرمانی نہیں کر سکتی۔ مردوں کو دوبارہ زندگی عطا کرنا اس کی تخلیق کے آثار کا ایک حصہ ہے اس لیے فرمایا: ﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا﴾ ”بلاشبہ اس کی شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے۔“ ﴿شَيْئًا﴾ شرط کے سیاق میں نکرہ ہے اس لیے ہر چیز کو شامل ہے ﴿أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ ”تو اس سے فرما دیتا ہے کہ ہو جا“ تو وہ ہو جاتی ہے۔“ یعنی وہ کسی رکاوٹ کے بغیر اسی وقت ہو جاتی ہے۔

﴿فَسُبْحٰنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ﴾ یہ چھٹی دلیل ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا مالک ہے۔ عالم علوی اور عالم سفلی کی تمام چیزیں اس کی ملکیت اور اس کے غلام ہیں وہ اس کے دست تدبیر کے تحت مسخر ہیں وہ ان کے اندر اپنے احکام کوئی و قدری احکام شرعی اور احکام جزائی کے ذریعے سے تصرف کرتا ہے۔ ان کی موت کے بعد انھیں دوبارہ زندہ کرے گا تاکہ وہ اپنی ملکیت کامل سے ان پر اپنا حکم جزائی نافذ کرے۔ بنا بریں فرمایا: ﴿وَاللَّيْلُ مُرْجِعُونَ﴾ کسی شک و شبہ کے بغیر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے کیونکہ قطعی اور واضح دلائل و براہین نہایت

تواتر کے ساتھ اس پر دلالت کرتے ہیں۔ نہایت ہی بابرکت ہے وہ ذات جس نے اپنے کلام کو ہدایت شفا اور نور بنایا۔

تَفْسِيرُ سُورَةِ الصَّفَاتِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اللہ کے نام سے (شریح) جو نہایت مہربان، بہت رحم کرنے والا ہے

اِنَّا نَحْنُ
رُؤُوسُهَا ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
(۱۳۸) مَائِدَةُ (۱۳۸)

وَالصَّفَاتِ صَفًا ۱۱ فَالزُّجُرَاتِ زَجْرًا ۱۲ فَالتَّلِيٰتِ ذِكْرًا ۱۳ اِنَّ الْهَكْمَ لَوَاحِدٌ ۱۴

قسم ہے صف بنانیدالے (فرشتوں) کی قطار باندھ کر ۱۰ پھر ڈانٹنے والوں کی جھڑک کر ۱۰ پھر قرآن پڑھنے والوں کی ۱۰ بلاشبہ تمہارا معبود البتہ ایک ہے ۱۰

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۱۵ اِنَّا زَيْنَا السَّمٰوٰتِ الدُّنْيَا

(وہی ہے) رب آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان میں ہے اور رب (تمام) مشرقوں کا ۱۰ بیشک ہم نے زینت دی آسمان دنیا کو

بِزَيْنَتِنَا الْكُوٰكِبِ ۱۶ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۱۷ لَا يَسْتَعُوْنَ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ

ایک آرائش (یعنی) ستاروں سے ۱۰ اور حفاظت کے لیے ہر شیطان سرکش سے ۱۰ (تا کہ) نہ سن پائیں وہ (باتیں) عالم

الْاَعْلٰی وَيَقْذِفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۱۸ دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۱۹ اِلَّا مَنْ

بالا کی اور پھینکے جاتے ہیں (شعبان پر) ہر جانب سے ۱۰ (ان کو) بھگانے کے لیے اور ان کے لیے عذاب ہے ہمیشہ رہنے والا ۱۰ مگر جو

خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثٰقِبٌ ۲۰ فَاَسْتَفْتَهُمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ

اچک لے (شیطان) جھٹ تو چھچھے لگتا ہے اس کے ستارہ چمکتا ہوا ۱۰ پس پوچھئے ان سے کیا وہ زیادہ سخت ہیں پیدائش میں یا

مَنْ خَلَقْنَا ط اِنَّا خَلَقْنَهُمْ مِّنْ طِيْنٍ لَّا رِيْبٍ ۲۱

وہ جن کو پیدا کیا ہم نے؟ بے شک پیدا کیا ہم نے ان (انسانوں) کو چپکتی مٹی سے ۱۰

یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے اپنی الوہیت و ربوبیت پر مکرم فرشتوں کی قسم ہے اس حال میں کہ وہ اس کی

عبادات میں مشغول اور اس کے حکم سے کائنات کی تدبیر میں مصروف ہیں، چنانچہ فرمایا: ﴿وَالصَّفَاتِ صَفًا﴾

”قسم ہے صف باندھنے والوں کی“ یعنی اپنے رب کی خدمت میں اور اس سے مراد فرشتے ہیں ﴿فَالزُّجُرَاتِ زَجْرًا﴾

”پھر ڈانٹنے والوں کی جھڑک کر“ یہ وہ فرشتے ہیں جو اللہ کے حکم سے بادلوں وغیرہ کو ڈانٹتے ہیں۔ ﴿فَالتَّلِيٰتِ

ذِكْرًا﴾ ”پھر ذکر اللہ کی تلاوت کرنے والوں کی۔“ اس سے مراد وہ فرشتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے کلام کی تلاوت کرتے

ہیں۔ چونکہ یہ فرشتے اپنے رب کی الوہیت کا اظہار کرتے ہیں اس کی عبودیت میں مشغول رہتے ہیں اور ایک لمحے

کے لیے اس کی نافرمانی نہیں کرتے اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنی الوہیت پر ان کی قسم کھائی ہے۔

﴿اِنَّ الْهَكْمَ لَوَاحِدٌ﴾ ”یقیناً تم سب کا معبود ایک ہی ہے۔“ الوہیت میں اس کا کوئی شریک نہیں، اس

لیے خالص اسی سے محبت کرو، صرف اسی سے ڈرو، صرف اسی کو اپنی امیدوں کا محور بناؤ اور عبادات کی تمام اقسام

صرف اسی کے لیے مختص کرو۔

﴿رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ﴾ ”جو آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب کا مالک ہے اور سورج کے طلوع ہونے کے مقامات کا بھی۔“ یعنی اللہ تعالیٰ ان مخلوقات کا خالق، رازق اور ان کی تدبیر کرنے والا ہے۔ پس جس طرح کوئی ہستی اس کی ربوبیت میں شریک نہیں اسی طرح اس کی الوہیت میں بھی شریک نہیں۔ اکثر اوقات اللہ تعالیٰ نے توحید الوہیت کو توحید ربوبیت کے ساتھ مقرون بیان فرمایا ہے کیونکہ توحید ربوبیت توحید الوہیت پر دلالت کرتی ہے۔ مشرکین بھی توحید ربوبیت کا اقرار کرتے ہیں، اس لیے اللہ تبارک و تعالیٰ اسی چیز کو دلیل بناتا ہے جس کا وہ خود اقرار کرتے ہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے مشرق کا خاص طور پر ذکر فرمایا، کیونکہ یہ مغرب پر دلالت کرتا ہے یا اس کی وجہ یہ ہے کہ تمام ستارے مشرق سے طلوع ہوتے ہیں جیسا کہ اس کا ذکر آگے آ رہا ہے، اس لیے فرمایا: ﴿إِنَّا زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَكِبِ ۝ وَحَفِظْنَا قَوْلَ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّا رَدَّ ۝ لَا يَسْتَمِعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى﴾ ”ہم نے آسمان دنیا کو ستاروں کی زینت سے آراستہ کیا اور اسے ہر سرکش شیطان سے محفوظ بنا دیا۔ وہ عالم بالا کے فرشتوں کی باتیں سن ہی نہیں سکتے۔“ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان دو عظیم فائدوں کے لیے ستاروں کا ذکر فرمایا ہے۔

(۱) آسمان کی زینت کے لیے: اگر ستارے نہ ہوتے تو آسمان میں کوئی روشنی نہ ہوتی اور آسمان میں تاریکی چھائی رہتی۔ اللہ تعالیٰ نے آسمان کو ستاروں سے مزین کیا تاکہ وہ اپنے کناروں تک منور رہے اور وہ خوبصورت دکھائی دے اور بحر و بر کی تاریکیوں میں ان کے ذریعے سے راستہ تلاش کیا جائے، نیز اس سے دیگر فوائد حاصل ہوتے ہیں۔

(۲) تمام سرکش شیاطین سے حفاظت کے لیے: جو اپنی سرکشی کی بنا پر ملأ الاعلیٰ کی سن گن لینے کی کوشش کرتے ہیں۔ (ملأ اعلیٰ) سے مراد اللہ تعالیٰ کے مقرب فرشتے ہیں۔

جب وہ مقرب فرشتوں سے سن گن لینے کی کوشش کرتے ہیں تو ان کو شہاب ثاقب مارے جاتے ہیں۔ ﴿مَنْ كُنَّ جَانِبٌ﴾ یعنی ہر جانب سے انھیں دھتکارا جاتا ہے اور مقرب فرشتوں کی باتیں سننے سے ان کو دور رکھا جاتا ہے۔ ﴿وَأَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ﴾ اور اپنے رب کی اطاعت سے سرکشی کی بنا پر ان کے لیے دائمی عذاب تیار کیا گیا ہے۔

اگر اللہ تعالیٰ نے استثناء نہ کیا ہوتا تو یہ آیت اس بات کی دلیل تھی کہ وہ کچھ بھی سن گن لینے پر قادر نہیں، مگر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ﴾ یعنی سوائے ان سرکش شیاطین کے، جو کوئی ایک آدھ بات سن لینے اور چوری کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں ﴿فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ﴾ تو اپنے اولیاء تک پہنچنے سے پہلے پہلے

شہاب ثاقب انھیں جا لیتا ہے اور آسمان کی خبر منقطع ہو جاتی ہے اور کبھی کبھی شہاب ثاقب کے پہنچنے سے قبل وہ اپنے اولیا کو خبر جا پہنچاتے ہیں تو وہ اس میں سو جھوٹ اپنی طرف سے شامل کرتے ہیں اور اس ایک بات کے سبب جو انھوں نے آسمان سے سنی تھی اس جھوٹ کو رائج کرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے ان عظیم مخلوقات کا ذکر کرنے کے بعد فرمایا: ﴿فَاسْتَفْتِهِمْ﴾ اپنے مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیے جانے کا انکار کرنے والوں سے پوچھیے۔ ﴿أَهُمْ أَسَدٌ خَلَقًا﴾ ”کیا ان کا پیدا کرنا مشکل ہے۔“ یعنی ان کی موت کے بعد دوبارہ انھیں زندہ کرنا مشکل اور مشقت والا ہے ﴿أَمْ مَنْ خَلَقْنَا﴾ یا ان مخلوقات کو وجود میں لانا مشکل ہے جن کو ہم نے تخلیق کیا۔ انھیں اقرار کرنا پڑے گا کہ آسمانوں اور زمین کی تخلیق لوگوں کی تخلیق سے زیادہ مشکل ہے۔ تب ان پر حیات بعد الموت کا اقرار لازم آئے گا بلکہ اگر وہ اپنے آپ پر غور کریں تو انھیں معلوم ہو جائے گا کہ چکنی مٹی سے ان کی تخلیق کی ابتدا موت کے بعد ان کو دوبارہ پیدا کرنے سے زیادہ مشکل ہے، اس لیے فرمایا: ﴿إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ﴾ ”ہم نے انھیں چپکتے ہوئے گارے سے پیدا کیا۔“ یعنی طاقتور اور سخت مٹی سے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ﴾ (الحجر: ۲۶/۱۰) ”ہم نے انسان کو سڑے ہوئے گارے کی کھنکھاتی مٹی سے پیدا کیا۔“

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً

بلکہ آپ نے تعجب کیا جبکہ وہ ٹھٹھا کرتے ہیں اور جب وہ نصیحت کئے جاتے ہیں تو نہیں نصیحت قبول کرتے اور جب دیکھتے ہیں وہ کوئی نشانی

يَسْتَسْخَرُونَ ۝ وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ عِذَا مَتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا

تو مذاق اڑاتے ہیں اور وہ کہتے ہیں: نہیں ہے یہ مگر جادو صریح کیا جب ہم مرجائیں گے اور ہو جائیں گے مٹی

وَعِظَامًا إِنَّا لَبَعُوثُونَ ۝ أَوِ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۝

اور ہڈیاں تو کیا ہم بیشک البتہ اٹھائے جائیں گے؟ کیا ہمارے پہلے باپ دادے بھی؟ کہہ دیجئے: ہاں! اور ہو گے تم ذلیل و خوار

فَأَنبَأَ هِيَ زَجْرًا وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝ وَقَالُوا يُوَيْلَنَا هَذَا يَوْمَ

پس وہ ہوئی ایک زور کی آواز ہی پھر یکایک وہ (زندہ ہو کر) دیکھتے ہوں گے اور وہ کہیں گے: ہائے! اسوں ہمارے لئے! یہ ہے دن

الْبَدِينِ ۝ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۝

جزا کا یہی ہے دن فیصلے کا وہ جو تھے تم اسے جھٹلاتے

﴿بَلْ عَجِبْتَ﴾ اے رسول! یا اے انسان! آپ کو ان لوگوں کی تکذیب پر تعجب ہے جو مرنے کے بعد

دوبارہ زندہ کیے جانے کو جھٹلاتے ہیں حالانکہ آپ ان کو بڑی بڑی نشانیاں دکھا چکے ہیں اور ان کے سامنے واضح

دلائل پیش کر چکے ہیں۔ حیات بعد الموت ایک حقیقت اور تعجب کا مقام ہے اور یہ ایسی چیز ہے جس کا انکار ممکن

نہیں۔ ﴿وَوَ﴾ ”اور“ ان کے انکار سے زیادہ تعجب والی اور بلیغ بات یہ ہے کہ ﴿يَسْخَرُونَ﴾ ”وہ تمسخر اڑاتے ہیں“ اس شخص کا جو حیات بعد الموت کی خبر لایا ہے۔ انہوں نے صرف حق کے انکار ہی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ انہوں نے حق کے ساتھ تمسخر کا اضافہ کیا۔ ﴿وَوَ﴾ ”اور“ یہ بھی انتہائی تعجب خیز بات ہے کہ ﴿إِذَا ذُكِّرُوا﴾ ”جب انہیں (اس چیز) کی یاد دہانی کرائی جاتی ہے“ جسے وہ اپنی عقل و فطرت میں پہچانتے ہیں اور ان کی توجہ اس طرف مبذول کرائی جاتی ہے ﴿رَا يَذْكُرُونَ﴾ ”تو وہ توجہ نہیں کرتے۔“ اگر یہ جہالت ہے تو یہ ان کی کندہ بینی کی سب سے بڑی دلیل ہے کیونکہ ان کو ایک ایسی چیز کی یاد دہانی کرائی گئی ہے جو ان کی فطرت میں راسخ ہے اور عقل اسے جانتی ہے اور اس میں کوئی اشکال نہیں اور اگر یہ تجاہل اور عناد کی بنا پر ہے تو یہ عجیب تر ہے۔

نیز یہ بھی تعجب خیز ہے کہ جب ان کے سامنے ایسے دلائل بیان کیے جاتے ہیں اور ایسی نشانیوں کے ذریعے سے یاد دہانی کروائی جاتی ہے جن کے سامنے بڑے بڑے عقل مند لوگوں کی گردنیں جھک جاتی ہیں تو یہ لوگ ان دلائل اور نشانیوں کا تمسخر اڑاتے ہیں اور ان پر تعجب کا اظہار کرتے ہیں۔ جب ان کے پاس حق آ گیا تو حق کے بارے میں ان کا یہ قول بھی تعجب خیز ہے: ﴿إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ قَدِيمٌ﴾ ”یہ تو محض جادو ہے“ پس انہوں نے اعلیٰ ترین اور جلیل ترین چیز کو خسیس اور حقیر ترین چیز کے مرتبے پر گردانا، نیز ان کی یہ بات بھی نہایت تعجب خیز ہے کہ انہوں نے زمین اور آسمانوں کے رب کی قدرت کو ہر لحاظ سے ناقص آدمی کی قدرت پر قیاس کر لیا، چنانچہ حیات بعد الموت کو بعید سمجھ کر اس کا انکار کرتے ہوئے کہتے ہیں: ﴿إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّآ لَسَبْعُونَ﴾ ”اُوہاؤ! نا اُکُوون“ ”کیا جب ہم مر کر مٹی اور ہڈیوں کا پتھر بن چکے ہوں گے اس وقت ہمیں دوبارہ زندہ کر کے اٹھا کھڑا کیا جائے گا؟ کیا ہمارے پہلے آباؤ اجداد کو بھی دوبارہ زندہ کیا جائے گا؟“

جب ان کی غرض دعائیت کی یہ انتہا ہے تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو حکم دیا کہ وہ ان کو ایسا جواب دیں جو ان کی تریب پر مشتمل ہو، چنانچہ فرمایا: ﴿قُلْ نَعَمْ﴾ ”کہہ دیجیے: ہاں!“ تمہیں اور تمہارے آباؤ اجداد کو دوبارہ زندہ کر کے اٹھا کھڑا کیا جائے گا ﴿وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ﴾ اور تم اس وقت نہایت ذلیل اور بے بس ہو گے، اللہ تعالیٰ کی قدرت کے لیے دشوار ہو گے نہ اس کی نافرمانی کر سکو گے ﴿فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ﴾ ”وہ تو صرف ایک زور کی آواز ہوگی۔“ یعنی اسرافیل صور پھونکے گا ﴿فَإِذَا هُمْ﴾ ”تو یکا یک وہ“ اپنی قبروں سے اٹھا کھڑے کیے جائیں گے ﴿يَنْظُرُونَ﴾ ”اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہوں گے۔“ جس طرح ابتدا میں تخلیق کیا گیا تھا اسی طرح ان کو ان کے تمام اجزا سمیت ننگے پاؤں، عریاں اور غیر محتون کھڑا کیا جائے گا۔ اس حالت میں وہ سخت ندامت کا اظہار کریں گے، انہیں سخت رسوائی اور خسارے کا سامنا ہوگا۔

اس وقت وہ اپنی ہلاکت اور موت کو پکاریں گے ﴿وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ﴾ ”اور کہیں گے: ہائے

افسوس! یہی جزا کا دن ہے۔ یعنی یہ اعمال کی جزا کے لیے یوم حساب ہے۔ وہ ان تمام چیزوں کا اقرار کریں گے جن کا وہ دنیا میں مذاق اڑایا کرتے تھے۔ ان سے کہا جائے گا: ﴿هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ﴾ یعنی یہ رب اور بندے کے درمیان ان کے حقوق کے بارے میں اور بندوں کے درمیان ان کے آپس کے حقوق کے بارے میں فیصلے کا دن ہے۔

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٢١﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ

(اے فرشتو!) اکٹھا کرو ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا اور ان کے جوڑوں کو اور (ان کو) جنکی تھے وہ عبادت کرتے ○ سوائے اللہ کے

فَأَهْدُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿٢٢﴾ وَقَفُّوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُورُونَ ﴿٢٣﴾ مَا لَكُمْ
پس ہانک لے جاؤ ان کو جنہم کے راستے کی طرف ○ اور (ابھی) ٹھہراؤ ان کو بلاشبہ یہ باز پرس کئے جائیں گے ○ کیا ہوا تمہیں

لَا تَنصَرُونَ ﴿٢٤﴾ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٢٥﴾

نہیں تم ایک دوسرے کی مدد کرتے؟ ○ بلکہ وہ آج (سب) فرماں بردار ہیں ○

جب قیامت کے روز وہ اللہ تعالیٰ کی خدمت میں حاضر کیے جائیں گے اور اس چیز کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے جس کی وہ تکذیب کیا کرتے اور اس کا تمسخر اڑایا کرتے تھے تو ان کو جنہم میں داخل کرنے کا حکم دیا جائے گا جس کو وہ جھٹلایا کرتے تھے۔ ان کے بارے میں کہا جائے گا: ﴿أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ جو لوگ ظلم کرتے تھے انہیں جمع کرو۔ یعنی جنہوں نے کفر، شرک اور معاصی کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کیا ﴿وَأَزْوَاجَهُمْ﴾ اور ان کے ہم جنسوں کو۔ یعنی جن کا عمل ان کے عمل کی جنس سے ہے ہر شخص کو اس شخص کے ساتھ شامل کر دیا جائے گا جو عمل میں اس کا ہم جنس تھا۔ ﴿وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ﴾ ○ ﴿مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ اور جن کی وہ اللہ کے سوا عبادت کیا کرتے تھے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر جن بتوں اور خود ساختہ ہم سروں کی عبادت کیا کرتے تھے اور جن کو انہوں نے معبود بنا رکھا تھا جمع کیا جائے گا۔ کہا جائے گا کہ ان سب کو اکٹھا کرو ﴿فَأَهْدُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْجَحِيمِ﴾ اور سختی کے ساتھ ان کو ہانک کر جنہم میں لے جاؤ۔

﴿وَ﴾ اور جب ان کو جنہم میں ڈال دیے جانے کا معاملہ متعین ہو جائے گا اور انہیں بھی معلوم ہو جائے گا کہ وہ جنہم میں جانے والوں میں شامل ہیں تو کہا جائے گا: ﴿قَفُّوهُمْ﴾ ان کو ٹھہراؤ! یعنی جنہم میں ڈالنے سے پہلے ﴿إِنَّهُمْ مَسْئُورُونَ﴾ وہ دنیا میں جو افسر پر دازی کیا کرتے تھے اس کے بارے میں ان سے سوال کیا جائے گا تاکہ ان کا جھوٹ اور رسوائی سرعام ظاہر ہو جائے۔ ان سے کہا جائے گا: ﴿مَا لَكُمْ لَا تَنصَرُونَ﴾ یعنی آج تمہارے ساتھ کیا ہوا؟ تم پر یہ کیا مصیبت آئی پڑی کہ تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کر سکتے حالانکہ تم تو دنیا میں اس زعم باطل میں مبتلا تھے کہ تمہارے معبود تم سے عذاب کو دور کر دیں گے تمہاری مدد کریں گے یا اللہ کے ہاں تمہاری سفارش کریں گے؟ تو گویا وہ اس سوال کا جواب نہیں دیں گے کیونکہ ان پر ذلت اور بے چارگی چھائی ہوئی ہوگی اور وہ اپنے آپ کو

جہنم کے عذاب کے حوالے کر رہے ہوں گے وہ ڈرے ہوئے اور مایوس ہوں گے اور بول نہیں سکیں گے، اس لیے فرمایا: ﴿بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ﴾ ”بلکہ وہ (سب کے سب) آج فرماں بردار بن گئے۔“

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٢٦﴾

اور متوجہ ہوگا بعض انکا اور بعض کے ایک دوسرے سے پوچھیں گے کہ تم کہاں آتے ہو ہمارے پاس دائیں طرف سے

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٢٦﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا

وہ کہیں گے: بلکہ تم خود ہی ایمان لانے والے اور تمہیں تھا ہمارا تم پر کوئی زور بلکہ تم ہی لوگ

طَغِينَ ﴿٢٧﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۚ إِنَّكَ لَذَّاقُونَ ﴿٢٨﴾ فَأَعْوَيْنَكُمْ ۖ إِنَّا كُنَّا غُوثِينَ ﴿٢٩﴾

سرکش ہیں ثابت ہوئی ہم پر بات ہمارے رب کی بیشک ہم البتہ چکھنے والے ہیں (عذاب) پس ہم نے گمراہ کیا تمہیں بلاشبہ تھے ہم گمراہ

فَأَنهَمُ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٠﴾ إِنَّا كَذَلِكْ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ إِنَّهُمْ

پس بے شک وہ اس دن عذاب میں مشترک ہوں گے کہ تمہیں ہم اسی طرح کرتے ہیں مجرموں کے ساتھ بلاشبہ

كَانُوا إِذْ أَقْبَلَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٢﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَرَوْكَ آلِهَةً

تھے وہ جب کہا جاتا ان سے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے تو وہ تکبر کرتے اور وہ کہتے: کیا بے شک ہم چھوڑ دیں گے اپنے معبودوں کو

لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ﴿٣٣﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾ إِنَّكُمْ لَذَّاقُوا

بوجہ (کہنے) ایک شاعر دیوانے کے بلکہ وہ تو آیا ہے ساتھ حق کے اور اس نے تصدیق کی (سب) رسولوں کی بیشک تم (اب) البتہ چکھو گے عذاب

الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٣٥﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٦﴾

بہت دردناک اور نہیں بدلہ دیئے جاؤ گے تم گمراہ (اسی کا) جو تھے تم عمل کرتے

جب مشرکین ان کی مشرک بیویوں اور ان کے معبودوں کو اکٹھا کر کے جہنم کے راستوں پر ہانک دیا جائے گا پھر ان کو روک کر ان سے سوال کیا جائے گا، مگر وہ جواب نہ دے سکیں گے تو وہ آپس میں ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوں گے خود اپنی گمراہی اور دوسروں کو گمراہ کرنے پر ایک دوسرے کو ملامت کریں گے۔ قبیحین اپنے رؤسا سے کہیں گے: ﴿إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ﴾ ”تمہیں ہمارے پاس دائیں طرف سے آتے تھے۔“ یعنی تم نے قوت اور جبر کے ساتھ ہمیں گمراہ کیا، اگر تم نہ ہوتے تو ہم ایمان لے آتے۔ ﴿قَالُوا﴾ سرداران کو جواب دیں گے: ﴿بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ﴾ ”بلکہ تم خود ایمان والے نہیں تھے۔“ جس طرح ہم مشرک تھے اسی طرح تم بھی مشرک کرتے رہے۔ تمہیں ہم پر کون سی فضیلت حاصل ہے جو ہمیں ملامت کرنے کی موجب ہو ﴿و﴾ ”اور“ حالت یہ ہے کہ ﴿مَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ﴾ ہمیں تم سے کفر کا ارتکاب کرانے کی کوئی قوت اور اختیار حاصل نہ تھا ﴿بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَغِينَ﴾ ”بلکہ تم سرکش لوگ تھے“ اور حدود سے تجاوز کرنے والے لوگ تھے

﴿ فَحَقَّ عَلَيْنَا ﴾ ”پس ہم پر واجب ہو گیا“، یعنی تم پر اور ہم پر کہ ﴿ إِنَّا لَنَذَابِقُونَ ﴾ ”یقیناً ہم چکھیں گے“ عذاب یعنی ہم پر ہمارے رب کی قضاؤ قدر حق ثابت ہوئی۔ ہم اور تم سب عذاب کا مزا چکھیں گے اور سب مل کر سزا بھگتیں گے۔

بنابریں ﴿ فَأَعْوَبْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غُورِينَ ﴾ ”پس ہم نے تم کو گمراہ کیا اور ہم خود بھی گمراہ تھے۔“ یعنی ہم نے تمہیں اس راستے کی طرف بلایا جس پر ہم گامزن تھے، یعنی گمراہی کے راستے کی طرف، تم نے ہماری آواز پر لبیک کہی اس لیے تم ہمیں ملامت کا نشانہ بنانے کے بجائے اپنے آپ کو ملامت کرو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ فَأَنهَمَّ يَوْمَئِذٍ ﴾ ”پس وہ اس روز“، یعنی قیامت کے روز ﴿ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴾ ”عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہوں گے۔“ اگرچہ جرم کے مطابق عذاب کی مقدار میں فرق ہوگا۔ وہ جہنم کا عذاب بھگتتے ہیں اسی طرح شریک ہوں گے جس طرح وہ دنیا میں کفر کرنے میں ایک دوسرے کے شریک تھے۔ ﴿ إِنَّا كَذَلِك نَفَعُكَ بِالْمُجْرِمِينَ ﴾ ”بے شک ہم مجرموں کو اسی طرح سزا دیا کرتے ہیں۔“ پھر اس بات کا تذکرہ کیا کہ ان کے جرائم تمام حدیں پھیلاؤ گئے تھے، اس لیے فرمایا: ﴿ أَنهَمَّ كَانُوا إِذَاقِيْلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ﴾ ”بے شک یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔“ انہیں اس کلمے کی طرف بلایا جاتا اور انہیں اللہ کے علاوہ دوسرے معبودوں کو چھوڑنے کا کہا جاتا تو ﴿ يَسْتَكْبِرُونَ ﴾ ”وہ اس دعوت اور اس کو پیش کرنے والے کے ساتھ تکبر سے پیش آتے تھے۔“

﴿ وَيَقُولُونَ ﴾ اور اس کلمہ حق کی مخالفت کرتے ہوئے کہتے تھے: ﴿ أَيَنَّا لَتَارِكُوا إِلَهِنَا ﴾ ”کیا ہم اپنے معبودوں کو چھوڑ دیں“ جن کی ہم اور ہمارے آباؤ اجداد عبادت کرتے رہے ہیں ﴿ لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ﴾ ”ایک مجنون شاعر کی وجہ سے۔“ اس سے وہ رسول اللہ ﷺ مراد لیتے تھے..... اللہ ان کا برا کرے..... انہوں نے صرف آپ ﷺ سے روگردانی اور مجرد آپ کی تکذیب ہی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ اس پر مستزاد یہ کہ انہوں نے آپ پر بدترین حکم لگایا جو سب سے بڑے ظلم پر مبنی ہے۔ انہوں نے آپ کو مجنون شاعر قرار دیا، حالانکہ انہیں خوب علم تھا کہ آپ شاعری جانتے ہیں نہ شعرا سے کوئی واسطہ رکھتے ہیں اور نہ ان کی طرح شاعری کے کبھی اوصاف بیان کیے ہیں اور انہیں یہ بھی علم ہے کہ آپ ﷺ اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سب سے زیادہ عقل مند اور سب سے زیادہ عظیم رائے کے حامل ہیں۔

بنابریں اللہ تعالیٰ نے ان کے قول کی تردید کرتے ہوئے فرمایا: ﴿ بَلْ جَاءَهُ ﴾ ”بلکہ وہ آئے“، یعنی حضرت محمد ﷺ ﴿ بِالْحَقِّ ﴾ ”حق کے ساتھ۔“ یعنی آپ کی تشریف آوری حق ہے اور جو شریعت اور کتاب آپ لے کر آئے وہ بھی حق ہے۔ ﴿ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ اور آپ ﷺ کی تشریف آوری سے رسولوں کی تصدیق ہوتی ہے۔ اگر آپ تشریف نہ لاتے تو رسولوں کی تصدیق نہ ہوتی۔ پس آپ گزشتہ تمام انبیاء و مرسلین کا معجزہ ہیں، کیونکہ

تمام انبیاء و مرسلین نے آپ کے آنے کی بشارت دی۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے عہد لیا کہ اگر آپ ان کے زمانے میں مبعوث ہوئے تو وہ ضرور آپ پر ایمان لائیں گے اور آپ کی مدد کریں گے اور تمام انبیاء و مرسلین نے اپنی اپنی امتوں سے بھی یہی عہد لیا۔ آپ کے ظہور کے ساتھ گزشتہ انبیاء کی صداقت ظاہر ہوگئی اور ان لوگوں کا کذب واضح ہو گیا جنہوں نے انبیاء کی مخالفت کی تھی۔ اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ آپ تشریف نہیں لائے..... درآں حالیکہ کہ انبیاء و مرسلین آپ کی آمد کی خبر دے چکے ہیں..... تو یہ چیز انبیاء کی صداقت میں قادیح ہوتی۔ آپ نے اس اعتبار سے بھی انبیاء و مرسلین کی تصدیق کی ہے کہ آپ وہی کچھ لے کر مبعوث ہوئے جس کے ساتھ دیگر انبیاء مبعوث ہوئے آپ نے بھی اسی چیز کی طرف دعوت دی جس کی طرف دیگر انبیاء دعوت دیتے چلے آئے ہیں۔ آپ ان کی رسالت پر ایمان لائے ان کی رسالت و نبوت اور ان کی شریعت کی صداقت کی خبر دی۔

چونکہ گزشتہ آیات میں ان کا قول: ﴿إِنَّا لَذَّآئِقُونَ﴾ ”بے شک ہم چکھیں گے۔“ گزر چکا ہے اور اس قول میں صدق اور کذب دونوں کا احتمال موجود ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے ایسے فیصلہ کن قول سے آگاہ فرمایا جس میں صدق اور یقین کے سوا کوئی احتمال نہیں اور یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے سچی خبر ہے۔ فرمایا: ﴿إِنَّكُمْ لَذَّآئِقُوا الْعَذَابِ الْكَلِيمِ﴾ ”بے شک تم دردناک عذاب کا مزہ چکھنے والے ہو۔“ یعنی سخت دردناک عذاب۔

﴿وَمَا تُجْزَوْنَ﴾ ”اور تمہیں جزا نہیں دی گئی۔“ یعنی دردناک عذاب کا مزہ چکھانے میں ﴿إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ”مگر اسی کی جو تم کرتے تھے۔“ ہم نے تم پر ظلم نہیں کیا بلکہ تمہارے ساتھ انصاف کیا ہے۔ چونکہ اس خطاب کے الفاظ عام ہیں اور مراد مشرکین ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو مستثنیٰ کرتے ہوئے فرمایا:

﴿الْأَعْبَادَ لِلَّهِ الْمُخْلِصِينَ﴾ ۳۰ ﴿أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ﴾ ۳۱ ﴿فَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ﴾ ۳۲

سوائے اللہ کے بندوں کے جو چنے ہوئے ہیں ○ یہی لوگ ہیں ان کیلئے ہے رزق معلوم ○ میوے (جنت کے) اور وہ معزز ہوں گے ○

﴿فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ﴾ ۳۳ ﴿عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ﴾ ۳۴ ﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَاۤسٍ مِّنْ مَّعِينٍ﴾ ۳۵

باغوں میں نعمت کے ○ اور پرتختوں کے ایک دوسرے کے سامنے ○ پھر ایسا جائے گا ان پر (شراب کا) بھرا جام جاری چشمے سے ○

﴿بَيضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرْبِ بَيْنَ﴾ ۳۶ ﴿لَا فِيهَا غَوْلٌ﴾ ۳۷ ﴿وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ﴾ ۳۸ ﴿وَعِنْدَهُمْ

سفید لذت (والی) پینے والوں کیلئے ○ نہ ہوگا اس میں (اس سے) سر کا چکرانا اور نہ وہ اس سے مدہوش ہوں گے ○ اور ان کے پاس ہوں گی

﴿قُصْرَتٍ الظَّرْفِ عِٰنٍ﴾ ۳۹ ﴿كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ﴾ ۴۰

نچی نگاہ رکھنے والیاں بڑی آنکھوں والیاں ○ گویا کہ وہ (شتر مرغ کے) انڈے ہیں پردے میں چھپا کر رکھے ہوئے ○

﴿الْأَعْبَادَ لِلَّهِ الْمُخْلِصِينَ﴾ ”مگر اللہ تعالیٰ کے خالص برگزیدہ بندے“ بے شک وہ دردناک عذاب کا مزہ نہیں چکھیں گے کیونکہ انہوں نے اپنے اعمال کو اللہ تعالیٰ کے لیے خالص کیا۔ پس اللہ تعالیٰ نے بھی ان کو اپنے لیے

خالص کر لیا، ان کو اپنی رحمت کے لیے مختص کیا اور انھیں اپنے لطف و کرم سے نوازا ﴿اُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ﴾ ”یہی لوگ ہیں جن کے لیے رزق معلوم ہے۔“ یعنی یہ غیر مجہول رزق ہوگا۔ یہ رزق بہت عظیم اور جلیل القدر ہوگا جس کے معاملے سے جاہل رہا جاسکتا ہے نہ اس کی گنہ کو پہنچا جاسکتا ہے، پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿فَوَاكِهِ﴾ یعنی تمام اقسام کے پھل ہوں گے، جن سے نفس لذت حاصل کریں گے، جو اپنے رنگ اور ذائقے میں نہایت مزے دار ہوں گے ﴿وَهُمْ مَكْرُمُونَ﴾ یعنی ان کی اہانت کی جائے گی نہ ان سے تحارت سے پیش آیا جائے گا بلکہ ان کی عزت، تعظیم اور توقیر کی جائے گی۔ وہ ایک دوسرے کی تکریم کریں گے، مکرّم فرشتے ان کی تکریم کریں گے، وہ جنت کے ہر دروازے سے داخل ہوں گے اور بہترین ثواب کے ذریعے سے ان کو خوش آمدید کہا جائے گا۔ سب سے معزز اور باوقار ہستی انھیں اکرام بخشے گی اور انھیں انواع و اقسام کی تکریم سے نوازے گی جس میں قلب و روح اور بدن کے لیے نعمت ہوگی ﴿فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ﴾ ”نعمت کے باغوں میں“ یعنی وہ جنتیں اور سرور سے متصف ہیں، کیونکہ ان جنتوں میں ایسی ایسی نعمتیں جمع ہیں جو کسی آنکھ نے دیکھی ہیں نہ کسی کان نے سنی ہیں اور نہ کسی بشر کے حاشیہ خیال میں ان کا گزر ہوا ہے۔ وہ خلل انداز ہونے والے ہر قسم کے تکذّر سے سلامت ہوں گے۔

ان کے رب کے ہاں ان کی سب سے بڑی تکریم یہ ہوگی کہ وہ ایک دوسرے کا اکرام کریں گے۔ بے شک وہ ﴿سُرُورٌ﴾ ”تختوں“ پر ہوں گے۔ یہ بلند بیٹھنے کی جگہیں ہوں گی جو خوبصورت اور منقش کپڑوں سے آراستہ کی گئی ہوں گی، اہل ایمان راحت، اطمینان اور فرحت کے ساتھ وہاں تکیے لگا کر بیٹھیں گے ﴿مُنْقَلِبِينَ﴾ ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہوں گے۔“ ان کے دل ہر قسم کی کدورت سے پاک ہوں گے، ان کی آپس کی محبت پاک ہوگی اور وہ اس اجتماع پر آپس میں خوش ہوں گے کیونکہ چہروں کا ایک دوسرے کے آمنے سامنے ہونا، دلوں کے ایک دوسرے کے سامنے ہونے اور ایک دوسرے کا ادب کرنے پر دلالت کرتا ہے۔ وہ ایک دوسرے سے پیٹھ پھیریں گے نہ پہلو تہی کریں گے بلکہ وہاں کامل ادب اور سرور ہوگا جس پر چہروں کا ایک دوسرے کے سامنے ہونا دلالت کرتا ہے۔

﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَايِنٍ مِّنْ مَّعِينٍ﴾ چاق چو بند اور مستعد لڑکے ان کی خدمت میں خوبصورت جاموں میں مشک کے ساتھ مہر شدہ لذیذ مشروبات لیے آ جا رہے ہوں گے، یہ جام شراب کے ہوں گے۔ یہ شراب ہر لحاظ سے دنیا کی شراب سے مختلف ہوگی۔ اس کا رنگ ﴿بَيْضَاءُ﴾ ”سفید“ اور بہترین رنگ ہوگا، اس کے ذائقے میں ﴿لَذَّةٌ لِّشَرِبِينَ﴾ ”پینے والوں کے لیے لذت ہوگی۔“ اہل جنت پیتے وقت اور پینے کے بعد لذت محسوس کریں گے۔ یہ شراب ہر قسم کے بُرے اثرات سے پاک ہوگی۔ اس سے ان کی عقل خراب ہوگی نہ مال خراب ہوگا اور اس سے سر چکرائے گا نہ طبیعت مکذّر ہوگی۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے اہل جنت کے مطعومات و مشروبات ان کی مجالس دیگر عام نعمتوں اور ان کی تفصیل کا ذکر فرمایا جو اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿جَنَّاتِ النَّعِيمِ﴾ کے عموم کے تحت آتی ہیں۔ ان کی تفصیل اس لیے بیان فرمائی تاکہ نفوس کو ان کا علم حاصل ہو اور ان کے اندر ان نعمتوں کا اشتیاق پیدا ہو۔ اس کے بعد ان کی بیویوں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وَعِنْدَهُمْ قُصُورٌ الظَّرْفِ عَيْنٍ﴾ ”اور ان کے پاس عورتیں ہوں گی جو بیچی نگاہوں والی اور موٹی آنکھوں والی ہوں گی۔“ یعنی اہل جنت کے پاس ان کے قریبی محلات میں خوبصورت حوریں ہوں گی جو کامل اوصاف کی حامل اور نظریں جھکائے ہوئے ہوں گی۔ بیویاں یا تو اپنی عفت اور اپنے شوہر کے حسن و جمال اور اس کے کمال کی وجہ سے کسی اور طرف نہ دیکھیں گی..... اس لیے کہ جنت میں ان کے شوہر کے سوا ان کا کوئی اور مطلوب ہوگا نہ کسی اور میں رغبت رکھیں گی..... یا ان کے شوہروں کی نگاہیں صرف انھی پر مرکوز ہوں گی۔ یہ چیز ان کے کامل اور بے انتہا حسن و جمال پر دلالت کرتی ہے جو اس بات کی موجب ہیں کہ ان کے شوہروں کی نگاہیں انھی پر مرکوز رہیں نیز نگاہوں کا ان پر مرکوز ہونا، نفس کے صرف انھی پر اقتصار کرنے اور ان کے ساتھ محبت پر دلالت کرتا ہے۔ آیت کریمہ میں ان دونوں معنوں کا احتمال ہے اور دونوں صحیح ہیں۔ دونوں معنی جنت میں مردوں اور عورتوں کے حسن و جمال اور ان کی ایسی باہمی محبت پر دلالت کرتے ہیں جس میں غیر کی محبت کا شائبہ نہیں ہوتا۔ یہ اہل جنت کی عفت کی دلیل ہے نیز اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ اہل جنت میں باہمی بغض اور حسد نہیں ہوگا کیونکہ اس کے تمام اسباب ختم کر دیے جائیں گے۔

﴿عَيْنٍ﴾ یعنی وہ خوبصورت آنکھوں اور خوبصورت نگاہوں والی ہوں گی ﴿كَأَنَّهِنَّ﴾ ”گویا کہ وہ“ یعنی حوریں ﴿بَيْضٌ مَّكْنُونٌ﴾ ”چھپائے ہوئے انڈے ہیں“ یہ تشبیہ ان کے حسن ان کے رنگ کی بے انتہا خوبصورتی اور اس کی تازگی کی بنا پر دی گئی ہے اس میں کسی قسم کی کدورت اور میلا پن نہ ہوگا۔

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾ يَقُولُ أَبِنَّكَ لِمَنِ الْمَصْدَقِينَ ﴿٥٢﴾ إِذَا امْتَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ﴿٥٣﴾ هُمْ لَيْسُوا بِهِ بَعْدَ قَدْرِهِمْ تَاللَّهِ لَعَلَّ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ يَكْتُمُونَ ﴿٥٤﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٥٥﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٥٦﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٥٧﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٠﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٢﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٣﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٤﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٥﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٦﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٥﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٦﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٨﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٧٩﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٠﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨١﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٢﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٣﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٤﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٥﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٦﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٧﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٨﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٨٩﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٠﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩١﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٢﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٣﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٤﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٥﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٦﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٧﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٨﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿٩٩﴾ قَالُوا لِمَنْ يَكْتُمُونَ ﴿١٠٠﴾

الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٥﴾ أَفَمَا نَحْنُ بِسَيِّئِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ

حاضر کئے ہوئے (مجرموں) میں ○ کیا پس نہیں ہم (اب) مرنے والے؟ ○ سوائے مرنے کے ہمارے پہلی بار اور نہ ہم

بَعْدَ بَيْنٍ ﴿٥٩﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾ لِيُثَلِّ هَذَا

عذاب دیئے جائیں گے؟ ○ بلاشبہ یہی ہے کامیابی بہت بڑی ○ ایسی ہی (کامیابی) کے لیے

فَلْيُعْبَلِ الْعِبْلُونَ ﴿٦١﴾

پس چاہیے کہ عمل کریں عمل کرنے والے ○

اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کو عطا کی جانے والی نعمتوں، کامل مسرتوں، ماکولات و مشروبات، خوبصورت بیویوں اور خوش نما مجالس کا ذکر کرنے کے بعد ان میں آپس کی بات چیت اور ایک دوسرے کو ماضی کے واقعات و احوال سنانے کا ذکر کیا، نیز یہ کہ وہ ایک دوسرے سے بات چیت کرتے رہیں گے حتیٰ کہ ان میں سے ایک شخص کہے گا: ﴿إِنِّي كَانُ فِي قَرْيَةٍ﴾ ”دنیا میں میرا ایک ساتھی تھا“ جو قیامت کا منکر تھا اور مجھے اس بات پر ملامت کیا کرتا تھا کہ میں قیامت پر ایمان رکھتا ہوں۔

اور ﴿قَالَ﴾ ”وہ کہا کرتا تھا“ مجھ سے: ﴿أَيْتَكَ لَيْنَ الْمَصْدِقِينَ ○ عَٰذًا وَمِنَّا وَكُنَّا ثَرَابًا وَعِظَامًا ۗ إِنَّا لَمَدِينُونَ﴾ یعنی کیا ہمیں ہمارے اعمال کی جزا و سزا دی جائے گی؟ یعنی تم اس امر محال کی کیسے تصدیق کرتے ہو جو انتہائی تعجب خیز معاملہ ہے؟ جب ہم مرنے کے بعد بکھر جائیں گے، مٹی ہو جائیں گے اور ہڈیوں کا پنجر بن جائیں گے، کیا اس وقت بھی ہمارا حساب کتاب ہوگا اور ہمیں ہمارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا؟ صاحب جنت اپنے برادران جنت سے کہے گا ”یہ ہے میرا قصہ اور یہ ہے میرا اور میرے ساتھی کا معاملہ میں ایمان پر قائم رہا اور روز قیامت کی تصدیق کرتا رہا اور وہ کفر و انکار پر جمار ہا اور قیامت کو جھٹلاتا رہا یہاں تک کہ موت نے ہمیں آ لیا پھر اس کے بعد ہمیں زندہ کیا گیا، پھر ان نعمتوں تک پہنچا جو تم دیکھ رہے ہو جن کے بارے میں رسولوں نے خبر دی تھی اور مجھے اس میں ذرہ بھر شک نہیں کہ میرا ساتھی عذاب میں مبتلا ہے۔

﴿قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلَعُونَ﴾ ”کیا تم اسے دیکھنا چاہتے ہو“ تاکہ ہم اسے دیکھ لیں اور ہم جس نعمت و سرور میں ہیں اس میں اضافہ ہو اور یہ آنکھوں دیکھی حقیقت بن جائے۔ اہل جنت کے احوال ان کے ایک دوسرے سے خوش ہونے اور ایک دوسرے کی موافقت سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ اس کی دعوت کو قبول کر لیں گے اور وہ اس کے ساتھ اس کے کافر ہم نشین کا حال دیکھنے جائیں گے ﴿فَاطَّلَع﴾ یعنی وہ اپنے ساتھی اور ہم نشین کو دیکھے گا ﴿فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ﴾ جہنم کے عین وسط میں اور عذاب نے اس کو گھیر رکھا ہوگا ﴿قَالَ﴾ یعنی یہ صاحب جنت اس کافر ہم نشین کو ملامت اور اللہ کا شکر کرتے ہوئے کہ اس نے اسے اس کافر کے فریب سے بچایا..... کہے گا: ﴿تَاللَّهِ إِن

كِدَاتٍ لِّتُرَدِّينَ ﴿۱﴾ اللہ کی قسم! تو نے تو مجھے اپنے مزعومہ شبہات کا شکار کر کے ہلاک ہی کر ڈالا تھا ﴿۱﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي ﴿۲﴾ ”اور اگر میرے رب نے اسلام پر ثابت قدمی کی نعمت سے نہ نوازا ہوتا ﴿۲﴾ لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ﴿۳﴾ ”تو میں بھی (تمہارے ساتھ عذاب میں) حاضر کیے گئے لوگوں میں سے ہوتا۔“

﴿۱﴾ أَفَمَا نَحْنُ بِعَبِيدِيْنَ ۝ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُوْلَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ﴿۱﴾ ”کیا ہم (آئندہ بھی) نہیں مریں گے؟ ہاں (جو) پہلی بار مرنا تھا (سو ہم مر چکے) اور ہمیں عذاب بھی نہیں ہوگا۔“ یعنی مومن اس کافر سے نعمت کے بارے میں جو خلود جنت اور جہنم کے عذاب سے نجات کی صورت میں حاصل ہوئی ہے پوچھے گا۔ یہ استفہام اثبات اور تقریر کے معنی میں ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد: ﴿۱﴾ فَأَقْبَلْ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱﴾ میں معمول کا حذف ہونا اور مقام کا مقام لذت و سرور ہونا دلالت کرتا ہے کہ وہ ہر اس چیز کے بارے میں ایک دوسرے سے پوچھیں گے جس کے ذکر سے انہیں لذت حاصل ہوتی ہے اور ان مسائل کے بارے میں سوال کریں گے جن میں نزاع اور اشکال واقع ہوا ہے۔ ہمیں معلوم ہے کہ اہل علم کو علمی مسائل میں ایک دوسرے سے سوال کر کے تحقیق و بحث کے ذریعے سے جو لذت حاصل ہوتی ہے وہ اس لذت پر فوقیت رکھتی ہے جو دنیاوی باتوں سے حاصل ہوتی ہے اس لیے ان کو بحث و تحقیق کے ان مسائل سے بہرہ وافر نصیب ہوگا اور جنت میں ان پر ایسے ایسے حقائق کا انکشاف ہوگا جن کی تعبیر ممکن نہیں۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے جنت کی نعمتوں کا ذکر کرنے اور ان کو متذکرہ بالا اوصاف سے موصوف کرنے کے بعد ان کی مدح فرمائی ہے اور اہل عمل میں اس جنت کا شوق ابھارا اور اس کے حصول کے لیے ان کو عمل پر آمادہ کیا ہے چنانچہ فرمایا: ﴿۱﴾ إِنَّ هَذَا لَهُمُ الْغُورُ الْعَظِيمُ ﴿۱﴾ ”بے شک یہ البتہ بہت بڑی کامیابی ہے۔“ جس کے ذریعے سے ہر وہ بھلائی حاصل ہوتی ہے جسے نفوس چاہتے ہیں اور ہر وہ چیز دور ہوتی ہے جس کو نفوس ناپسند کرتے ہیں۔ کیا اس سے بڑھ کر کوئی اور کامیابی مطلوب ہو سکتی ہے؟ یا یہ سب سے بڑا مطلوب و مقصود ہے جہاں رب ارض و سما کی رضا نازل ہوتی ہے جہاں اہل ایمان اس کے قرب سے فرحت اس کی معرفت سے لذت اس کے دیدار سے مسرت اور اس سے ہم کلام ہو کر طرب و راحت حاصل کریں گے۔

﴿۱﴾ لِيَسْئَلِ هَذَا قَلْبِي عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۱﴾ ”ایسی ہی کامیابی کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے۔“ یہی مطلوب و مقصود سب سے زیادہ مستحق ہے کہ اس کے لیے زندگی کے بہترین سانس صرف کیے جائیں اور سب سے زیادہ اس لائق ہے کہ عقل مند اصحاب معرفت اس کے لیے جدوجہد کریں۔ نہایت افسوس اور حسرت کا مقام ہے کہ دورانہدیش آدمی کے اوقات میں کوئی ایسا وقت گزرے جس میں وہ ایسے عمل میں مشغول نہ ہو جو اسے اس منزل مقصود تک پہنچاتا ہے تب اس کا کیا حال ہے جو اپنے گناہوں کے ذریعے سے ہلاکت کے گڑھے میں گرتا ہے۔

أَذَلِكْ خَيْرٌ نُزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الرَّقُومِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۝ إِنَّمَا
 شَجَرَةُ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۝ طَلَعَهَا كَأَنَّهُ رَعُوسُ الشَّيْطَانِ ۝ فَإِنَّهُمْ
 لَأَكُونُونَ مِنْهَا فَمَا لَتُونُ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا
 مِّنْ حَبِيمٍ ۝ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ۝ إِنَّهُمْ أَلْفَاؤُا بَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۝
 فَهُمْ عَلَىٰ أَثْرِهِمُ يُهْرَعُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَقَدْ
 أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ ۝ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذِرِينَ ۝

جیجی ہم نے ان میں ڈرانے والے ۝ پس دیکھو! کیسا ہوا انجام ان کا جن کو ڈرایا گیا ۝

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝

سوائے (ان کے جو) بندے ہیں اللہ کے خالص کیے (پنے) ہوئے ۝

﴿أَذَلِكْ خَيْرٌ﴾ اہل جنت کو عطا کی جانے والی نعمتیں بہتر ہیں جن کا ہم نے وصف بیان کیا ہے یا جہنم میں
 دیے جانے والے عذاب کی وہ تمام اصناف؟ کون سا کھانا اچھا ہے؟ جنت میں جس کھانے کا ذکر کیا گیا ہے وہ بہتر
 ہے ﴿أَمْ﴾ ”یا“ جہنمیوں کا کھانا؟ اور وہ ﴿شَجَرَةُ الرَّقُومِ ۝ إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً﴾ ”رقوم کا درخت ہے ہم
 نے اسے ”فتنہ“ بنا رکھا ہے، یعنی عذاب اور سزا ﴿لِلظَّالِمِينَ﴾ ”واسطے ظالموں کے۔“ یعنی جنہوں نے کفر اور
 معاصی کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کیا ﴿إِنَّمَا شَجَرَةُ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ﴾ ”بے شک وہ ایک درخت
 ہے کہ جہنم کی جڑ سے نکلتا ہے۔“ جہنم کا عین وسط اس کا مخرج ہے اور اس کے نکلنے کی جگہ بدترین جگہ ہے۔ پودا
 اگنے کی بدترین جگہ پودے کی خساست اور اس کے بدترین اوصاف پر دلالت کرتی ہے بنا بریں اللہ تبارک و تعالیٰ
 نے اس جگہ کا ذکر کر کے جہاں یہ پودا اگتا ہے اور اس کے پھل کا وصف بیان کر کے ہمیں اس کی برائی سے آگاہ
 فرمایا ہے۔ بے شک اس کا پھل ﴿رَعُوسُ الشَّيْطَانِ﴾ ”شیطانوں کے سر“ کے مانند ہے۔ پس اس کے ذائقے
 کے بارے میں مت پوچھ کہ یہ جہنمیوں کے پیٹ میں جا کر کیا کرے گا۔ وہ اس سے بچ سکیں گے نہ جان چھڑا سکیں
 گے اس لیے اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَإِنَّهُمْ لَأَكُونُونَ مِنْهَا فَمَا لَتُونُ مِنْهَا الْبُطُونَ﴾ ”پس وہ اسی سے

کھائیں گے اور اسی سے پیٹ بھریں گے۔“ یہ اہل جہنم کا کھانا ہے اور کتنا بدترین کھانا ہے۔
 پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے مشروب کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا﴾ ”پھر بلاشبہ ان کے
 لیے ہوگا اس کے بعد“ یعنی اس بدترین کھانے کے بعد ﴿لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ﴾ ”گرم پانی“ جس کی حرارت انتہا کو پہنچی
 ہوئی ہوگی جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ﴿وَأَن يَسْتَعِينُوا يَخْتَوُوا بِمِآءٍ كَالهٰنِ يَشْوِي الْوُجُوهُ بِشَسِّ
 الشَّرَابِ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا﴾ (الکہف: ۲۹/۱۸) ”اور اگر وہ پانی طلب کریں گے تو ان کو ایسا پانی پلایا جائے
 گا جو تلچھٹ جیسا ہوگا جو ان کے منہ کو بھون کر رکھ دے گا۔ یہ بدترین مشروب اور نہایت بری آرام گاہ ہے۔“ اور
 جیسا کہ فرمایا: ﴿وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ﴾ (محمد: ۱۵/۴۷) ”اور ان کو کھولتا ہوا پانی پلایا جائے گا
 جو ان کی انتڑیوں کو کاٹ ڈالے گا۔“ ﴿ثُمَّ إِنَّ مَرَجَهُمْ﴾ ”پھر ان کا لوٹنا“ یعنی ان کی منزل اور ٹھکانا ﴿أَلَى
 الْجَحِيمِ﴾ ”جہنم کی طرف ہوگا“ تا کہ وہ اس کے شدید عذاب اور سخت ترین حرارت کا مزا چکھیں جس سے بڑھ
 کر کوئی بدبختی نہیں۔

گویا یہ کہا گیا کہ کس چیز نے ان لوگوں کو جہنم میں پہنچایا؟ تو فرمایا: ﴿إِنَّهُمْ أَلَفُوا﴾ یعنی انھوں نے پایا
 ﴿أَبَاءَهُمْ ضَالِّينَ﴾ ”فہم علیٰ اثرہم یہرعون“ ”اپنے باپ دادا کو بہکا ہوا پس وہ انھی کے پیچھے دوڑے چلے
 جاتے ہیں۔“ یعنی گمراہی میں تیزی سے دوڑے چلے جا رہے تھے۔ انھوں نے اس طرف التفات نہ کیا جس
 طرف انبیاء و مرسلین نے ان کو بلایا نہ انھوں نے اس چیز کی طرف توجہ کی جس سے کتب الہیہ نے ان کو ڈرایا اور نہ
 انھوں نے خیر خواہی کرنے والوں کی خیر خواہی کو درخور اعتنا سمجھا بلکہ اس کے برعکس انھوں نے یہ کہتے ہوئے ان کی
 مخالفت کی: ﴿إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ سَبِيلٍ ۚ وَآبَاءُنَا عَلَىٰ سَبِيلٍ مُّقْتَدُونَ﴾ (الزخرف: ۲۳/۴۳) ”بے شک
 ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا اور ہم انھی کے نقش قدم پر چل رہے ہیں۔“ ﴿وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ﴾
 ”اور ان سے پیشتر بھی گمراہ ہو گئے“ یعنی ان مخاطبین سے پہلے ﴿أَكْثَرُ الضَّالِّينَ﴾ ”بہت سے پہلے“ یعنی ان
 میں سے بہت کم لوگ تھے جو ایمان لائے اور انھوں نے راہ راست اختیار کی ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ﴾
 ”اور ہم نے ان میں منبہ کرنے والے بھیجے۔“ جو ان کو ان کی بے راہ روی اور گمراہی سے ڈراتے تھے
 ﴿فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ﴾ ”پس دیکھ لو کہ جن کو منبہ کیا گیا تھا ان کا انجام کیا ہوا؟“
 ان کا انجام ہلاکت رسوائی اور فضیحت کے سوا کچھ نہ تھا۔

اس لیے ان مشرکین کو اپنی گمراہی پر جھے رہنے سے بچنا چاہیے ورنہ انھیں بھی اس عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا
 جس کا سامنا ان لوگوں کو کرنا پڑا۔ چونکہ جن لوگوں کو ڈرایا گیا تھا وہ سب کے سب گمراہ نہ تھے ان میں کچھ ایسے بھی
 تھے جو اہل ایمان تھے جن کا دین اللہ تعالیٰ کے لیے خالص تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو عذاب اور ہلاکت
 سے مستثنیٰ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ﴾ ”سوائے اللہ کے برگزیدہ بندوں کے“ یعنی جن کو

اللہ تعالیٰ نے اخلاص کا حامل بنایا اور ان کو ان کے اخلاص کے سبب سے اپنی رحمت کے لیے مختص کیا۔ تب ان کا انجام قابل ستائش ہوا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے جھٹلانے والی قوموں کے انجام کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا:

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُوْنَ ﴿٥٩﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿٦٠﴾

اور البتہ تحقیق پکارا ہمیں نوح نے پس البتہ خوب قبول کرنے والے ہیں (ہم فریاد کو) اور نجات دی ہم نے اسکو اور اسکے اہل کو بہت بڑی پریشانی سے

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ﴿٦١﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ ﴿٦٢﴾ سَلَّمَ عَلٰى نُوْحٍ

اور کر دیا ہم نے اس کی اولاد کو انہی کو باقی رہنے والا اور چھوڑا ہم نے اس پر پیچھے آنے والوں میں کہ سلام ہو نوح پر

فِي الْعَالَمِيْنَ ﴿٦٣﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٦٤﴾ اِنَّهُ

جہانوں میں بلاشبہ ہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں نیکی کرنے والوں کو بے شک وہ تھا

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْآخِرِيْنَ ﴿٦٦﴾

ہمارے مومن بندوں میں سے پھر غرق کر دیا ہم نے دوسروں کو

اللہ تعالیٰ اپنے بندے اور اولیٰین رسول، حضرت نوح علیہ السلام کے بارے میں آگاہ کرتا ہے کہ وہ ایک طویل عرصے تک اپنی قوم کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دیتے رہے، مگر ان کی دعوت نے اس سے زیادہ کچھ نہ کیا کہ لوگ اس دعوت سے دور بھاگتے رہے۔ تب حضرت نوح علیہ السلام نے اپنے رب کو پکارتے ہوئے دعا کی: ﴿رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَيَّ الْاَرْضَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دَيَّارًا﴾ (نوح: ۲۶/۷۱) ”اے میرے رب! زمین پر کوئی کافر بستانہ چھوڑ“ اور فرمایا: ﴿رَبِّ اَنْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنَ﴾ (المؤمنون: ۲۶/۳۳) ”اے میرے رب! ان کے جھٹلانے پر تو میری مدد فرما۔“

اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کی دعا قبول فرمائی اور اپنی مدد و ثناء بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُوْنَ﴾ ہم پکارنے والے کی پکار اور اس کی آہ و زاری کو سنتے ہیں اور خوب جواب دیتے ہیں چنانچہ اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کی دعا قبول فرمائی۔ یہ قبولیت نوح علیہ السلام کی درخواست سے مطابقت رکھتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام اور آپ کے گھر والوں کو اس کرب عظیم سے نجات دی اور تمام کفار کو سیلاب میں غرق کر دیا۔ آپ کی نسل اور اولاد کو تسلسل سے باقی رکھا، چنانچہ تمام انسان حضرت نوح علیہ السلام کی نسل سے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے قیامت تک کے لیے آپ کو دائمی ثنائے حسن سے سرفراز فرمایا، کیونکہ آپ نے نہایت احسن طریقے سے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی اور مخلوق کے ساتھ احسان کیا اور محسنین کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی یہی سنت ہے۔ اللہ تعالیٰ محسنین کے احسان کے مطابق دنیا میں ان کی ثنائے حسن کو پھیلاتا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد: ﴿اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ﴾ ”بلاشبہ وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔“ دلالت کرتا ہے کہ ایمان بندوں کے لیے بلند ترین

منزل ہے جو تمام شرائع اور اس کے اصول و فروع پر مشتمل ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خاص بندوں کی ان کے ایمان کی بنا پر مدح و ثنا کی ہے۔

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ

اور بیشک اسی (نوح) کے گروہ سے البتہ ابراہیم تھا ۝ جب کہ آیا وہ اپنے رب کے پاس پاک صاف دل کے ساتھ ۝ جب کہا اس نے اپنے باپ و قوم سے: مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝ أَيُّفَكَ إِلَهَةٌ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۝ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ

اور اپنی قوم سے کس چیز کی تم عبادت کرتے ہو؟ ۝ کیا جھوٹے گھڑے ہوئے معبودوں کو سوائے اللہ کے تم چاہتے ہو؟ ۝ پس کیا خیال ہے تمہارا جہانوں کے العالیین ۝ فَظَنَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝

رب کی نسبت ۝ پس اس نے دیکھا ایک نظر دیکھنا ستاروں کی طرف ۝ پھر کہا: بیشک میں تو بیمار ہوں ۝ پس وہ واپس پھر سے اس سے پیٹھ پھرتے ہوئے ۝ فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۝ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۝ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا

پس وہ متوجہ ہوا طرف ان کے معبودوں کی اور کہا: کیا نہیں تم کھاتے؟ ۝ کیا ہے تمہیں، نہیں تم بولتے؟ ۝ پس متوجہ ہوا ان پر مارتا ہوا بِالْيَمِينِ ۝ فَاقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۝ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْجِتُونَ ۝ وَاللَّهُ

دائیں ہاتھ سے ۝ پس وہ آئے اس کی طرف دوڑتے ہوئے ۝ اس نے کہا: کیا تم عبادت کرتے ہو انکی جن کو تم خود تراشتے ہو ۝ حالانکہ اللہ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۝ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۝ فَأَرَادُوا بِهِ

نے پیدا کیا تم کو اور جو تم کرتے ہو ۝ انہوں نے کہا: بناؤ اس کیلئے ایک مکان (آگ جلاؤ) اور ڈالو اس کو آگ میں ۝ پس ارادہ کیا انہوں نے اس کیساتھ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْأَسْفَلِينَ ۝ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝ رَبِّ

ایک چال کا سو کرو یا ہم نے انکو نیچا اور کہا اس نے: بیشک میں جانے والا ہوں طرف اپنے رب کی یقیناً وہ میری رہنمائی کرے گا ۝ اے میرے رب! هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۝ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ

عطا فرما مجھے (لڑکا) صالحین میں سے ۝ پس خوشخبری دی ہم نے اسکو ایک لڑکے برودار کی ۝ پس جب پہنچ گیا وہ اس کے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو قَالَ يَبْنِيْٓ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۝ قَالَ يَآبَتِ

اس نے کہا: اے میرے پیارے بیٹے! بیشک میں دیکھتا ہوں خواب میں کہ میں ذبح کر رہا ہوں تجھے، پس دیکھ تو، کیا دیکھتا ہے؟ بیٹے نے کہا اہا جان! اَفْعَلُ مَا تَأْمُرُ ۝ سَتَجِدُنِيٰ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ

کر گزریے جو آپ کو حکم دیا گیا ہے یقیناً آپ پائیں گے مجھے اگر چاہا اللہ نے صبر کرنے والوں میں سے ۝ پس جب دونوں مطہج ہو گئے اور اس نے لٹا دیا اسکو لِلْجَبِينِ ۝ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ۝ قَدْ صَدَّقَتِ الرُّعْيَا ۝ إِنَّا كَذَلِكِ

کروٹ کے بل ۝ اور پکارا ہم نے اسے اے ابراہیم! ۝ تحقیق سچ کر دکھایا تو نے (اپنا) خواب، بیشک ہم اسی طرح نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ وَفَدَيْنَهُ بِذَبْحِ

بدلہ دیتے ہیں نیکی کرنے والوں کو ۝ بلاشبہ یہاں البتہ وہی ہے آزمائش صریح ۝ اور بدلے میں دیا ہم نے اس (ابراہیم) کے ذبح کرنے کو

عَظِيمٍ ۱۰۹ ﴿ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۱۱۰ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۱۰۹ كَذَلِكَ نَجْزِي
عظیم القدر (جانور) ۱۰ اور چھوڑا ہم نے اوپر اس کے پچھلے لوگوں میں ۱۰ کہ سلام ہو اوپر ابراہیم کے ۱۰ اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ہم
الْمُحْسِنِينَ ۱۱۰ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۱۱۱ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا
نیکی کر نیوالوں کو ۱۰ بیشک وہ (تھا) ہمارے مومن بندوں میں سے ۱۰ اور خوشخبری دی ہم نے اسکو (حق (بیٹے) کی، اس حال میں کہ وہ نبی ہوگا (اور
مِّنَ الصَّالِحِينَ ۱۱۲ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ط وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ
صالحین میں سے ۱۰ اور برکت (نازل) کی ہم نے اوپر اس کے اور اوپر اسحاق کے اور ان دونوں کی اولاد میں سے کوئی نیکی کرنے والا ہے
وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ۱۱۳
اور کوئی ظلم کرنے والا ہے اپنے نفس پر، کھلم کھلا ۱۰

یعنی نوح علیہ السلام اور ان لوگوں کے گروہ میں جو نبوت و رسالت دعوت الی اللہ اور قبولیت دعائیں آپ کے طریقے پر ہیں ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام بھی شامل ہیں ﴿ اِذْ جَاءَ رَبُّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴾ ”جب کہ وہ اپنے رب کے ہاں صاف دل لے کر آئے، شرک، شبہات و شہوات سے جو تصور حق اور اس پر عمل کرنے سے مانع ہیں۔ جب بندہ مومن کا قلب ہر برائی سے پاک اور سلامت ہوگا، تو اسے ہر قسم کی بھلائی حاصل ہوگی۔ بندہ مومن کا سلیم القلب ہونا یہ ہے کہ اس کا دل مخلوق کو دھوکہ دینے، ان سے حسد کرنے اور اس قسم کے دیگر بُرے اخلاق سے سلامت اور محفوظ رہے۔

اس لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے محض اللہ کے لیے مخلوق کی خیر خواہی کی اور اپنے باپ اور اپنی قوم سے اس کی ابتداء کی، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ اِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴾ ”جب انھوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کن چیزوں کو پوجتے ہو؟“ یہ استفہام انکاری ہے اور مقصد ان پر حجت قائم کرنا ہے ﴿ اِنْفَاكَ إِلَهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴾ ”یعنی کیا تم اللہ تعالیٰ کے سوا جھوٹے معبودوں کی عبادت کرتے ہو جو معبود ہیں نہ عبادت کے مستحق ہیں۔ رب کائنات کے بارے میں تمہارا کیا گمان ہے کہ جب تم اس کے ساتھ دوسروں کی عبادت کرتے ہو تو وہ تمہارے ساتھ کیا سلوک کرے گا؟ یہ تمہارے اپنے شرک پر قائم رہنے کی وجہ سے سزا کی وعید ہے۔ بھلا رب العالمین کے بارے میں تمہیں کسی نقص کا گمان ہے کہ تم نے اس کے ہم سراور شریک بنا ڈالے۔“

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے بتوں کو توڑنے کا ارادہ فرمایا چنانچہ جب وہ اپنی کسی عید کے لیے باہر نکلے تو ان مشرکین کی غفلت کی بنا پر ابراہیم علیہ السلام کو اپنے ارادے کو عملی جامہ پہنانے کا موقع ہاتھ آ گیا۔ آپ بھی ان کے ساتھ باہر نکلے ﴿ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۱۰ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴾ ”تب انہوں نے ستاروں کی طرف ایک نظر کی اور کہا میں تو بیمار ہوں۔“ صحیح حدیث میں آتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کبھی

جھوٹ نہیں بولا، سوائے تین موقعوں کے، ایک موقع پر فرمایا: ﴿إِنِّي سَقِيمٌ﴾ ”میں بیمار ہوں“ دوسرے موقع پر فرمایا: ﴿قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا﴾ ”بلکہ بتوں کے ساتھ یہ سلوک ان کے بڑے نے کیا ہے۔“ اور تیسرے موقع پر اپنی بیوی کے بارے میں فرمایا: ”یہ میری بہن ہے۔“^①

ابراہیم علیہ السلام کا مقصد یہ تھا کہ وہ پیچھے رہ کر ان کے خود ساختہ معبودوں کو توڑنے کے منصوبے کی تکمیل کریں گے ﴿فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ﴾ ”تو وہ ان سے پیٹھ پھیر کر لوٹ گئے۔“ پس ابراہیم علیہ السلام کو موقع مل گیا ﴿فَرَأَى إِلَى آلِهِتِهِمْ﴾ یعنی ابراہیم علیہ السلام جلدی سے اور چپکے سے ان کے معبودوں یعنی بتوں کے پاس گئے ﴿فَقَالَ﴾ اور تم سخر کے ساتھ ان سے کہا: ﴿أَلَا تَأْكُلُونَ ۚ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ﴾ ”تم کھاتے کیوں نہیں؟ تمہیں کیا ہوا؟ تم بولتے کیوں نہیں؟“ وہ ہستی عبادت کے لائق کیسے ہو سکتی ہے جو حیوانات سے بھی کم تر ہو حیوانات تو کھاپی اور بول بھی لیتے ہیں، یہ تو پتھر ہیں، کھاپی سکتے ہیں نہ بول سکتے ہیں۔

﴿فَرَأَى عَلَيْهِمْ صُرُبًا بِالْيَمِينِ﴾ ”پھر ان کو اپنے ہاتھ سے مارنا شروع کیا۔“ یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے نہایت قوت و نشاط کے ساتھ ان بتوں کو توڑنا شروع کیا، حتیٰ کہ تمام بتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا، سوائے ان میں سے ایک بڑے بت کے، شاید کہ وہ اس کی طرف رجوع کریں۔

﴿فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ﴾ یعنی وہ لوگ بھاگے بھاگے آپ کے پاس آئے تاکہ آپ کو اس حرکت کا مزا چکھائیں۔ تحقیق کے بعد کہنے لگے: ﴿مَنْ فَعَلَ هَذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (الانبیاء: ۵۹/۲۱) ”ہمارے ان معبودوں کے ساتھ یہ معاملہ کس نے کیا ہے؟ وہ کوئی بڑا ہی ظالم شخص ہے۔“ ان سے کہا گیا: ﴿سَمِعْنَا فَتَى يَدُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ﴾ (الانبیاء: ۶۰/۲۱) ”ایک نوجوان کو جس کا نام ابراہیم ہے، ان کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا ہے۔“ وہ کہتا تھا: ﴿تَاللَّهِ لَا كَيْدَانَ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تَوَلَّوْا مُدْبِرِينَ﴾ (الانبیاء: ۵۷/۲۱) ”اللہ کی قسم! میں تمہاری عدم موجودگی میں تمہارے بتوں کی خوب خبر لوں گا۔“ چنانچہ انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کو زبردستی اور ملامت کی۔ آپ نے فرمایا: ﴿بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسْتَلَوْهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ۚ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ۚ ثُمَّ نَكَسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ۚ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ﴾ (الانبیاء: ۶۳/۲۱-۶۶) ”بلکہ یہ سب کچھ ان کے اس بڑے بت نے کیا ہے، اگر یہ بول سکتے ہیں تو انھی سے پوچھ لو۔ انہوں نے اپنے دل میں غور کیا اور بولے: بے شک تم ظالم ہو، پھر وہ پلٹ گئے اور کہنے لگے: تو اچھی طرح

① صحیح البخاری، أحادیث الأنبياء، باب واتخذ الله إبراهيم خليلاً..... ح: ۳۳۵۸۔ وصحيح مسلم،

الفضائل، باب في فضائل إبراهيم خليل الله، ح: ۲۳۷۱۔

جانتا ہے کہ یہ بولتے نہیں۔ ابراہیم نے کہا: تب کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ان ہستیوں کی عبادت کرتے ہو جو کچھ نفع پہنچا سکتے ہیں نہ نقصان؟“

﴿قَالَ﴾ اس مقام پر ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: ﴿اتَّعْبُدُونِ مَا تَنْجُوْنَ﴾ یعنی کیا تم انھیں پوجتے ہو جنہیں تم خود اپنے ہاتھوں سے بناتے اور تراشتے ہو؟ تم ان چیزوں کو کیسے پوجتے ہو جن کو تم نے خود اپنے ہاتھوں سے گھڑا ہے اور اللہ تعالیٰ کے لیے اخلاص کو چھوڑ دیتے ہو؟ جس نے ﴿خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا ﴿تم کو اور جو تم کرتے ہو اس کو پیدا کیا۔ انھوں نے کہا: اس کے لیے ایک عمارت بناؤ۔“ یعنی اس کے لیے ایک بلند جگہ بناؤ اور وہاں آگ بھڑکاؤ ﴿فَالْقَوَّةَ فِي الْجَبِّمِ﴾ اور اسے اس الاؤ میں پھینک دو۔“ یہ ہمارے معبودوں کو توڑنے کی سزا ہے۔ ﴿فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا﴾ انھوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بدترین طریقے سے قتل کرنے کا منصوبہ بنایا ﴿فَجَعَلْنَاهُمُ الْاسْفَلِيْنَ﴾ تو ہم نے انہی کو نیچا دکھا دیا۔“ اللہ تعالیٰ نے ان کی سازش کو ناکام بنا دیا اور آگ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لیے سلامتی کے ساتھ ٹھنڈا کر دیا۔

﴿وَ﴾ اور“ جب انھوں نے ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ یہ سلوک کیا اور ابراہیم علیہ السلام نے ان پر حجت قائم کر کے ان کا عذر دور کر دیا تو ﴿وَقَالَ اِنِّي ذَاهِبٌ اِلَى رَبِّي﴾ فرمایا کہ میں تو اپنے رب کے پاس جانے والا ہوں۔“ یعنی میں اپنے رب کی طرف ہجرت کر کے بابرکت زمین یعنی سرزمین شام کی طرف جانے والا ہوں۔ ﴿سَيَهْدِيَنِي﴾ وہ میری اس چیز کی طرف راہنمائی فرمائے گا جس میں میرے لیے دین و دنیا کی بھلائی ہو۔ ایک اور آیت کریمہ میں فرمایا: ﴿وَ اَعْتَذِرْ لَكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَ اَدْعُوا رَبِّيْ عَسَى الْاَلْاَ اَكُوْنَ بِدُعَاءِ رَبِّيْ شَقِيًّا﴾ (مریم: ۴۸، ۱۱۹) ”میں تم لوگوں سے علیحدہ ہوتا ہوں اور ان ہستیوں سے بھی جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو اور اپنے رب کو پکارتوں گا۔ ہو سکتا ہے کہ میں اپنے رب کو پکار کر نامراد نہ ہوں۔“

﴿رَبِّ هَبْ لِي﴾ اے میرے رب مجھے عطا کر“ بیٹا جو ﴿مِن الصّٰلِحِيْنَ﴾ ”نیک لوگوں میں سے ہو“ آپ نے یہ دعا اس وقت فرمائی جب آپ کو اپنی قوم سے بھلائی کی کوئی امید نہ رہی اور آپ اپنی قوم کے ایمان لانے سے مایوس ہو گئے۔ آپ نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ وہ ایک نیک لڑکا عطا کرے جس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ آپ کو آپ کی زندگی اور آپ کی وفات کے بعد کوئی فائدہ دے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی دعا قبول کرتے ہوئے فرمایا: ﴿فَبَشِّرْهُ بِعَلْمٍ حَلِيْمٍ﴾ ”تو ہم نے اسے ایک بردبار بچے کی بشارت دی۔“ بلاشک اس سے مراد اسماعیل علیہ السلام ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس بشارت کے بعد ہی اسحاق علیہ السلام کی بشارت بھی دی ہے نیز اللہ تعالیٰ نے ایک مقام پر اسحاق علیہ السلام کے بارے میں اس طرح خوش خبری سنائی ہے: ﴿فَبَشِّرْهَا بِاسْحٰقٍ وَ مِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقٍ يَعْقُوْبُ﴾ (ہود: ۷۱، ۱۱) ”ہم نے اسے اسحاق کی خوش خبری دی اور اسحاق کے بعد یعقوب

کی۔“ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اسحاق عَلَیْہِ السَّلَامُ ذبیح نہ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اسماعیل عَلَیْہِ السَّلَامُ کو حلم سے موصوف کیا ہے جو صبر، حسن خلق، وسیع القلمی اور قصور واروں سے غفور و درگزر کو مضمّن ہے۔

﴿فَلَمَّا بَلَغَ﴾ ”پس جب پہنچا“ لڑکا ﴿مَعَهُ السَّعْيُ﴾ یعنی حضرت ابراہیم کے ساتھ چلنے پھرنے کی عمر کو پہنچ گیا اور اس کی اتنی عمر ہوگئی جب وہ غالب طور پر اپنے والدین کو بہت محبوب ہوتا ہے اس کی دیکھ بھال کی مشقت کم اور اس کی منفعت شروع ہو چکی ہوتی ہے تو آپ نے اس سے کہا: ﴿إِنِّي آذَى فِي الْمَنَامِ آتِيَّ أَذْبَحُكَ﴾ یعنی میں نے خواب میں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ مجھے حکم دے رہا ہے کہ میں تجھے ذبح کروں اور انبیاء کا خواب وحی ہوتا ہے۔ ﴿فَانظُرْ مَاذَا تَرَى﴾ ”پس تم سوچو کہ تمہارا کیا خیال ہے؟“ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے حکم کا نفاذ لازمی امر ہے۔

﴿قَالَ﴾ اسماعیل عَلَیْہِ السَّلَامُ نے اپنے باپ کی اطاعت، ثواب کی امید کرتے ہوئے نہایت صبر کے ساتھ اپنے رب کی رضا پر راضی ہو کر کہا: ﴿يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُمُرُّ﴾ ابا جان! اللہ تعالیٰ نے آپ کو جس کام کا حکم دیا ہے اسے کر گزریے ﴿سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ﴾ ”اگر اللہ نے چاہا تو عنقریب آپ مجھے صبر کرنے والوں میں سے پائیں گے۔“ حضرت اسماعیل عَلَیْہِ السَّلَامُ نے اپنے والد محترم کو آگاہ کیا کہ وہ اپنے نفس کو صبر پر مجبور کریں گے اور اسے اللہ تعالیٰ کی مشیت سے مقرون کیا کیونکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت کے بغیر کوئی چیز وجود میں نہیں آسکتی۔

﴿فَلَمَّا أَسْلَمَا﴾ جب حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل عَلَیْہِ السَّلَامُ نے اللہ تعالیٰ کے حکم کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا، حضرت ابراہیم عَلَیْہِ السَّلَامُ نے اپنے رب کی اطاعت میں اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہوئے اپنے جگر گوشے کو ذبح کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا اور بیٹے نے اپنے آپ کو صبر پر مجبور کیا تو اس پر اپنے رب کی اطاعت اور اپنے والد کی رضا جوئی آسان ہوگئی۔ ﴿وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ﴾ یعنی ابراہیم عَلَیْہِ السَّلَامُ نے اسماعیل عَلَیْہِ السَّلَامُ کو پیشانی کے بل گرا دیا تاکہ ذبح کرنے کے لیے ان کو لٹائیں۔ اسماعیل عَلَیْہِ السَّلَامُ اوندھے منہ لیٹ گئے تاکہ ذبح کے وقت ابراہیم عَلَیْہِ السَّلَامُ ان کے چہرے کو نہ دیکھ سکیں۔

﴿وَنَادَيْنَاهُ﴾ یعنی اس انتہائی اضطرابی کیفیت اور دہشت ناک حالت میں ہم نے ابراہیم کو آواز دی: ﴿أَنْ يَا بُرْهِيمُ ۚ قَدْ صَدَّقَتِ الرُّعْيَا﴾ ”اے ابراہیم! تم نے خواب کو سچا کر دکھایا۔“ یعنی آپ نے وہ کچھ کر دکھایا جس کا آپ کو حکم دیا گیا تھا۔ آپ نے اس حکم کی تعمیل پر اپنے نفس کو آمادہ کیا، آپ نے اس حکم کی تعمیل کے لیے تمام اسباب اختیار کر لیے تھے صرف حضرت اسماعیل عَلَیْہِ السَّلَامُ کے گلے پر چھری چلانا باقی رہ گیا تھا۔ ﴿إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ ”بلاشبہ ہم نیکو کاروں کو ایسا ہی بدلادیا کرتے ہیں“ جو ہماری عبادت میں احسان کے مرتبے پر فائز ہیں اور اپنی خواہشات پر ہماری رضا کو مقدم رکھتے ہیں۔

﴿إِنَّ هَذَا﴾ ”بے شک یہ بات“ جس کے ذریعے سے ہم نے ابراہیم کا امتحان لیا ﴿لَهُوَ الْبَلَاءُ﴾

الْمُسِيئِينَ ﴿ البتہ وہ ایک واضح آزمائش تھی، اس کے ذریعے سے ابراہیم علیہ السلام کا اخلاص، اپنے رب کے لیے آپ کی کامل محبت اور آپ کی دوستی عیاں ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسماعیل عطا فرمائے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت اسماعیل سے بے پناہ محبت کرتے تھے وہ خود رحمن کے خلیل تھے اور خلقت محبت کا اعلیٰ ترین مرتبہ ہے۔ ایک ایسا منصب ہے جو مشارکت کو قبول نہیں کرتا اور تقاضا کرتا ہے کہ قلب کے تمام اجزا محبوب سے وابستہ رہیں۔ چونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قلب کے کسی گوشے میں آپ کے بیٹے اسماعیل کی محبت جاگزیں تھی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کی محبت کو پاک صاف کرنے اور خلعت کی آزمائش کا ارادہ فرمایا۔ پس اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس ہستی کو قربان کر دینے کا حکم دیا جو آپ کے رب کی محبت سے مزاحم تھی۔

جب ابراہیم علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی محبت کو خواہشات نفس پر مقدم رکھتے ہوئے اپنے بیٹے کو ذبح کرنے کا عزم کر لیا تو قلب سے وہ داعیہ زائل ہو گیا جو اللہ تعالیٰ کی محبت سے مزاحم تھا۔ اب بیٹے کو ذبح کرنے میں کوئی فائدہ باقی نہ رہا، اس لیے فرمایا: ﴿ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُسِيئِينَ ۝ وَقَدَيْنَهُ بِذَنْبِ عَظِيمٍ ﴾ بلاشبہ یہ صریح آزمائش تھی اور ہم نے ایک بڑی قربانی کا ان کو فدیہ دیا۔ یعنی اسماعیل علیہ السلام کے بدلے میں ایک عظیم قربانی عطا ہوئی جس کو ابراہیم علیہ السلام نے ذبح فرمایا۔ یہ قربانی اس لحاظ سے عظیم تھی کہ اس کو اسماعیل علیہ السلام کے فدیے میں قربان کیا گیا اور اس لحاظ سے بھی عظیم ہے کہ یہ جلیل القدر عبادات میں شمار ہوتی ہے، نیز یہ اس لحاظ سے بھی عظمت کی حامل ہے کہ اس کو قیامت تک کے لیے سنت قرار دے دیا گیا ہے۔ ﴿ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴾ یعنی ہم نے قربانی کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی سچی مدح و ثنا کے لیے آنے والے لوگوں میں اسی طرح باقی رکھا جس طرح گزرے ہوئے لوگوں میں جاری تھی۔ ابراہیم علیہ السلام کو جب بھی یاد کیا جاتا ہے تو انھیں محبت، تعظیم اور ثنائے حسن کے ساتھ یاد کیا جاتا ہے۔ ﴿ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴾ یعنی اللہ کی طرف سے ابراہیم علیہ السلام پر سلام ہے، جیسے اس آیت کریمہ میں فرمایا: ﴿ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ﴾ (النمل: ۵۹/۲۷) ”اے نبی! کہہ دیجیے ہر قسم کی ستائش اللہ کے لیے ہے اور سلام ہے اس کے ان بندوں پر جنہیں اس نے چن لیا۔“

﴿ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴾ ”ہم نیکوکاروں کو اسی طرح جزا دیتے ہیں۔“ جو اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مرتبہ احسان پر فائز اور اس کی مخلوق کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آتے ہیں، ہم ان سے سختیاں دور کر دیتے ہیں اور انھیں اچھی عاقبت اور ثنائے حسن سے سرفراز کرتے ہیں۔

﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ”بلاشبہ وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔“ حضرت ابراہیم علیہ السلام ان چیزوں پر ایمان رکھتے تھے جن پر ایمان رکھنے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا۔ ان کے ایمان نے انھیں درجہ یقین پر

پہنچا دیا تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَكَذَلِكَ نُرِيّٰ اِبْرٰهِيْمَ مَلَكُوْتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ لِيَكُوْنُ مِنَ الْمُوْقِنِيْنَ﴾ (الانعام: ۷۵۱۶) ”اور اسی طرح ہم ابراہیم کو آسمانوں اور زمین کا نظام دکھاتے تھے تاکہ وہ یقین کرنے والوں میں سے ہو جائیں۔“ ﴿وَبَشَّرْنٰهُ بِاسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ﴾ ”اور ہم نے ان کو اسحاق کی بشارت بھی دی کہ وہ نبی اور نیکو کاروں میں سے ہوں گے۔“ یہ دوسری خوش خبری ہے جو حضرت اسحاق علیہ السلام کے بارے میں دی گئی جن کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام کی خوش خبری دی گئی۔ پس آپ کو اسحاق علیہ السلام کے وجود ان کی بقا ان کی ذریت کے وجود ان کے نبی اور صالح ہونے کی بشارت دی گئی ہے اور یہ متعدد بشارتیں ہیں۔

﴿وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰى اِسْحٰقَ﴾ یعنی ہم نے ان دونوں پر برکت نازل فرمائی۔ یہاں برکت سے مراد نمودان کے علم و عمل اور ان کی اولاد میں اضافہ ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان دونوں کی نسل سے تین عظیم امتوں کو پیدا کیا، قوم عرب کو اسماعیل علیہ السلام کی نسل سے، قوم اسرائیل اور اہل روم کو اسحاق علیہ السلام کی نسل سے پیدا کیا۔

﴿وَمِنَ ذُرِّيَّتِهِمَا مَحْسِنٌ وَّظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ مُّبِيْنٌ﴾ یعنی ان دونوں کی نسل میں نیک لوگ بھی تھے اور بد بھی عدل و انصاف پر چلنے والے لوگ بھی تھے اور ظالم بھی جن کا ظلم ان کے کفر و شرک کے ذریعے سے عیاں ہوا۔ آیت کریمہ کا یہ نکتہ شاید دفع ایہام کے زمرے میں آتا ہے چونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد: ﴿وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰى اِسْحٰقَ﴾ تقاضا کرتا ہے کہ برکت دونوں کی اولاد میں ہو اور کامل ترین برکت یہ ہے کہ ان کی تمام ذریت محسنین و صالحین پر مشتمل ہو لہذا اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ ان کی اولاد میں محسن بھی ہوں گے اور ظالم بھی۔ واللہ اعلم۔

وَلَقَدْ مَنَّا عَلٰى مُوسٰى وَهٰرُونَ ﴿١١٧﴾ وَنَجَّيْنٰهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿١١٨﴾

اور البتہ تحقیق احسان کیا ہم نے اوپر موسیٰ اور ہارون کے ○ اور نجات دی ہم نے ان دونوں کو اور انکی قوم کو بہت بڑی مصیبت سے ○

وَنَصَرْنٰهُمْ فَاكٰنُوْا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿١١٩﴾ وَاتَيْنٰهُمَا الْكِتٰبَ الْمُسْتَبِيْنَ ﴿١٢٠﴾

اور مدد کی ہم نے ان کی پس ہوئے وہی غلبہ حاصل کرنے والے ○ اور دی ہم نے ان دونوں کو کتاب واضح ○

وَهَدَيْنٰهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿١٢١﴾ وَتَرَكْنٰا عَلَيْهِمَا فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿١٢٢﴾ سَلٰمٌ

اور ہدایت دی ہم نے ان دونوں کو راہ راست کی ○ اور چھوڑا ہم نے ان دونوں پر پچھلے لوگوں میں ○ کہ سلام ہو

عَلٰى مُوسٰى وَهٰرُونَ ﴿١٢٣﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمَحْسِنِيْنَ ﴿١٢٤﴾ اِنَّهُمَا

اوپر موسیٰ اور ہارون کے ○ بے شک ہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں نیکی کرنے والوں کو ○ بے شک وہ دونوں

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٢٥﴾

(تھے) ہمارے مومن بندوں میں سے ○

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے دو بندوں اور رسولوں یعنی عمران کے بیٹوں حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیہ السلام کا

ذکر فرماتا ہے کہ اس نے ان دونوں کو نبوت رسالت اور دعوت الی اللہ کے منصب پر سرفراز فرمایا، ان کو اور ان کی قوم کو ان کے دشمن فرعون سے نجات دی، ان کے دشمن کو ان کی نظروں کے سامنے سمندر میں غرق کر کے ان کی مدد فرمائی اور ان پر حق و باطل کو واضح کرنے والی کتاب یعنی تورات نازل کی جو شرعی احکامات، مواعظ اور ہر چیز کی تفصیل پر مشتمل تھی۔ اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کی صراطِ مستقیم کی طرف راہنمائی فرمائی، انھیں دین عطا کیا جو ایسے احکامات و قوانین پر مشتمل تھا، جو اللہ تعالیٰ تک پہنچاتے تھے اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کو اس راستے پر گامزن کر کے ان پر احسان فرمایا۔ ﴿وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ﴾ یعنی ان کے بعد آنے والوں میں ان کی مدح، ثنائے حسن اور سلام کو باقی رکھا۔ ان کے اپنے زمانے کے لوگوں میں ان کی مدح و ثنا کا موجود ہونا زیادہ اولیٰ ہے۔ ﴿إِنَّا كَذَّبُكَ نَجْرَى الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ﴾ ”بے شک ہم نیکو کار لوگوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں۔ بے شک وہ دونوں ہمارے مومن بندوں میں شمار ہوتے ہیں۔“

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ ۱۳۷ ۝ أَتَدْعُونَ بَعْلًا

اور بیشک الیاس (بھی) البتہ رسولوں میں سے تھا۔ جب کہا اس نے اپنی قوم سے کیا نہیں تم ڈرتے؟ کیا تم پکارتے ہو بعل (بت) کو و تَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝ ۱۳۸ ۝ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ اور چھوڑ دیتے ہو تم سب سے بہتر پیدا کر نیوالے کو اللہ کو (جو) رب ہے تمہارا اور رب ہے تمہارے پہلے باپ دادوں کا۔ پس جھٹلایا انہوں نے اسکو

فَأَنهَمُ لَمُحْضَرُونَ ۝ ۱۳۹ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ ۱۴۰ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

بیشک وہ (بت) البتہ حاضر کئے جائیں گے۔ سوائے بندگانِ الہی کے (جو) خالص کیے (ہئے) ہیں۔ اور چھوڑا ہم نے اوپر اسکے

فِي الْآخِرِينَ ۝ ۱۴۱ ۝ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ ۱۴۲ ۝ إِنَّا كَذَّبُكَ نَجْرَى

پچھلے لوگوں میں کہ سلام ہو الیاسین پر۔ بے شک ہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں

الْمُحْسِنِينَ ۝ ۱۴۳ ۝ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ ۱۴۴ ۝

نیکی کرنے والوں کو۔ بے شک وہ (تھا) ہمارے مومن بندوں میں سے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندے اور رسول حضرت الیاس علیہ السلام کی مدح کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ اس نے انھیں نبوت رسالت اور دعوت الی اللہ کے منصب پر سرفراز فرمایا۔ حضرت الیاس علیہ السلام نے اپنی قوم کو تقویٰ اور صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کا حکم دیا، انھیں ”بعل“ کے بت کی عبادت کرنے اور اللہ تعالیٰ کی عبادت چھوڑنے سے روکا، جس نے انھیں بہترین طریقے سے تخلیق فرمایا، بہترین طریقے سے ان کی تربیت کی اور انھیں ظاہری اور باطنی نعمتوں سے بہرہ مند کیا۔ جس کی یہ شان ہو، تم اس اللہ کی عبادت کو چھوڑ کر اس بت کی عبادت کیسے کرتے ہو جو کسی نقصان کی قدرت رکھتا ہے نہ نفع کی، جو کچھ پیدا کر سکتا ہے نہ کسی کو رزق عطا کر سکتا ہے بلکہ اس کی حالت تو یہ ہے کہ وہ کھا سکتا ہے نہ بول سکتا ہے، کیا اس کی عبادت کرنا سب سے بڑی گمراہی اور سب سے بڑی حماقت نہیں۔

﴿فَكَذَّبُوهُ﴾ انہوں نے حضرت الیاس علیہ السلام کی دعوت کو جھٹلایا اور ان کی اطاعت نہ کی چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کو وعید سناتے ہوئے فرمایا: ﴿وَأَنَّهُمْ لَمُحَضَّرُونَ﴾ یعنی قیامت کے روز انہیں عذاب میں ڈالا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے یہاں ان کے لیے دنیاوی عذاب کا ذکر نہیں فرمایا۔ ﴿إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ﴾ جن کو اللہ تعالیٰ نے اخلاص اور اپنے نبی کی اطاعت سے بہرہ ور کیا ان کو عذاب میں مبتلا نہیں کیا جائے گا ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بہت بڑے ثواب سے نوازا جائے گا۔ ﴿وَوَرَكْنَا عَلَيْهِ﴾ یعنی الیاس علیہ السلام کے لیے چھوڑ دیا ﴿فِي الْآخِرِينَ﴾ یعنی آنے والے لوگوں میں ان کے لیے ثنائے حسن کو باقی رکھا ﴿سَلَّمَ عَلَىٰ إِنْ يَأْسِينَ﴾ اللہ تعالیٰ اور اس کے بندوں کی طرف سے الیاس پر سلام ہے ﴿إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ﴾ ۱۰ ﴿إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ﴾ پس اللہ تعالیٰ نے الیاس علیہ السلام کی اسی طرح مدح و ثناء بیان کی جس طرح دیگر انبیاء و مرسلین علیہم السلام کو مدح و ثناء سے نوازا۔

وَإِنَّ لُوطًا لِّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٣﴾ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٣٤﴾ إِلَّا عَجُوزًا
اور بلاشبہ لوط البتہ رسولوں میں سے تھا ۱۰ جب نجات دی ہم نے اس کو اور اس کے اہل کو سب کو ۱۰ سوائے ایک بڑھیا کے (جو تھی)
فِي الْغَابِرِينَ ﴿٣٥﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ ﴿٣٦﴾ وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿٣٧﴾
پچھلے دنوں والوں میں ۱۰ پھر ہلاک کر دیا ہم نے دوسروں کو ۱۰ اور بیشک تم البتہ گزرتے ہو ان (کے گھروں) پر صبح کے وقت ۱۰

وَبِاللَّيْلِ أَفْلا تَعْقِلُونَ ﴿٣٨﴾

اور رات میں کیا پس نہیں تم عقل رکھتے؟ ۱۰

یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے اپنے بندے اور رسول حضرت لوط علیہ السلام کی مدح و ثناء ہے کہ اس نے آپ کو نبوت رسالت اور دعوت الی اللہ کے منصب پر سرفراز فرمایا، نیز یہ کہ آپ نے اپنی قوم کو شرک اور فواحش سے روکا۔ جب وہ شرک اور فواحش سے باز نہ آئے تو اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط علیہ السلام اور ان کے گھر والوں کو ان بد اعمال لوگوں سے بچا لیا اور وہ راتوں رات نکل گئے۔ ﴿إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ﴾ سوائے ایک بڑھیا کے جو عذاب کی لپیٹ میں آنے والوں کے ساتھ شامل تھی۔ یہ لوط علیہ السلام کی بیوی تھی اور آپ کے دین پر نہ تھی۔

﴿ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ﴾ پھر ہم نے اوروں کو ہلاک کر دیا۔ یعنی ہم نے ان پر ان کی بستیوں کو الٹ دیا: ﴿جَعَلْنَا عَلَيْهَا سَابِقَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَابًا مِّنْ سِجِّيلٍ مَّنْضُودٍ﴾ (ہود: ۸۲/۸۱) ”ہم نے ان کی بستی کو الٹ کر دیا اور ان پر کھنگر کے پتھر برسائے“ حتیٰ کہ ان کا نام و نشان مٹ گیا۔

﴿وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ﴾ یعنی قوم لوط کی بستیوں پر سے تمہارا گزر ہوتا ہے ﴿مُصْبِحِينَ﴾ ۱۰ ﴿وَبِاللَّيْلِ﴾ ”دن کو بھی اور رات کو بھی“ یعنی ان اوقات میں نہایت کثرت سے تم وہاں سے گزرتے ہو ان بستیوں کے بارے میں کوئی شک نہیں۔ ﴿أَفْلا تَعْقِلُونَ﴾ کیا تم آیات کو سمجھتے نہیں؟ اور کیا تم ان اعمال سے رکتے نہیں جو ہلاکت کے موجب ہیں۔

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۶﴾ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿۳۷﴾ فَسَاهَمَ
 اور بیشک یونس البتہ رسولوں میں سے تھا ○ جب وہ بھاگ کر گیا طرف کشتی بھری ہوئی کے ○ پس قرعہ اندازی کی (اہل کشتی نے)
 فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿۳۸﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۳۹﴾ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ
 تو ہو گیا وہ بھگست خوردگان میں سے ○ پس نکل لیا اس کو مچھلی نے جب کہ وہ (خود کو) ملامت کرنے والا تھا ○ پس اگر نہ ہوتی یہ بات کہ بیشک تھا وہ
 مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿۴۰﴾ لَكَيْتَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۴۱﴾ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ
 تسبیح کرنے والوں میں سے ○ تو رہتا وہ اگلے پیٹ میں اس دن تک کہ اٹھائے جائیں گے لوگ زندہ کر کے (اس میں) پس ڈال دیا ہم نے اسے چٹیل میدان میں
 وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿۴۲﴾ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿۴۳﴾ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ
 اس حال میں کہ وہ بیمار تھا ○ اور اگا دیا ہم نے اس پر ایک درخت تیل دار (جیسے کدو وغیرہ کی تیل) ○ اور بھیجا ہم نے اس کو طرف ایک لاکھ کی
 أَوْزِينَ وَنَّوْنٍ ﴿۴۴﴾ فَأَمِنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۴۵﴾
 یا (اس سے کچھ) زیادہ ہوں گے ○ پس وہ ایمان لے آئے تو ہم نے فائدہ (اٹھانے کا موقع) دیا ان کو ایک وقت (مقرر) تک ○

یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنے بندے اور رسول یونس بن متیؑ کی مدح و ثنا ہے جیسا کہ اس نے آپ کے بھائی دیگر انبیاء و مرسلین کو نبوت رسالت اور دعوت الی اللہ کے ذریعے سے مدح و ثنا سے نوازا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں ذکر فرمایا کہ اس نے حضرت یونسؑ کو دنیاوی عقوبت میں مبتلا کیا پھر آپ کے ایمان اور اعمال صالحہ کے سبب سے آپ کو اس عذاب سے نجات دی۔ ﴿إِذْ أَبَقَ﴾ ”جب بھاگے“ یعنی اپنے رب سے ناراض ہو کر یہ سمجھتے ہوئے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو مچھلی کے پیٹ میں مجبوس کرنے کی قدرت نہیں رکھتا کشتی میں فرار ہوئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ سے ناراضی کا سبب بتایا ہے نہ اس گناہ ہی کا ذکر فرمایا جس کا آپ نے ارتکاب کیا کیونکہ اس کے تذکرے میں ہمارے لیے کوئی فائدہ نہیں۔ ہمیں صرف اسی چیز میں فائدہ ہے جس کا ذکر کیا گیا کہ حضرت یونسؑ سے گناہ سرزد ہوا اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو آپ کے رسول ہونے کے باوجود سزا دی۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس کرب سے نجات دی آپ سے ملامت کو دور کر دیا اور آپ کے لیے وہ امور مقدر کیے جو آپ کی اصلاح کا سبب تھے۔ جب آپ بھاگ کر ﴿إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ﴾ مسافروں اور سامان سے بھری ہوئی کشتی میں جا سوار ہوئے۔ کشتی پہلے ہی کھچا کھچ بھری ہوئی تھی جب آپ سوار ہوئے تو کشتی بوجھل ہو گئی۔ انھیں حاجت محسوس ہوئی کہ وہ سوار یوں میں سے کسی سواری کو سمندر میں پھینک دیں مگر یوں لگتا ہے کہ کسی کو سمندر میں پھینکنے کے لیے اس کی کوئی امتیازی علامت نہ تھی، اس لیے انھوں نے قرعہ اندازی کی کہ جس کے نام قرعہ نکلے گا اسے سمندر میں پھینک دیا جائے گا یہ کشتی والوں کا انصاف پر مبنی فیصلہ تھا۔

اللہ تعالیٰ جس کام کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے لیے اسباب فراہم کر دیتا ہے۔ جب کشتی والوں نے قرعہ اندازی

کی تو حضرت یونس علیہ السلام کے نام قرعہ نکل آیا ﴿فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ﴾ یعنی حضرت یونس علیہ السلام قرعہ اندازی میں مغلوب ہو گئے اور ان کو سمندر میں ڈال دیا گیا۔ ﴿فَالْتَمَعَهُ الْحَوْتُ وَهُوَ﴾ ”پس مچھلی نے انھیں نگل لیا اور وہ“ ﴿مُيْتِمٌ﴾ ”ملا مت کرنے والے تھے“ یعنی انھوں نے ایسے فعل کا ارتکاب کیا تھا جس پر ملامت کی جاتی ہے اور وہ ہے آپ کا اپنے رب سے ناراض ہونا۔ ﴿فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ﴾ یعنی مچھلی کے پیٹ میں جانے سے پہلے اگر حضرت یونس علیہ السلام نے اپنے رب کی نہایت کثرت سے عبادت اور تسبیح و تحمید نہ کی ہوتی اور مچھلی کا لقمہ بن جانے کے بعد نہایت کثرت سے یہ نہ کہا ہوتا ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (الانبیاء: ۸۷/۲۱) ”تیرے سوا کوئی لائق عبادت نہیں، تو پاک ہے، بے شک میں ظالموں میں سے ہوں۔“ ﴿لَلَيْثِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ ”تو لوگوں کے اٹھائے جانے کے دن تک اس کے پیٹ ہی میں رہتا“ یعنی مچھلی کا پیٹ یونس علیہ السلام کی قبر ہوتا، مگر آپ کی عبادت الہی اور تسبیح کے باعث اللہ تعالیٰ نے آپ کو مچھلی کے پیٹ سے نجات دی اور اہل ایمان جب کبھی کسی مصیبت میں مبتلا ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ اسی طرح انھیں نجات دیتا ہے۔

﴿فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ﴾ یعنی مچھلی نے حضرت یونس علیہ السلام کو ایک چٹیل زمین پر نکال پھینکا: (العرءاء) سے مراد وہ زمین ہے جو ہر لحاظ سے خالی ہو بسا اوقات وہاں درخت بھی نہیں ہوتے۔ ﴿وَهُوَ سَقِيمٌ﴾ مچھلی کے پیٹ میں مجبور رہنے کی بنا پر آپ بیمار ہو گئے تھے حتیٰ کہ آپ کی یہ حالت ہو گئی تھی جیسے انڈے سے نکلا ہوا بے بال چوزہ ہو۔ ﴿وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ﴾ ”اور ہم نے ان پر کدو کی تیل اگائی“ جس نے آپ کو اپنے گھنے سائے تلے لے لیا کیونکہ اس کا سایہ ٹھنڈا ہوتا ہے اور اس پر کھیاں نہیں بیٹھتیں۔ یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا لطف و کرم تھا۔ ایک اور پہلو سے بھی آپ پر اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا لطف و کرم اور ایک عظیم احسان ہوا۔ ﴿وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مَادْيَنَ الْفِ﴾ ”اور ہم نے مبعوث کیا ان کو ایک لاکھ کی طرف لوگوں میں سے“ ﴿أَوْ يَزِيدُونَ﴾ ”یا ان سے زیادہ کی طرف۔“ ”معنی یہ ہے کہ اگر یہ لوگ ایک لاکھ سے زیادہ نہیں تو کم بھی نہ تھے۔“

حضرت یونس علیہ السلام نے ان کو اللہ کی طرف دعوت دی ﴿فَأْمَنُوا﴾ ”تو وہ ایمان لائے۔“ چنانچہ ان کا ایمان لانا بھی حضرت یونس علیہ السلام کے اعمال نامے میں لکھا گیا کیونکہ وہی ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے والے تھے۔ ﴿فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ﴾ ”پس ہم نے انھیں ایک مدت تک فائدہ پہنچایا۔“ اللہ تعالیٰ نے ان سے عذاب کو ہٹا دیا حالانکہ اس کے تمام اسباب ظاہر ہو چکے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةً آمَنَتْ مِنَّمَا يَفْعَلُ الْإِنْسَانُ إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَنَبَأْنَا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْغَزِي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ﴾ (یونس: ۹۸/۱۰) ”کیا کوئی ایسی بستی ہے جو (عذاب دیکھ کر) ایمان لائی اور ان کے ایمان نے ان کو کوئی فائدہ دیا ہو یونس کی قوم کے سوا۔ وہ لوگ ایمان لے آئے تو ہم نے دنیا کی زندگی میں ان سے رسوا کن

عذاب نال دیا اور ایک وقت تک ہم نے ان کو دنیا سے بہرہ مند ہونے دیا۔“

فَاسْتَفْتِهِمُ الرَّبُّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٤﴾ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ
 شَاهِدُونَ ﴿١٥﴾ أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْئِكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٦﴾ وَكَذَلِكَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٧﴾
 دیکھ رہے تھے؟ خبردار! بلاشبہ وہ اپنی طرف سے جھوٹ گھڑ کر اہل بتہ کہتے ہیں۔ اولاد ہے اللہ کی اور بے شک وہ اہل بتہ جھوٹے ہیں۔
 أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٨﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٩﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٠﴾
 کیا اس نے پسند کیا بیٹیوں کو اور بیٹوں کے؟ کیا ہے تمہیں؟ کیا تم فیصلہ کرتے ہو؟ کیا پس نہیں تم غور کرتے؟
 أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ﴿٢١﴾ فَأَتُوا بِكُتُبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿٢٢﴾
 یا تمہارے لئے ہے کوئی دلیل واضح؟ پس لے آؤ تم اپنی کتاب اگر ہو تم سچے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی محمد مصطفیٰ ﷺ سے فرماتا ہے: ﴿فَاسْتَفْتِهِمْ﴾ یعنی غیر اللہ کو اللہ تعالیٰ کا شریک
 ٹھہرانے والوں سے پوچھیے جو فرشتوں کی عبادت کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں،
 انھوں نے شرک کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کو ایسی صفات سے موصوف کیا جو اس کی جلالت شان کے لائق نہیں
 ﴿الرَّبُّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ﴾ ”کیا آپ کے رب کی تو بیٹیاں ہیں اور ان کے بیٹے ہیں؟“ یہ نہایت ہی
 ظالمانہ تقسیم اور جور پر مبنی قول ہے کہ انھوں نے اللہ تعالیٰ کی اولاد بنائی اور دونوں اقسام میں کمتر قسم اللہ تعالیٰ کی
 طرف منسوب کی یعنی اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں بنا دیں حالانکہ وہ خود اپنے لیے بیٹیوں پر راضی نہیں ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ
 نے ایک دوسری آیت کریمہ میں فرمایا: ﴿وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ﴾ (النحل: ٥٧١٦)
 ”اور وہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے لیے بیٹیاں مقرر کرتے ہیں اور خود اپنے لیے وہ مقرر کرتے ہیں جو وہ چاہتے
 ہیں۔“ نیز اس لحاظ سے انھوں نے فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دے دیا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ ان کی دروغ گوئی کا ذکر کرتے ہوئے فرماتا ہے: ﴿أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ
 شَاهِدُونَ﴾ ”کیا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنایا اور وہ (اس وقت) موجود تھے؟“ یعنی کیا وہ ان کی تخلیق کے گواہ
 ہیں؟ ایسا نہیں ہے، وہ فرشتوں کی تخلیق کو دیکھ نہیں رہے تھے، لہذا یہ اس امر کی دلیل ہے کہ ان کا قول بلا علم اور اللہ
 تعالیٰ پر بہتان ہے، بنا بریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْئِكِهِمْ﴾ ”آگاہ رہو! یہ لوگ صرف افترا
 پردازوں سے یعنی واضح جھوٹ کی بنا پر ﴿لَيَقُولُونَ﴾ وَكَذَلِكَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ ”کہتے ہیں کہ اللہ کی اولاد
 ہے جبکہ بلا شک یہ جھوٹے ہیں۔“ ﴿أَصْطَفَى﴾ ”کیا اس نے ترجیح دی ہے“ یعنی اس نے چنا ہے ﴿الْبَنَاتِ
 عَلَى الْبَنِينَ﴾ ”بیٹیوں کے بجائے بیٹیوں کو۔ تم (ظلم و جور پر مبنی) کیا فیصلہ کرتے ہو؟“

وَمَا مَنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٦﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿١٦٧﴾

اور نہیں ہے ہم میں سے (کوئی) مگر اس کے لیے مرتبہ ہے معلوم (اللہ کے نزدیک) اور بلاشبہ ہم البتہ صاف باندھے کھڑے رہنے والے ہیں

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٧﴾

اور بے شک ہم البتہ تسبیح (پاکیزگی بیان) کرنے والے ہیں

یہ فرشتوں کے بارے میں کفار کی بہتان طرازی سے براءت کا بیان ہے، نیز یہ کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں اور لمحہ بھر کے لیے اس کی نافرمانی نہیں کر سکتے۔ اللہ تعالیٰ نے ان میں سے ہر ایک کو ایک مقام اور کسی تدبیر کی ذمہ داری سونپی ہے وہ اس سے تجاوز کر سکتے ہیں نہ انھیں کسی چیز کا کوئی اختیار ہے۔ ﴿وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ﴾ یعنی ہم اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور خدمت میں صاف آ رہے ہوتے ہیں۔ ﴿وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ﴾ اور بے شک ہم پاکیزگی بیان کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ کی ہر ایسے وصف سے جو اس کی کبریائی کے لائق نہیں۔ بایں ہمہ ان کو اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہرانا کیسے درست ہو سکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان مشرکین کے بہتان سے بلند و بالاتر ہے۔

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٦٨﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٩﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ

اور یقیناً تھے وہ کہتے ﴿١٦٨﴾ اگر ہوتی ہمارے پاس فیحت (کتاب) پہلے لوگوں کی ﴿١٦٩﴾ تو البتہ ضرور ہوتے ہم بندے اللہ کے

الْمُخَاصِيئِينَ ﴿١٧٠﴾ فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧١﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا

برگزیدہ (پنے) ہوئے ﴿١٧٠﴾ سوا نکار کیا انہوں نے اس کا پس عنقریب وہ جان لیں گے ﴿١٧١﴾ اور یقیناً پہلے سے صادر ہو چکی ہماری بات اپنے بندوں کیلئے

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٢﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ﴿١٧٣﴾ وَإِن جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٤﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ

جو فرستادگان (رسول) ہیں ﴿١٧٢﴾ کہ بے شک البتہ وہی مدد کئے جائیں گے ﴿١٧٣﴾ اور بلاشبہ ہمارا لشکر البتہ وہی غالب رہے گا ﴿١٧٤﴾ اور منہ موڑ لیجئے ان سے

حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٥﴾ وَأَبْصُرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٦﴾ أَفَبِعَدَابِنَا يُسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٧﴾ فَاذًا نَزَلَ

ایک مدت تک ﴿١٧٥﴾ اور دیکھئے انہیں! پس عنقریب وہ بھی دیکھیں گے ﴿١٧٦﴾ کیا پس ہمارا عذاب وہ جلدی مانگتے ہیں؟ پس جب نازل ہوگا وہ

بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذِرِينَ ﴿١٧٨﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٩﴾ وَأَبْصُرْ

ان کے صحن میں تو بری ہوگی صبح ڈرائے گئے لوگوں کی ﴿١٧٩﴾ اور اعراض کر لیجئے ان سے ایک مدت تک ﴿١٧٨﴾ اور دیکھئے!

فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٨٠﴾ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨١﴾ وَسَلَامٌ عَلَىٰ

پس عنقریب وہ بھی دیکھیں گے ﴿١٨٠﴾ پاک ہے آپ کا رب مالک عزت کا ان باتوں سے جو وہ (مشرک) بیان کرتے ہیں ﴿١٨١﴾ اور سلام ہے اوپر

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨٢﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٣﴾

رسولوں کے ﴿١٨٢﴾ اور تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو رب ہے سب جہانوں کا ﴿١٨٣﴾

اللہ تبارک و تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ یہ مشرکین اس تمنا کا اظہار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اگر ہمارے پاس بھی

کتابیں آتیں جیسے پہلے لوگوں پر کتابیں آئی تھیں تو ہم خالص اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے، بلکہ ہم حقیقی مخلص ہوتے۔ وہ اس بارے میں جھوٹ بولتے ہیں ان کے پاس سب سے افضل کتاب آئی، مگر انہوں نے اس کو ماننے سے انکار کر دیا، لہذا معلوم ہوا کہ وہ حق کے مقابلے میں تکبر کا رویہ رکھے ہوئے ہیں۔ ﴿فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾ عنقریب جب ان پر عذاب واقع ہوگا تو انہیں معلوم ہو جائے گا۔ وہ یہ نہ سمجھیں کہ وہ دنیا میں غالب ہی رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ فیصلہ کر دیا ہے جس کو کوئی رد کر سکتا ہے نہ اس کی مخالفت کر سکتا ہے..... کہ اس کی بندگی کرنے والے رسول اور اس کی فلاح یافتہ فوج ہی غالب رہے گی، ان کو ان کے رب کی طرف سے فتح و نصرت حاصل ہوگی تب وہ نصرت الہی سے اس کے دین کو قائم کرنے کی قدرت رکھیں گے۔ یہ ان لوگوں کے لیے ایک عظیم بشارت ہے جو اللہ تعالیٰ کے لشکر میں شامل ہیں، جو اس لشکر کی صفات سے متصف ہیں، جن کے احوال درست ہیں، جو ان لوگوں سے جہاد کرتے ہیں جن سے جہاد کرنے کا ان کو حکم دیا گیا ہے کہ وہ غالب اور فتح یاب رہیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو حکم دیا کہ وہ اہل عناد سے جنہوں نے حق کو قبول نہیں کیا، گریز کریں، نیز فرمایا کہ اب ان پر نازل ہونے والے عذاب کا صرف انتظار باقی ہے، بنا بریں فرمایا: ﴿وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ﴾ ”پس آپ انہیں دیکھتے رہیے اور وہ بھی عنقریب دیکھ لیں گے“ کہ کس پر عذاب نازل ہوتا ہے۔ ان پر یہ عذاب بہت جلد نازل ہوگا۔ ﴿فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ﴾ ”جب وہ ان کے میدان میں اترے گا“ یعنی جب ان پر عذاب نازل ہوگا اور ان کے قریب ہوگا ﴿فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ﴾ ”تو جن کو ڈر سنا دیا گیا تھا تو ان کے لیے بُرا دن ہوگا“ کیونکہ یہ صبح ان کے لیے شر، عقوبت اور استیصال لے کر آئے گی۔ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو دو بارہ حکم دیا ہے کہ وہ ان مشرکین سے گریز کریں اور مشرکین کو وقوع عذاب کی وعید سنائی۔

چونکہ اس سورہ مبارکہ میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے بہت سے اقوال کا ذکر کیا ہے۔ جن کے ساتھ یہ مشرکین اللہ تعالیٰ کو موصوف کرتے ہیں، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اپنی تنزیہ بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿سُبْحٰنَ رَبِّكَ﴾ ”آپ کا رب پاک ہے“ یعنی منزہ اور بلند و بالا ہے ﴿رَبِّ الْعِزَّةِ﴾ وہ ہر چیز پر غالب ہے، ہر برائی سے بالا و بلند تر ہے جس سے یہ مشرکین اسے موصوف کرتے ہیں۔ ﴿وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ﴾ اور سلام ہے رسولوں پر کیونکہ وہ گناہوں اور تمام آفات سے سلامت ہیں اور جن اوصاف سے مشرکین نے زمین اور آسمانوں کے خالق کو موصوف کیا ہے ان سے سلامت ہیں۔ ﴿وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ الف اور لام استغراق کے لیے ہے۔ پس حمد و ستائش کی تمام اقسام صرف اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں، یعنی تمام صفات کاملہ و عظیمہ، وہ تمام افعال جن کے ذریعے سے اس نے اس کائنات کی تربیت کی، ان کو لامحدود نعمتوں سے نوازا، ان سے بہت سی مصیبتوں کو دور کیا اور اس نے ان کی تمام حرکات و سکنات اور ان کے تمام احوال میں ان کی تدبیر کی وہ سب کے سب اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں۔

وہ ہر نقص سے پاک اور ہر کمال کی بنا پر قابل تعریف ہے۔ وہ اپنے بندوں کے نزدیک محبوب اور سزاوارِ تعظیم ہے۔ اس کے رسول ہر گناہ سے محفوظ ہیں اور جو کوئی ان انبیاء و رسل کی اتباع کرتا ہے وہ دنیا و آخرت میں سلامتی کا مستحق ہے اور ان کے دشمنوں کے لیے دنیا و آخرت میں ہلاکت ہے

تفسیر سورتہ ص

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے (شرح) جو نہایت مہربان بہت بزرگوار ہے

آیتھا ۸۸
ذکوٰۃھا ۵

سُورَةُ ص
(۳۸) مَكِّيَّةٌ

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝۱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۝۲ كَمْ أَهْلَكْنَا
ص ہتم ہے قرآن نصیحت والے کی ۝ بلکہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا وہ تکبر اور مخالفت میں (پڑے ہوئے) ہیں ۝ کتنی ہی ہلاک کر دیں ہم نے
مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادُوا وَاِلَاتٍ حَيْنِ مَنَاصٍ ۝۳ وَعَجِبُوا اَنْ جَاءَهُمْ
ان سے پہلے تو میں پس پکارا انہوں نے (مدد کیلئے) اور نہ رہا تھا وہ وقت خلاصی کا ۝ اور تعجب کیا انہوں نے اس بات پر کہ آیا انکے پاس
مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ ۝۴ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا سِحْرٌ كَذٰبٌ ۝۵ اَجَعَلَ الْاِلٰهَةَ الْهٰٓءِ اِٰهًا ۝۶
ایک ڈرانے والا انہی میں سے اور کہا کافروں نے: یہ تو ایک جادو گر ہے بڑا جھوٹا ۝ کیا کر دیا اس نے (متعدد) معبودوں کو ایک معبود؟
اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ۝۷ وَاَنْطَلَقَ الْبَلٰٓءُ مِنْهُمْ اَنْ اَمْشُوا وَاَصْبِرُوا عَلٰٓى اِلْهٰتِكُمْ ۝۸
بے شک یہ تو البتہ ایک چیز ہے بڑی عجیب ۝ اور چلے سر واران کے (یہ کہتے ہوئے) کہ چلو اور جبر ہو او پر اپنے معبودوں کے
اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ ۝۹ مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْاٰلِیْمَةِ الْاٰخِرَةِ ۝۱۰ اِنَّ هٰذَا اِلَّا
بے شک یہ تو البتہ کوئی چیز (غرض) ہے کہ اس کا ارادہ کیا جاتا ہے ۝ نہیں سنی ہم نے یہ بات پچھلے دین میں نہیں ہے یہ مگر
اِخْتِلَافٌ ۝۱۱ اَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۝۱۲ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۝۱۳ بَلْ
گھڑی ہوئی بات ۝ کیا نازل کی گئی ہے او پر اسی کے نصیحت ہمارے درمیان میں سے؟ بلکہ وہ تو شک میں ہیں میری نصیحت سے بلکہ
لَمَّا يَنْزُورُوا عَذَابٌ ۝۱۴ اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَاۓِنٌ رَّحْمٰتِ رَبِّكَ الْعَزِیْزِ الْوَهَّابِ ۝۱۵
(ابھی تک) نہیں چکھا انہوں نے میرا عذاب ۝ کیا انکے پاس خزانے ہیں آپ کے رب کی رحمت کے جو بڑا غالب بہت دینے والا ہے؟ ۝

اَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝۱۶ فَلْيَنْزِقُوْا فِي الْاَسْبَابِ ۝۱۷

یا ان کے لیے بادشاہی ہے آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ ان کے درمیان ہے؟ تو چاہیے کہ چڑھ جائیں وہ (آسمان پر) رسیوں کے ذریعے سے ۝

جُنْدٌ مَّا هُنَا لَكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ ۝۱۸

(یہ) ایک لشکر ہے جو وہاں شکست خوردہ ہوگا، لشکروں میں سے ۝

یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے قرآن کے حال اور قرآن کو جھٹلانے والوں کے حال کا بیان ہے جو انہوں نے قرآن

اور قرآن لانے والے کے ساتھ روارکھا۔ فرمایا: ﴿ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ﴾ ”ص“ قسم ہے قرآن کی جو سراسر نصیحت ہے۔“ یعنی جو قدر عظیم اور شرف کا حامل ہے، جو بندوں کو ہر اس چیز کی یاد دہانی کراتا ہے جس کے وہ محتاج ہیں؛ مثلاً اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات اور افعال کا علم، احکام شرعیہ کا علم اور قیامت اور جزا و سزا کا علم۔ قرآن انھیں ان کے دین کے اصول و فروع کا علم عطا کرتا ہے۔ جس چیز پر قسم کھائی گئی ہے یہاں اس کو ذکر کرنے کی حاجت نہیں؛ کیونکہ حقیقت یہ ہے کہ جس کی قسم کھائی گئی ہے اور جس پر قسم کھائی گئی ہے دونوں ایک ہی چیز کے نام ہیں اور وہ ہے قرآن؛ جو اس وصف جلیل سے موصوف ہے۔ جب قرآن اس وصف سے موصوف ہے تو معلوم ہوا کہ بندوں کے لیے اس کی ضرورت ہر ضرورت سے بڑھ کر ہے اور بندوں پر فرض ہے کہ وہ ایمان اور تصدیق کے ساتھ اس کو قبول کریں۔ اس سے ان امور کا استنباط کریں جن سے نصیحت حاصل کی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جس کو ہدایت سے نوازا اس کو اس کی طرف راہ دکھادی۔ کفار نے قرآن اور اس ہستی کا انکار کر دیا جس کے ہاں قرآن نازل کیا گیا۔ اسے ان کی طرف سے ﴿عَذَابًا وَشِقَاقًا﴾ ”غور و مخالفت“ تکبر، عدم ایمان اور ضد کا سامنا کرنا پڑا؛ یعنی انھوں نے اس کو رد کرنے، اس کا ابطال کرنے اور اس کو لانے والے میں جرح و قدح کرنے کے لیے اس کی مخالفت اور مخالفت پر کمر باندھ رکھی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ان کو گزشتہ قوموں کے مانند ہلاک کرنے کی وعید سنائی ہے جنھوں نے رسولوں کی تکذیب کی تھی؛ جب ان کی ہلاکت کا وقت آن پہنچا تو حیج و پکار کرنے اور عذاب کو لانے کی التجائیں کرنے لگے؛ لیکن ﴿لَا تَحِينَنَّ﴾ ”وہ رہائی کا وقت نہیں تھا۔“ یعنی یہ وقت اس عذاب سے گلو خلاصی اور اس کو دور کرنے کا وقت نہیں تھا۔ پس ان لوگوں کو اپنے تکبر اور ضد پر جسے رہنے سے بچنا چاہیے ورنہ ان پر بھی وہی عذاب نازل ہوگا جو گزشتہ قوموں پر نازل ہوا تھا۔ ﴿وَعَجَبًا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ﴾ یعنی ان جھٹلانے والوں کو ایسے معاملے پر تعجب ہے؛ جو مقام تعجب نہیں؛ کہ ان کے پاس انھی میں سے ایک ڈرانے والا آیتا کہ وہ اس سے علم حاصل کر سکیں اور اسے پہچان لیں جیسے کہ پہچاننے کا حق ہے اور چونکہ وہ ڈرانے والا انھی کی قوم میں سے ہے اس کا اتباع کرنے میں ان کی قومی نخوت آڑے نہیں آئے گی۔ یہ تو ایسی چیز ہے جس پر شکر کرنا اور اس ڈرانے والی ہستی کا اتباع کرنا فرض تھا۔ مگر ان کا رویہ اس کے برعکس تھا۔ انھوں نے انکار کرنے والے پر تعجب کا اظہار کیا اور اپنے کفر و ظلم کی بنا پر کہا: ﴿هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ﴾ ”یہ جادو گر اور نہایت جھوٹا شخص ہے۔“ ان کے نزدیک اس کا گناہ صرف یہ ہے کہ بلاشبہ ﴿اجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْهٰٓءَا وَاٰحِدًا﴾ ”اس نے اتنے معبودوں کی جگہ ایک ہی معبود بنا دیا۔“ یعنی یہ شخص اللہ تعالیٰ کے شریک اور ہم سر بنانے سے کیونکر روکتا ہے اور اکیلے اللہ تعالیٰ کی عبادت میں اخلاص کا حکم دیتا ہے۔ ﴿اِنَّ هٰذَا﴾ ”یقیناً یہ“ جسے وہ لے کر آیا ہے ﴿لَشَيْءٌ عَجَابٌ﴾ ”البتہ بڑی عجیب چیز ہے۔“ یعنی ان کے نزدیک یہ چیز اپنے بطلان اور فساد کی بنا پر تعجب کا تقاضا کرتی ہے۔

پر قائم رہے تب انہوں نے کسی دلیل کی بنیاد پر نہیں بلکہ حق کو ٹھکرانے کے لیے یہ تمام باتیں کہیں۔ ان کی یہ تمام باتیں بہتان طرازی کے زمرے میں آتی ہیں۔ ہمیں اچھی طرح معلوم ہے کہ جو کوئی ان اوصاف کا حامل ہو اور وہ شک و عناد کی بنا پر باتیں کرے تو اس کا قول قابل قبول ہے نہ حق میں ذرہ بھر قادح ہے بلکہ وہ تو ایسا شخص ہے جو محض اپنی اس بات کے سبب سے مذمت اور ملامت کا مستحق ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو عذاب کی وعید سناتے ہوئے فرمایا: ﴿بَلْ لَبَّأَيْدُ وَقُوعًا عَذَابٍ﴾ ”انہوں نے ابھی تک میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا۔“ انھیں ایسی باتیں کہنے کی اس لیے جرأت ہوئی ہے کہ وہ دنیا میں مزے اڑا رہے ہیں ان پر اللہ تعالیٰ کا عذاب نازل نہیں ہوا۔ اگر انہوں نے اللہ تعالیٰ کے عذاب کا مزہ چکھا ہوتا تو وہ ایسی باتیں کہنے کی کبھی جرأت نہ کرتے۔

﴿أَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ﴾ ”کیا ان کے پاس تیرے زبردست فیاض رب کی رحمت کے خزانے ہیں“ کہ وہ جس کو چاہیں عطا کریں اور جس کو چاہیں اس رحمت سے محروم کر دیں؟ کیونکہ ان کا قول ہے: ﴿ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا﴾ ”کیا ہم میں سے صرف یہی شخص ہے جس پر ذکر نازل کر دیا گیا“ یعنی یہ اللہ کا فضل اور اس کی رحمت ہے جو ان کے قبضہ قدرت میں نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ پر قرآن کے نزول کے معاملے میں سختی کر سکیں۔ ﴿أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا﴾ ”یا آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے ان پر ان کی حکومت ہے“ کہ جو چاہیں اسے پورا کرنے کی قدرت رکھتے ہیں ﴿فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ﴾ ”تب وہ ان راستوں پر چڑھ دیکھیں“ جو انھیں آسمان تک لے جائیں اور رسول اللہ (ﷺ) کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل ہونے والی رحمت سے محروم کر دیں۔

یہ مشرکین کیسی باتیں کرتے ہیں حالانکہ یہ اللہ تعالیٰ کی کمزور ترین مخلوق ہیں؟ کیا ان کا مقصد گروہ بندی باطل کی مدد کے لیے ایک دوسرے سے تعاون کرنا اور حق کو چھوڑنا ہے؟ فی الواقع یہی ان کا مقصود و مطلوب ہے مگر ان کا یہ مقصد کبھی پورا نہیں ہوگا ان کی کوششیں رائیگاں جائیں گی اور ان کے لشکر کو شکست فاش ہوگی۔ بنا بریں اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿جُنْدًا مَا هُنَّ لَكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ﴾ ”یہ بھی یہاں کے شکست خوردہ بڑے بڑے لشکروں میں سے ایک معمولی سا لشکر ہے۔“

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۝۱۲ وَثَمُودٌ وَقَوْمٌ لُوطٌ

جھٹلایا ان سے پہلے قوم نوح اور عاد نے اور فرعون مینوں والے نے ۱۲ اور قوم ثمود اور قوم لوط

وَاصْحَابُ بُرَيْدَةَ ط أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ۝۱۳ إِنَّ كُلًّا إِلَّا كَذَّبَ الرَّسُولَ فَحَقَّ عِقَابُ ۝۱۴

اور بن والوں نے (بھی) لشکر ہیں ۱۳ نہیں ہیں ان میں سے کوئی بھی مگر جھٹلایا اس نے رسولوں کو پس ثابت ہو گیا (ان پر) میرا عذاب ۱۴

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا الصَّيْحَةَ وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝۱۵

نہیں انتظار کر رہے ہیں یہ لوگ مگر ایک زور کی آواز کا نہیں ہوگا اس آواز کیلئے (درمیان میں) کوئی وقفہ ۱۵

اللہ تبارک و تعالیٰ ان مشرکین کو ڈراتا ہے کہ کہیں ان کے ساتھ بھی وہی سلوک نہ کیا جائے جو ان سے پہلے گزری ہوئی قوموں کے ساتھ کیا گیا جو ان سے زیادہ قوت والی اور باطل پران سے زیادہ کمر بستہ تھیں: ﴿قَوْمُ نُوحٍ وَقَادٌ﴾ ”قوم نوح اور عاد“ جو کہ حضرت ہود علیہ السلام کی قوم تھی ﴿وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ﴾ ”اور فرعون“ یعنی جو عظیم فوج اور ہولناک قوت کا مالک تھا ﴿وَكُتُبُودٌ﴾ ”اور شمود“ صالح علیہ السلام کی قوم ﴿وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ﴾ ”اور قوم لوط اور اصحاب ایکہ“ یعنی گھنے درختوں اور باغات کی مالک قوم اس سے مراد حضرت شعیب علیہ السلام کی قوم ہے۔ ﴿أُولَئِكَ الْأَخْزَابُ﴾ جنہوں نے اپنی طاقت، افرادی قوت اور دنیاوی ساز و سامان کو حق کو نیچا دکھانے کے لیے جمع کیا، مگر یہ سب کچھ ان کے کسی کام نہ آیا۔ ﴿إِنْ كُنَّ﴾ ”نہیں تھا کوئی“ گروہ ان میں سے ﴿إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ﴾ ”مگر انہوں نے رسولوں کو جھٹلایا تو ثابت ہو گیا“ ان پر ﴿عِقَابٌ﴾ ”عذاب میرا“ یعنی اللہ تعالیٰ کا۔ وہ کون سی چیز ہے جو انہیں پاک اور طاہر رکھ سکتی ہے کہ ان پر وہ عذاب نازل نہ ہو جو گزشتہ قوموں پر نازل ہوا۔ پس یہ لوگ انتظار کریں ﴿صَيْحَةٌ وَأَجْدَةٌ مَّا لَهُمَا مِنْ قَوَاقِبٍ﴾ ”صرف ایک زور کی آواز کا جس میں کوئی وقفہ نہیں ہوگا“، یعنی اب اس عذاب کو روکنا اور اس کا واپس ہونا ممکن نہیں۔ اگر یہ اپنے شرک اور انہی اعمال پر قائم رہے تو یہ چنگھاڑ انہیں ہلاک کر کے ان کا استیصال کر ڈالے گی۔

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا قَطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴿١٥﴾ اِصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُولُوْنَ

اور (کافروں نے) کہا: اے ہمارے رب! جلدی دے ہمیں ہمارا حصہ پہلے یوم حساب سے ○ صبر کیجئے ان باتوں پر جو وہ کہتے ہیں

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْاَيْدِي ۗ اِنَّهٗ اَوْابٌ ﴿١٦﴾

اور یاد کیجئے ہمارے بندے داود صاحب قوت کو بے شک وہ بہت رجوع کرنے والا تھا ○

یہ جھٹلانے والے اپنی جہالت اور حق کے ساتھ عناد کی بنا پر عذاب کے لیے جلدی مچاتے ہوئے کہتے ہیں: ﴿رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا قَطْنَا﴾ یعنی ہمارے حصے کا عذاب ہمیں جلدی دے دے ﴿قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ﴾ ”حساب کے دن سے پہلے۔“ وہ اپنے اس قول سے باز نہیں آتے۔ اے محمد! یہ کفار سمجھتے ہیں کہ اگر آپ سچے ہیں تو آپ کی سچائی کی علامت یہ ہے کہ آپ ان پر عذاب لے آئیں اس لیے اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ سے فرمایا: ﴿اِصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُولُوْنَ﴾ ”یہ جو کچھ کہتے ہیں اس پر صبر کیجئے۔“ جس طرح آپ سے پہلے انبیاء و مرسلین نے صبر کیا۔ ان کی باتیں حق کو کوئی نقصان پہنچا سکتی ہیں نہ آپ کو۔ وہ صرف اپنے آپ کو نقصان پہنچا رہے ہیں۔

اِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَثِيْبِ وَالْاَشْرَاقِ ﴿١٨﴾ وَالظَّيْرُ مَحْشُورَةٌ

بیٹک ہم نے تابع کر دیا تھا پہاڑوں کو اسکے ساتھ وہ تسبیح بیان کرتے تھے شام و صبح ○ اور پرندوں کو بھی دریاں حالیکہ وہ اکٹھے کر دیئے جاتے تھے

كُلُّ لَهٗ اٰۤاٰۤبٌ ۱۹ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُۥٓ وَاتَيْنَهُۥ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ۲۰

سب اسکے آگے رجوع کرنے والے تھے اور مضبوط کر دی تھی ہم نے بادشاہی اسکی اور دی تھی ہم نے اسے حکمت اور فیصلہ کن خطاب (کی صلاحیت) اور چونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو صبر کرنے کا حکم دیا ہے اس لیے آپ کو تلقین فرمائی کہ آپ اللہ وحدہ کی عبادت اور اس کے عبادت گزار بندوں کے احوال کو یاد کر کے صبر پر مدد لیں جیسا کہ ایک دوسری آیت میں فرمایا: ﴿فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَفْعُلُوْنَ وَسَمِعَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشُّمُسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا﴾ (ظہ: ۱۲۰، ۱۳۰) (اے محمد!) جو یہ کہتے ہیں اس پر صبر کیجیے اور طلوع آفتاب اور غروب آفتاب سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کیجیے۔ سب سے بڑے عبادت گزار انبیا میں سے اللہ کے نبی حضرت داود علیہ السلام ہیں وہ ﴿ذَا الْاٰیٰتِ﴾ ”صاحب قوت تھے“ جو اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لیے اپنے قلب و بدن میں عظیم طاقت رکھتے تھے۔ ﴿اِنَّهٗ اٰۤاٰۤبٌ﴾ یعنی وہ تمام امور میں انابت، محبت، تعبد، خوف، امید، کثرت گریہ زاری اور کثرت دعا کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف بہت زیادہ رجوع کرنے والے تھے۔ اگر عبادت میں کوئی خلل واقع ہو جاتا تو اس خلل کو دور کر کے سچی توبہ کے ساتھ اس کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔

یہ ان کی اپنے رب کی طرف انابت اور اس کی عبادت ہی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ پہاڑوں کو مسخر کر دیا جو آپ کی معیت میں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح بیان کرتے تھے ﴿بِالْحَشِيْقِ وَالْاَشْرَاقِ﴾ صبح اور شام کو ﴿و﴾ ”اور“ تابع کر دیا ﴿الظَّمِيْرَ مَحْشُوْرَةً﴾ پرندوں کو بھی وہ آپ کے پاس جمع کر دیے گئے۔ ﴿كُلُّ﴾ ”سب کے سب“ پہاڑ اور پرندے اللہ تعالیٰ کے لیے ﴿لَهٗ اٰۤاٰۤبٌ﴾ ”مطیع تھے“ اللہ تعالیٰ کے اس حکم کی اطاعت کرتے ہوئے: ﴿يُجْبٰٓاۤلُ اٰوٰیۤنِ مَعَهُۥ وَالظَّمِيْرَ﴾ (سبا: ۱۰، ۱۳۴) ”اے پہاڑو! تم اس (داود) کے ساتھ اللہ کی تسبیح بیان کرو اور ہم نے پرندوں کو بھی یہی حکم دیا۔“ یہ آپ پر اللہ تعالیٰ کا احسان ہے کہ اس نے آپ کو عبادت کی توفیق سے نوازا، پھر اللہ تعالیٰ نے آپ پر اپنی اس نوازش کا ذکر فرمایا کہ اس نے آپ کو عظیم مملکت اور اقتدار عطا کیا، چنانچہ فرمایا: ﴿وَشَدَدْنَا مُلْكَهُۥ﴾ ”اور ہم نے ان کی بادشاہی کو استحکام بخشا۔“ آپ کو جو اسباب افرادی قوت اور دنیاوی ساز و سامان عطا کیا اس کے ذریعے سے ہم نے ان کی مملکت کو طاقت ور بنایا، پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت داود علیہ السلام پر اپنے اس احسان کا ذکر فرمایا کہ اس نے آپ کو علم عطا کیا چنانچہ فرمایا: ﴿وَآتَيْنَهُۥ الْحِكْمَةَ﴾ یعنی ہم نے آپ کو نبوت، حکمت اور علم عظیم سے سرفراز کیا۔ ﴿وَفَصَّلَ الْخِطَابِ﴾ ”اور بات کا فیصلہ (سکھایا)“ یعنی لوگوں کے باہمی جھگڑوں میں فیصلہ کن بات کہنے کا ملکہ بخشا تھا۔

وَهَلْ اٰتٰٓكَ نَبُوْۤا الْخَصْمِ اِذْ تَسُوْرُوْا الْبِحْرَابِ ۲۱ اِذْ دَخَلُوْا عَلٰی دَاوُدَ فَفَزَعَ مِنْهُمْ

اور کیا آئی آپ کے پاس خبر جھگڑنے والوں کی جب کہ وہ دیوار پھاند کر آگئے کمرے میں اور جب وہ اندر آئے داود پر تو گھبرا گئے وہ ان سے

قَالُوا لَا تَخَفْ ۚ خَصْمِينَ بَغِيٍّ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ

انہوں نے کہا نہ ڈریے (ہم) دو جھگڑنے والے ہیں زیادتی کی ہے ہمارے بعض نے بعض پر تو آپ فیصلہ فرمائیں ہمارے درمیان ساتھ حق کے اور نہ کبھی بے انصافی
وَاهِدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝۲۱۶ إِنَّ هَذَا أَخِي ۚ قَدْ لَه تَسَعٌ ۚ وَتَسْعُونَ نَعَجَةً ۚ وَوَلِي نَعَجَةٌ
اور رہنمائی کیجئے ہماری طرف سیدھی راہ کے ۝ بے شک یہ میرا بھائی ہے اس کے لیے ننانوے دنبیاں ہیں اور میرے پاس دہی ہے
وَاحِدَةٌ ۚ قَدْ قَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۝۲۱۷ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ

ایک ہی پس (یہ) کہتا ہے میرے پر درود سے وہ بھی اور غالب آ جاتا ہے مجھ پر بات کرنے میں ۝ آپ نے فرمایا البتہ تھمتین ظلم کیا ہے اس نے تجھ پر سوال کر کے
نَعَجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخَالِطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ
تیری دہی کا (تا کہ ملا لے اسے بھی) اپنی دنبیوں میں اور بلاشبہ بہت سے شرکاء البتہ زیادتی کرتے ہیں بعض ان کے بعض پر مگر وہ لوگ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۚ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ
جو ایمان لائے اور عمل کے انہوں نے نیک اور تھوڑے ہیں ایسے لوگ اور گمان کیا داود نے کہ بیٹھ ہم نے آزمایا ہے اسے پس بخشش مانگی اس نے اپنے رب سے اور گر پڑا

رَاكِعًا ۚ وَأَنَابَ ۝۲۱۸ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ۚ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۝۲۱۹

رکوع میں اور رجوع کیا ۝ پس بخش دی ہم نے اس کی یہ (غلطی) اور بے شک اس کے لیے ہمارے پاس البتہ بڑا قرب اور اچھا ٹھکانا ہے ۝
يَدَاوُدَ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ
اے داود! بے شک ہم نے بنایا تجھے خلیفہ زمین میں پس فیصلہ کر درمیان لوگوں کے ساتھ حق کے اور نہ اتباع کر خواہش نفس کی
فِيضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ

کے وہ گمراہ کر دے تجھے اللہ کے راستے سے بلاشبہ وہ لوگ جو گمراہ ہوتے ہیں اللہ کے راستے سے ان کے لیے ہے

عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ۝۲۲۰

عذاب سخت بہ سبب اس کے جو بھلا دیا انہوں نے یوم حساب کو ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ نے ذکر فرمایا کہ اس نے اپنے نبی حضرت داود عليه السلام کو فیصلہ کن خطاب کی صلاحیت سے
نوازا اور وہ فیصلہ کرنے میں معروف تھے، نیز اس معاملے میں ان کی طرف لوگ قصد کرتے تھے، پھر اللہ تبارک
و تعالیٰ نے ان دو اشخاص کے بارے میں خبر دی جو ایک جھگڑا لے کر ان کے پاس حاضر ہوئے۔ اس جھگڑے کو اللہ
تعالیٰ نے حضرت داود عليه السلام کے لیے آزمائش اور ایک ایسی لغزش سے نصیحت بنایا جو حضرت داود عليه السلام سے واقع
ہوئی تھی۔ پس اللہ تعالیٰ نے حضرت داود عليه السلام کی توبہ قبول کر کے بخش دیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے سامنے یہ قضیہ
پیش کیا۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی حضرت محمد صلى الله عليه وسلم سے فرمایا: ﴿وَهَلْ أُنْتِكَ نَبِيًّا الْغَضَمِ﴾ ”اور کیا تمہارے پاس ان

جھگڑنے والوں کی خبر آئی ہے۔“ یہ بڑی ہی تعجب انگیز خبر ہے۔ ﴿إِذْ تَسَوَّرُوا﴾ ”جب وہ دیوار پھاند کر آئے تھے“ حضرت داود علیہ السلام کے پاس ﴿الْحَرَابِ﴾ ”محراب میں۔“ یعنی اجازت طلب کیے بغیر آپ کی عبادت کرنے کی جگہ میں دروازے کے علاوہ دوسرے راستے سے داخل ہوئے۔ جب وہ اس طریقے سے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ گھبرائے اور ان سے ڈر گئے انھوں نے آپ سے کہا کہ ہم ﴿حَصْنِ﴾ ”دو جھگڑا کرنے والے ہیں“ اس لیے ڈریے مت ﴿بِعِي بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ﴾ ”ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کا ارتکاب کیا ہے“ ظلم کرتے ہوئے ﴿فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ﴾ لہذا ہمارے درمیان عدل کے ساتھ فیصلہ کیجیے اور کسی ایک طرف مائل نہ ہوں ﴿وَلَا تُضِلُّنَا إِلَى سَوَاءٍ الصِّرَاطِ﴾ ”اور بے انصافی نہ کیجیے اور سیدھے راستے کی طرف ہماری راہنمائی کیجیے۔“

اس پورے واقعے سے مقصود یہ ہے کہ حضرت داود علیہ السلام کو معلوم ہو گیا تھا کہ ان دو اشخاص کا مقصد واضح اور صریح حق ہے۔ جب یہ معاملہ ہوا اور وہ حضرت داود علیہ السلام کے سامنے حق کے ساتھ قصہ بیان کرتے ہیں تو اللہ کے نبی داود علیہ السلام نے ان کے وعظ و نصیحت سے تنگی محسوس کی نہ آپ نے ان کو ملامت کی۔

ان میں سے ایک نے کہا: ﴿إِنَّ هَذَا آخِي﴾ ”بے شک یہ میرا بھائی“ یعنی اس نے دین، نسب یا دوستی کی انہوت کا ذکر کیا جو تقاضا کرتی ہے کہ زیادتی نہ کی جائے۔ اس بھائی سے زیادتی کا صادر ہونا غیر کی زیادتی سے بڑھ کر تکلیف دہ ہے ﴿لَكُنْ تَسْعُ وَتَسْعُونَ نَعْمَةً﴾ ”اس کی ننانوے دنییاں ہیں“ اور یہ خیر کثیر ہے اور اس چیز پر قناعت کی موجب ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس کو عطا کی ہے ﴿وَلِي نَعْمَةٌ وَاحِدَةٌ﴾ ”اور میرے پاس ایک دینی ہے“ اور یہ اس میں بھی طمع رکھتا ہے۔ ﴿فَقَالَ الْفُلَيْبِيهَا﴾ اس کے بارے میں یہ کہتا ہے کہ میری خاطر اسے چھوڑ دے اور اسے میری کفالت میں دے دے ﴿وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ﴾ اور اس نے بات چیت میں مجھے دبا لیا ہے حتیٰ کہ وہ میری دینی کو حاصل کرنے ہی والا ہے۔

جب داود علیہ السلام نے اس کی بات سنی..... فریقین کی باتوں کے سیاق و سباق سے معلوم ہوتا تھا کہ فی الواقع ایسا ہوا ہے اس لیے حضرت داود علیہ السلام نے ضرورت نہ سمجھی کہ دوسرا فریق بات کرے، لہذا اعتراض کرنے والے کے لیے اس قسم کے اعتراض کی کوئی گنجائش نہیں ہے کہ حضرت داود علیہ السلام نے فریق ثانی کا موقف سننے سے پہلے فیصلہ کیوں کیا؟..... تو فرمایا: ﴿لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْمَتِكَ لِي بِعَاجِحِهِ﴾ ”یہ جو تیری دینی مانگتا ہے کہ اپنی دنیوں میں ملالے بے شک تجھ پر ظلم کرتا ہے۔“ اکثر ساتھ اور مل جل کر رہنے والوں کی یہی عادت ہے بنا بریں فرمایا: ﴿وَلَنْ كَثِيرًا مِّنَ الْخَالِفَاءِ لِيَبغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ ”اور اکثر شریک ایک دوسرے پر زیادتی ہی کیا کرتے ہیں۔“ کیونکہ ظلم کرنا نفوس کا وصف ہے ﴿إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ﴾ ”سوائے ان کے جو ایمان

لائے اور انہوں نے عمل صالح کیے۔“ کیونکہ انہیں ایمان اور عمل صالح کی معیت حاصل ہوتی ہے جو انہیں ظلم سے باز رکھتے ہیں۔ ﴿وَقِيلَ مَا هُمْ﴾ اور ایسے لوگ بہت کم ہوتے ہیں“ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَقِيلَ مَنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرُونَ﴾ (سبأ: ۱۳۱۳۴) ”اور میرے بندوں میں کم لوگ ہی شکر گزار ہوتے ہیں۔“

﴿وَلَقَدْ دَاوُدُ﴾ جب حضرت داود علیہ السلام نے ان دونوں کے درمیان فیصلہ کیا تو آپ سمجھ گئے کہ ﴿اَنَّا قَتَلْتُهُ﴾ ہم نے حضرت داود علیہ السلام کی آزمائش کے لیے یہ مقدمہ بنا کر ان کے سامنے پیش کیا ہے۔ ﴿فَاَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ﴾ جب آپ سے لغزش سرزد ہوئی تو آپ نے اپنے رب سے بخشش طلب کی ﴿وَحَزَرَ اَعْمَاءُ﴾ اور جھک کر گر پڑے۔ یعنی سجدے میں گر پڑے ﴿وَاَنَابَ﴾ اور سچی توبہ اور عبادت کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کیا۔ ﴿فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ﴾ ”پس ہم نے معاف کر دی یہ لغزش“ جو آپ سے صادر ہوئی تھی اور مختلف انواع کی کرامات کے ذریعے سے آپ کو اکرام سے سرفراز کیا“ فرمایا: ﴿وَاِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى﴾ اور بلاشبہ ہمارے ہاں اس کے لیے خاص مرتبہ ہے“ یعنی بہت بلند مرتبہ جو کہ ہمارا قرب ﴿وَحُسْنِ مَّآبٍ﴾ اور اچھا انجام ہے“

حضرت داود علیہ السلام سے جو لغزش سرزد ہوئی اللہ تعالیٰ نے اس کا ذکر نہیں فرمایا کیونکہ اس کی کوئی حاجت نہیں اس لیے اس بارے میں تعرض کرنا محض تکلف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جو واقعہ بیان فرمایا ہے صرف اسی میں فائدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے لطف و کرم سے نوازا آپ کی توبہ اور انابت کو قبول کیا“ آپ کا مرتبہ بلند ہوا لہذا توبہ کے بعد آپ کو پہلے سے بہتر مرتبہ حاصل ہوا۔

﴿يَا دَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ﴾ ”اے داود! ہم نے آپ کو زمین میں خلیفہ بنایا“ تاکہ آپ دنیا میں دینی اور دنیاوی احکام نافذ کر سکیں ﴿فَاَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ﴾ ”لہذا لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلے کیجیے“ یعنی عدل و انصاف کے ساتھ اور یہ اس وقت تک ممکن نہیں جب تک واجب کا علم اور واقعے کا علم نہ ہو اور حق کو نافذ کرنے کی قدرت نہ ہو۔

﴿وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى﴾ ”اور خواہشات نفس کی پیروی نہ کیجیے۔“ ایسا نہ ہو کہ آپ کا دل کسی کی طرف اس کی قربت دوستی یا محبت یا فریق مخالف سے ناراضی کے باعث مائل ہو جائے ﴿فَيُبْغِضَكَ﴾ ”پس وہ (خواہش نفس) آپ کو گمراہ کر دے“ ﴿عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ﴾ ”اللہ کی راہ سے“ اور آپ کو صراط مستقیم سے دور کر دے۔ ﴿اِنَّ الَّذِيْنَ يَصْنَعُوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ﴾ ”بلاشبہ وہ لوگ جو اللہ کے راستے سے گمراہ ہو جاتے ہیں“ خاص طور پر وہ لوگ جو دانستہ طور پر اس کا ارتکاب کرتے ہیں۔ ﴿لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ يَّمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ﴾ ”ان کے لیے یوم جزا سے غافل رہنے کی وجہ سے سخت عذاب ہے۔“ اگر وہ اسے یاد رکھتے اور ان کے دل میں اس کا خوف ہوتا تو فتنے میں مبتلا کرنے والی خواہشات نفس کبھی بھی انہیں ظلم اور نا انصافی کی طرف مائل نہ کر سکتیں۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۗ ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ قَوْلٌ
اور نہیں پیدا کیا ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ انکے درمیان میں ہے بے کار یہ تو گمان ہے ان لوگوں کا جنہوں نے کفر کیا پس ہلاکت ہے
لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ﴿٢٥﴾ اَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ
واسطے انکے جنہوں نے کفر کیا دوزخ سے ○ کیا ہم کر دیں گے انکو جو ایمان لائے اور عمل کئے انہوں نے نیک مانند انکی جو فساد کرنے والے ہیں

فِي الْأَرْضِ ۗ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٦﴾ كِتَابٌ اَنْزَلْنَاهُ اِلَيْكَ
زمین میں؟ یا کر دیں گے ہم پر ہمیز گاروں کو مانند بدکاروں کی؟ ○ (یہ) ایک کتاب ہے نازل کیا ہم نے اسے آپ کی طرف

مُبْرَكٌ لِّيَذَّبُرُوْا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرُوْا الْاَلْبَابِ ﴿٢٧﴾

بڑی برکت والی تاکہ وہ غور کریں اس کی آیتوں پر اور تاکہ نصیحت پڑیں عقل والے ○

اللہ تبارک و تعالیٰ آسمانوں اور زمین کی تخلیق کی حکمت کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے، نیز یہ کہ اس نے زمین
و آسمان کو باطل، یعنی بغیر کسی فائدے اور مصلحت کے کھیل تماشے کے طور پر عبث پیدا نہیں کیا۔ ﴿ذٰلِكَ ظَنُّ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا﴾ ”یہ ان لوگوں کا گمان ہے جنہوں نے کفر کیا ہے“ اپنے رب کے ساتھ کہ وہ اپنے رب کے بارے
میں ایسا گمان رکھتے ہیں جو اس کے جلال کے لائق نہیں۔ ﴿قَوْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ﴾ ”پس کافروں کے
لیے آگ کی ہلاکت ہے۔“ یہ آگ ہے جو ان سے حق حاصل کرے گی اور انہیں پوری طرح عذاب میں مبتلا
کرے گی۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ اور حق کی خاطر تخلیق فرمایا ہے ان کو اس لیے
تخلیق فرمایا تاکہ بندوں کو معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ کامل علم، کامل قدرت اور لامحدود قوت کا مالک ہے اور وہی
اکیلا معبود ہے اور وہ معبود نہیں ہیں جو زمین و آسمان میں ایک ذرہ بھی تخلیق نہیں کر سکتے۔ حیات بعد الموت حق ہے
اور قیامت کے روز اللہ نیکو کاروں اور بدکاروں کے درمیان فیصلہ فرمائے گا۔ کوئی جاہل شخص اللہ تعالیٰ کی حکمت کے
بارے میں یہ گمان نہ کرے کہ وہ اپنے فیصلے میں نیک اور بد کے ساتھ مساوی سلوک کرے گا، اس لیے فرمایا:
﴿اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ فِي الْاَرْضِ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ﴾ ”کیا ہم انہیں جو
ایمان لائے ہیں ان کی طرح بنا دیں جو زمین میں فساد کرتے ہیں یا ہم متقین اور بدکاروں کو یکساں کر دیں؟“ یعنی
ایسا کرنا ہماری حکمت اور ہمارے حکم کے شایاں نہیں۔

﴿كِتَابٌ اَنْزَلْنَاهُ اِلَيْكَ مُبْرَكٌ﴾ ”یہ کتاب جو ہم نے تم پر نازل کی ہے بابرکت ہے۔“ جو خیر کثیر اور علم بسیط کی
حامل ہے۔ اس کے اندر ہدایت، ہر بیماری کی شفا اور نور ہے جس سے گمراہی کی تاریکیوں میں روشنی حاصل کی جاتی
ہے۔ اس کے اندر ہر وہ حکم موجود ہے جس کے مکلفین محتاج ہیں اور اس کے اندر ہر مطلوب کے لیے قطعی دلائل
موجود ہیں۔ جب سے اللہ تعالیٰ نے اس کائنات کو تخلیق فرمایا ہے اس وقت سے لے کر اس کتاب سے زیادہ کوئی
جلیل القدر کتاب نہیں آئی۔ ﴿لِيَذَّبُرُوْا اٰيٰتِهٖ﴾ یعنی اس کتاب جلیل کو نازل کرنے کی حکمت یہ ہے کہ لوگ اس

کی آیات میں تدبیر کریں اس کے علم کا استنباط کریں اور اس کے اسرار و حکم میں غور و فکر کریں۔ یہ آیت کریمہ قرآن کریم میں تدبیر کرنے کی ترغیب دیتی ہے اور اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ قرآن کریم میں تدبیر اور غور و فکر کرنا سب سے افضل عمل ہے، نیز یہ اس کی دلیل ہے کہ وہ قراءت جو تدبیر و تفکر پر مشتمل ہو اس تلاوت سے کہیں افضل ہے جو بہت تیزی سے کی جاتی ہو مگر اس سے متذکرہ بالا مقصد حاصل نہ ہو رہا ہو۔ ﴿وَلَيَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ تاکہ عقل صحیح کے حاملین اس میں غور و فکر کر کے ہر علم اور ہر مطلوب حاصل کریں۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ہر انسان کو اپنی عقل کے مطابق اس عظیم کتاب سے نصیحت حاصل ہوتی ہے۔

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ ط نِعْمَ الْعَبْدُ ط إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣١﴾ اِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ

اور عطا کیا ہم نے داؤد کو سلیمان اچھا بندہ تھا وہ بلاشبہ بہت رجوع کرنیوالا تھا ○ جب پیش کئے گئے اوپر اسکے شام کے وقت

الضَّفِينَةُ الْجِيَادُ ﴿٣٢﴾ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي ۖ حَتَّى تَوَارَتْ

(گھوڑے) اہل تیز زور ○ تو اس نے کہا بلاشبہ میں نے محبوب رکھا ہے اس مال کی محبت کو بوجہ اپنے رب کی یاد کے یہاں تک کہ چھپ گئے (گھوڑے)

بِالْحِجَابِ ﴿٣٣﴾ رُدُّوهَا عَلَيَّ ط فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ

اوٹ میں ○ (کہا) واپس لاؤ ان کو میرے پاس نہیں لگے وہ (ہاتھ) پھیرنے پنڈلیوں اور گردنوں پر ○ اور البتہ تحقیق آزمایا ہم نے سلیمان کو

وَالْقَيْنَا عَلَيَّ كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي

اور ڈالا ہم نے اس کی کرسی پر ایک دھڑ پھر اس نے رجوع کیا ○ کہا: اے میرے رب! بخش دے مجھے اور عطا کر مجھ جیسی بادشاہی کے نہ لائق ہو

لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٦﴾ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً

واسطے کسی کے میرے بعد بلاشبہ تو ہی ہے بہت عطا کرنے والا ○ پس تابع کر دی ہم نے اسکے ہوا چلتی تھی وہ اسکے حکم سے نرمی سے

حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٧﴾ وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَاءٍ وَعَوَاصٍ ﴿٣٨﴾ وَآخِرِينَ مُقَرَّنِينَ

جہاں کا وہ ارادہ کرتا ○ اور (تابع کر دیے) شیطان (بھی) معمار اور غوط لگانے والے کو ○ اور دوسرے جو جکڑے ہوئے تھے

فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٩﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾

زنجیروں میں ○ یہ ہے ہماری بخشش پس احسان کر یا محفوظ رکھ نہیں ہوگا کوئی حساب ○

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ ﴿٤١﴾

اور بے شک اس کے لیے ہمارے پاس البتہ بڑا قرب اور اچھا ٹھکانا ہے ○

اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی مدح و ثنائیاں کرنے ان کے ساتھ اور ان کی طرف سے جو کچھ پیش آیا اس

کا ذکر کرنے کے بعد ان کے بیٹے سلیمان علیہ السلام کی مدح و ثنائیاں کی، چنانچہ فرمایا: ﴿وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ﴾

○ اس کا دوسرا ترجمہ یہ ہے "اپنے رب کی یاد سے حتیٰ کہ (سورج) پردے میں چھپ گیا" فاضل مفسر رحمہ اللہ نے اسی ترجمہ و مفہوم

کے مطابق تفسیر کی ہے۔

یعنی ہم نے داود عَلَيْهِ السَّلَامُ کو سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ عطا کر کے ان کی آنکھیں ٹھنڈی کیں۔ ﴿يَعْمَ الْعَبْدُ﴾ ”سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ بہترین بندے تھے“ کیونکہ وہ ان تمام اوصاف سے متصف تھے جو مدح و ثنا کے موجب ہیں۔ ﴿إِنَّهُ آوَابٌ﴾ یعنی وہ اپنے تمام احوال میں ’تعبداً ثابت‘ محبت، ذکر و دعا، آہ و زاری، اللہ تعالیٰ کی رضا کے حصول کی کوشش کرنے اور اس کی رضا کو ہر چیز پر مقدم رکھنے میں اللہ تعالیٰ ہی کی طرف نہایت کثرت سے رجوع کرنے والے تھے۔

بنابریں جب ان کی خدمت میں خوب تربیت یافتہ تیز رفتار گھوڑے پیش کیے گئے، جن کا وصف یہ تھا کہ جب وہ کھڑے ہوتے تو ایک پاؤں زمین سے اٹھائے رکھتے۔ ان کو پیش کیے جانے کا منظر نہایت ہی خوبصورت، خوش کن اور تعجب انگیز تھا، خاص طور پر ان لوگوں کے لیے جنہیں ان گھوڑوں کی ضرورت تھی، مثلاً بادشاہ وغیرہ۔ سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ کی خدمت میں یہ گھوڑے پیش ہوتے رہے حتیٰ کہ سورج چھپ گیا اور گھوڑوں کی محبت اور ان میں مصروفیت نے آپ کو عصر کی نماز اور ذکر الہی سے غافل کر دیا۔

سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ نے اس کوتاہی پر جوان سے ہوئی اظہار ندامت کرتے ہوئے، جس چیز نے آپ کو ذکر الہی سے غافل کیا اس کی وجہ سے اللہ کا تقرب حاصل کرتے ہوئے اور محبت الہی کو غیر اللہ کی محبت پر مقدم کرتے ہوئے فرمایا: ﴿رَبِّيْٓ اَحْبَبْتُ حَبَّ الْخَيْرِ﴾ یہاں (أَحْبَبْتُ) (أَثَرْتُ) کے معنی کو متضمن ہے یعنی میں نے ”خیر“ کی محبت کو ترجیح دی ہے۔ ”خیر“ کے معنی عام طور پر ”مال“ لیے جاتے ہیں۔ مگر اس مقام پر متذکرہ بالا گھوڑے مراد ہیں ﴿عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ﴾ ”اپنے رب کی یاد سے حتیٰ کہ (سورج) پردے میں چھپ گیا۔“ سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ نے فرمایا: ﴿رُدُّوْهَا عَلَيَّ﴾ ”ان کو میرے پاس واپس لاؤ۔“ حضرت سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ کے پاس گھوڑے واپس لائے گئے۔ ﴿فَلَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ﴾ تو سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ نے تلوار کے ساتھ ان کی ٹانگیں اور گردنیں کاٹنا شروع کر دیں۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ﴾ یعنی ہم نے حضرت سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ سے ان کا اقتدار لے کر اس خلل کے سبب سے ان کو آزمایا، جس کا طبیعت بشری تقاضا کرتی ہے۔ ﴿وَالْقَيْنَا عَلٰى كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا﴾ ”اور ان کی کرسی پر ایک جسد ڈال دیا۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے قضا و قدر کے ذریعے سے مقدر کر دیا کہ ایک شیطان سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ کی کرسی پر آپ کی آزمائش کے عرصے کے دوران میں بیٹھے اور آپ کی سلطنت میں تصرف کرے۔^①

① فاضل مفسر رحمہ اللہ کا یہ بیان اسرائیلی روایات ہی سے مأخوذ ہے جن سے مفسر نے اپنی پوری تفسیر میں بجا طور پر اجتناب کیا ہے۔ پتا نہیں فاضل مؤلف نے یہاں اس پر اعتماد کر کے کیوں یہ بات لکھ دی ہے۔ یہ آزمائش کیا تھی؟ کرسی پر ڈالا گیا جسم کس چیز کا تھا؟ اور اس کا مطلب کیا ہے؟ اس کی کوئی تفصیل قرآن کریم یا حدیث میں نہیں ملتی۔ اس لیے امام ابن کثیر وغیرہ کی رائے میں اس پر خاموشی ہی بہتر ہے۔ (ص۔ ی)

﴿ ثُمَّ أَنَابَ ﴾ پھر سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ نے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کیا اور توبہ کی۔ ﴿ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا ۚ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي ارْتَبْتُ لَكُمْ أَلْهَابًا ۚ أَنْتَ أَلْوَهَّابُ ﴾ ” کہنے لگے اے میرے رب! مجھے بخش دے اور مجھ کو ایسی بادشاہی عطا فرما کہ میرے بعد کسی کو شایاں نہ ہو۔ بے شک تو بڑا عطا فرمانے والا ہے۔“ اللہ تعالیٰ نے آپ کی دعا قبول فرما کر آپ کو بخش دیا اور آپ کی سلطنت آپ کو واپس کر دی اور اقتدار اور سلطنت میں مزید اضافہ کر دیا۔ آپ کے بعد اتنا زیادہ اقتدار کسی اور کو عطا نہیں کیا، شیاطین آپ کے لیے مسخر کر دیے گئے، آپ جو کچھ چاہتے وہ تعمیر کرتے تھے، وہ آپ کے حکم پر سمندر میں غوطہ خوری کرتے اور سمندر کی تہ سے موتی نکال کر لاتے۔ ان میں جو کوئی آپ کی نافرمانی کرتا آپ اسے زنجیروں میں جکڑ کر قید کر دیتے۔ ہم نے سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ سے کہا: ﴿ هَذَا عَطَاؤُنَا ﴾ ”یہ ہمارا عطیہ ہے“ اس سے آنکھیں ٹھنڈی کیجیے۔ ﴿ فَأَمَّا مَنْ ﴾ جسے چاہیں عطا کریں۔ ﴿ أَوْ أَمْسَكَ ﴾ اور جسے چاہیں عطا نہ کریں۔ ﴿ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴾ اس بارے میں آپ پر کوئی حرج ہے نہ آپ سے کوئی حساب لیا جائے گا، کیونکہ اللہ تعالیٰ حضرت سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ کے کامل عدل اور بہترین فیصلوں کے بارے میں خوب جانتا تھا۔ آپ یہ نہ خیال کیجیے کہ یہ تمام نعمتیں سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ کو صرف دنیا ہی میں حاصل تھیں، آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں، بلکہ آخرت میں بھی ان کو خیر کثیر سے نوازا جائے گا، اس لیے فرمایا: ﴿ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ ﴾ ”اور بے شک ان کے لیے ہمارے ہاں قرب اور عمدہ مقام ہے۔“ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں مقررین اور مکرمین کے زمرے میں شمار ہوتے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے مختلف انواع کی کرامات سے سرفراز فرمایا۔

فوائد

حضرت داود اور سلیمان عَلَيْهِمَا السَّلَامُ کے قصے سے مندرجہ ذیل فوائد اور حکمتیں مستفاد ہوتی ہیں:

۱۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبی محمد مصطفیٰ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے سامنے آپ سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کی خبریں بیان فرماتا ہے تاکہ وہ آپ کی ہمت بندھاتا رہے اور آپ کو اطمینان قلب حاصل ہو۔ اللہ تعالیٰ ان کی عبادت ان کے صبر کی شدت اور ان کی انابت کا ذکر فرماتا ہے تاکہ آپ میں آگے بڑھنے اور اللہ تعالیٰ کے قرب کے حصول کا شوق اور اپنی قوم کی اذیت رسانی پر صبر کا جذبہ پیدا ہو۔ بنا بریں اس مقام پر جب اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کی اذیت رسانی، آپ کے اور آپ کی دعوت کے بارے میں ان کی بدکلامی کا ذکر کیا تو آپ کو صبر کرنے کا حکم دیا اور ساتھ ہی تلقین کی کہ آپ اس کے بندے داود عَلَيْهِ السَّلَامُ کو یاد کر کے اس سے تسلی حاصل کریں۔

۲۔ اللہ تعالیٰ اپنی اطاعت میں استعمال ہونے والی قوت قلب اور قوت بدن کو پسند کرتا ہے اور اس کی مدح کرتا ہے، کیونکہ قوت کے ذریعے سے اطاعت الہی کے آثار اس کی خوبی اور اس کی جو کثرت حاصل ہوتی

ہے وہ کمزوری اور عدم قوت سے حاصل نہیں ہوتی، نیز آیات کریمہ سے مستفاد ہوتا ہے کہ بندے کو چاہیے کہ وہ اسباب قوت کے حصول کی کوشش کرتا رہے اور نفس کو کمزور کرنے والی بے کاری اور سستی کی طرف مائل ہونے سے بچے۔

۳۔ تمام امور میں اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنا اللہ تعالیٰ کے انبیا اور اس کی خاص مخلوق کا وصف ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس وصف کی بنا پر حضرت داود اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی مدح و ثنا کی ہے۔ اقتدا کرنے والوں کو چاہیے کہ ان کی اقتدا کریں اور اہل سلوک ان کی راہ پر گامزن ہوں۔ ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِمْ اَقْتَدِهٖ﴾ (الانعام: ۹۰، ۱۶) ”یہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت سے سرفراز فرمایا، لہذا ان کی ہدایت کی پیروی کیجیے۔“

۴۔ ان آیات کریمہ سے مستفاد ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی داود علیہ السلام کو بہت خوبصورت آواز سے نوازا تھا جس کے سبب سے ٹھوس پہاڑ اور پرندے جھوم اٹھتے تھے۔ جب آپ صبح و شام اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرتے تو پرندے اور پہاڑ بھی آپ کے ساتھ تسبیح بیان کرتے۔

۵۔ اللہ تعالیٰ کی اپنے بندے پر سب سے بڑی نعمت یہ ہے کہ وہ اسے علم نافع عطا کرے، اسے دانائی اور لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے کی صلاحیت سے سرفراز کرے، جیسا کہ اس نے اپنے بندے حضرت داود علیہ السلام کو ان صلاحیتوں سے نوازا تھا۔

۶۔ جب کبھی اللہ تعالیٰ کے چنے ہوئے بندوں اور اس کے انبیاء و رسل سے کوئی خلل واقع ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ انہیں آزمائش اور ابتلا میں مبتلا کرتا ہے جس سے یہ خلل زائل ہو جاتا ہے اور وہ پہلے حال سے بھی زیادہ کامل حال کی طرف لوٹ آتے ہیں جیسا کہ حضرت داود اور حضرت سلیمان علیہ السلام کو آزمائش پیش آئی۔

۷۔ انبیاء و مرسلین اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچانے میں خطا سے پاک اور معصوم ہوتے ہیں، کیونکہ اس وصف کے بغیر رسالت کا مقصد حاصل نہیں ہو سکتا، لیکن کبھی کبھی طبیعت بشری کے تقاضوں کی بنا پر کسی معصیت کا ارتکاب ہو جاتا ہے، مگر اللہ تعالیٰ اپنے لطف و کرم سے فوراً اس کا تدارک کر دیتا ہے۔

۸۔ آیات سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت داود علیہ السلام اپنے غالب احوال میں اپنے رب کی عبادت کے لیے اپنے محراب میں گوشہ نشین رہتے تھے، اسی لیے دونوں جھگڑنے والے اشخاص کو دیوار پھاند کر محراب میں آنا پڑا، کیونکہ حضرت داود علیہ السلام جب اپنے محراب میں چلے جاتے تو کوئی ان کے پاس نہ جا سکتا تھا۔ آپ کے پاس لوگوں کے بکثرت مقدمات آنے کے باوجود اپنا تمام وقت لوگوں کے لیے صرف نہیں کرتے تھے بلکہ انہوں نے اپنے لیے کچھ وقت مقرر کیا ہوا تھا جس میں خلوت نشین ہو کر اپنے رب کی عبادت سے اپنی

آنکھوں کو ٹھنڈا کرتے تھے۔ یہ عبادت تمام امور میں اخلاص کے لیے ان کی مدد کرتی تھی۔

۹۔ حضرت داؤد علیہ السلام کے قصے سے مستنبط ہوتا ہے کہ حکام کے پاس حاضر ہونے میں ادب کو استعمال میں لایا جائے، کیونکہ مذکورہ بالا دونوں اشخاص جب اپنا جھگڑا لے کر حضرت داؤد علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے تو عام دروازے اور اس راستے سے آپ کے پاس نہیں گئے جو عام طور پر استعمال میں آتا تھا، اس لیے حضرت داؤد علیہ السلام ان کو دیکھ کر گھبرا گئے۔ یہ چیز آپ پر نہایت گراں گزری، ان کے خیال میں یہ صورت حال آپ کے لائق نہ تھی۔

۱۰۔ جھگڑے کے کسی فریق کی طرف سوائے ادبی اور اس کا ناگوار رویہ حاکم کو حق کے مطابق فیصلہ کرنے سے نہ روکے۔

۱۱۔ ان آیات مبارکہ سے حضرت داؤد علیہ السلام کے کمال حلم کا اظہار ہوتا ہے، کیونکہ جب مذکورہ بالا دونوں شخص آپ کی اجازت طلب کیے بغیر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے..... حالانکہ آپ وقت کے بادشاہ تھے..... تو آپ ان سے ناراض ہوئے نہ ان کو جھڑکا اور نہ انھیں کوئی زجر تو تیغ ہی کی۔

۱۲۔ آیات کریمہ سے مستفاد ہوتا ہے کہ مظلوم کے لیے ظالم کو اس قسم کے الفاظ سے مخاطب کرنا جائز ہے۔ ”تو نے مجھ پر ظلم کیا“ ”اے ظالم!“ ”اے مجھ پر زیادتی کرنے والے!“ وغیرہ اس کی دلیل یہ ہے کہ انھوں نے کہا تھا ﴿حَصِّنْ بَنِي بَعْضِنَا عَلَى بَعْضٍ﴾ (ص: ۲۲۱۳۸) ”ہم مقدمے کے دو فریق ہیں جن میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی۔“

۱۳۔ کوئی آدمی خواہ وہ کتنا ہی طویل القدر اور صاحب علم کیوں نہ ہو، جب کوئی شخص خیر خواہی کرتے ہوئے اس کو نصیحت کرے تو اسے ناراض ہونا چاہیے نہ یہ نصیحت اس کو ناگوار گزرنی چاہیے، بلکہ شکرگزاری کے ساتھ اسے قبول کر لینا چاہیے، کیونکہ مقدمے کے فریقین نے حضرت داؤد علیہ السلام کو نصیحت کی تو آپ نے برامانا نہ ناراض ہوئے اور نہ اس چیز نے آپ کو راہ حق سے ہٹایا، بلکہ آپ نے صریح حق کے ساتھ فیصلہ کیا۔

۱۴۔ اس قصے سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ عزیز واقارب اور دوستوں کا باہمی اختلاط دنیاوی اور مالی تعلقات کی کثرت ان کے درمیان عداوت اور ایک دوسرے پر زیادتی کی موجب بنتی ہے، نیز یہ کہ اس قسم کی صورت حال سے صرف تقویٰ اور ایمان و عمل پر صبر ہی کے ذریعے سے بچا جا سکتا ہے اور یہی چیز لوگوں میں سب سے کم پائی جاتی ہے۔

۱۵۔ ان آیات کریمہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ استغفار اور عبادت، خاص طور پر نماز گناہوں کو مٹاتی ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی لغزش کی بخشش کو آپ کے استغفار اور تہجد پر مرتب فرمایا۔

۱۶۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے بندوں حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہم السلام کو اکرام و تکریم اپنے قرب اور

بہترین ثواب سے سرفراز فرمایا۔ ان کے بارے میں یہ نہ سمجھا جائے کہ ان کے ساتھ جو کچھ پیش آیا اس کی بنا پر اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کے درجے میں کوئی کمی واقع ہوگئی ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا اپنے مخلص بندوں پر کامل لطف و کرم ہے کہ جب وہ ان کی لغزشوں کو بخش دیتا ہے اور ان کے گناہوں کے اثرات کو زائل کر دیتا ہے تو ان پر مرتب ہونے والے تمام آثار کو بھی زائل کر دیتا ہے یہاں تک کہ ان اثرات کو بھی مٹا دیتا ہے جو مخلوق کے دلوں میں واقع ہوتے ہیں، کیونکہ جب مخلوق کو ان کے گناہ کا علم ہوتا ہے تو ان کے دلوں میں ان کا درجہ کم ہو جاتا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ مخلوق کے دلوں میں اس اثر کو زائل کر دیتا ہے اور کریم و غفار کے لیے ایسا کرنا کوئی مشکل امر نہیں۔

۱۷۔ لوگوں کے درمیان فیصلے کرنا ایک دینی منصب ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں اور خاص بندوں کو مقرر فرمایا ہے، جسے یہ ذمہ داری سونپی جائے اسے حق کے ساتھ اور خواہشات نفس سے الگ ہو کر فیصلہ کرنا چاہیے۔ حق کے ساتھ فیصلے کرنا امور شرعیہ کے علم، محکوم بہ مقدمہ کی صورت کے علم اور اس کو حکم شرعی میں داخل کرنے کی کیفیت کے علم کا تقاضا کرتا ہے، لہذا جو شخص ان میں سے کسی ایک کے علم سے بے بہرہ ہے وہ فیصلہ کرنے کے منصب کا اہل نہیں۔ اسے فیصلہ کرنے کے لیے آگے نہیں بڑھنا چاہیے۔

۱۸۔ حاکم کو چاہیے کہ وہ خواہش نفس سے بچے اور اس سے کنارہ کش رہے، کیونکہ نفس خواہشات سے خالی نہیں ہوتا، بلکہ وہ اپنے نفس سے مجاہدہ کرے تاکہ حق ہی اس کا مقصود و مطلوب ہو۔ فیصلہ کرتے وقت مقدمہ کے فریقین میں سے کسی کے لیے محبت یا کسی کے لیے ناراضی دل سے نکال دے۔

۱۹۔ حضرت سلیمان علیہ السلام حضرت داود علیہ السلام کے فضائل ہی میں سے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا حضرت داود علیہ السلام پر احسان تھا کہ اس نے آپ کو سلیمان علیہ السلام سے نوازا۔ اللہ تعالیٰ کی اپنے بندے پر سب سے بڑی نعمت یہ ہے کہ وہ اسے صالح اولاد عطا کرے اور اگر اولاد عالم فاضل ہو تو یہ نور علی نور ہے۔

۲۰۔ ان آیات کریمہ میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت سلیمان علیہ السلام کی مدح و ثنا ہے، چنانچہ فرمایا: ﴿فَعَمَّ الْعَبْدُ رِئَّةَ آوَابٍ﴾ ”بہت اچھا بندہ اور نہایت کثرت سے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے والا ہے۔“

۲۱۔ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنے بندوں کے لیے خیر کثیر اور ان پر احسان ہے کہ وہ انھیں صالح اعمال اور مکارم اخلاق کی توفیق سے سرفراز کرتا ہے، پھر ان اخلاق و اعمال کی بنا پر ان کی مدح و ثنا کرتا ہے حالانکہ وہ خود ہی عطا کرنے والا ہے۔

۲۲۔ ان آیات کریمہ سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی محبت کو ہر چیز کی محبت پر ترجیح دیتے تھے۔

۲۳۔ ان آیات سے یہ مستفاد ہوتا ہے کہ ہر وہ چیز جو بندہ مومن کو اللہ تعالیٰ سے غافل کر کے اپنے اندر مشغول کر لے وہ مذموم اور منحوس ہے۔ بندہ مومن کو چاہیے کہ وہ اس سے علیحدہ ہو جائے اور اس چیز کی طرف توجہ دے جو اس کے لیے زیادہ فائدہ مند ہے۔

۲۴۔ ان آیات کریمہ سے یہ مشہور قاعدہ مستفاد ہوتا ہے کہ ”جو شخص اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی چیز ترک کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے اس سے بہتر عوض عطا کرتا ہے“ چنانچہ سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ نے اللہ تعالیٰ کی محبت کو مقدم رکھتے ہوئے سدھائے ہوئے تیز رفتار گھوڑوں کو ذبح کر دیا جو نفوس کو بہت محبوب ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے بہتر عوض عطا کیا۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے نرم رفتار ہوا کو مسخر کر دیا جو آپ کے حکم سے اسی سمت میں جس کا آپ قصد و ارادہ کرتے صبح کے وقت ایک مہینے کی راہ تک اور شام کے وقت ایک مہینے کی راہ تک چلتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے شیاطین کو مسخر کر دیا جو ایسے کام کر سکتے تھے جنہیں کرنے پر انسان قادر نہ تھے۔

۲۵۔ سلیمان عَلَيْهِ السَّلَامُ ایک بادشاہ اور نبی تھے جو اپنی من مرضی کر سکتے تھے لیکن انھوں نے عدل و انصاف کے سوا کسی چیز کا ارادہ نہ کیا۔ نبی عبد کا ارادہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے تابع ہوتا ہے اس کا ہر فعل و ترک صرف اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق ہوتا ہے جیسا کہ ہمارے نبی محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا حال تھا اور یہ کامل ترین حال ہے۔

وَإِذْ كُرَّعِدْنَا أَيُّوبَ ۖ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ ۖ أَنِي مَسْتَفِيءٌ الشَّيْطَانُ ۖ بِنُصِيبٍ ۖ وَعَذَابِ ۖ أَرَكُضُ

اور یاد کر ہمارے بندے ایوب کو جب پکارا اس نے اپنے رب کو کہ بلاشبہ پہنچائی مجھے شیطان نے تکلیف اور ایذا ۖ (فرمایا) تو مار (زمین پر)

بِرَجْلِكَ ۖ هَذَا مَغْتَسَلٌ ۖ بَارِدٌ ۖ وَشَرَابٌ ۖ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ ۖ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ

اپنا پیر یہ (پانی) ہے غسل کرنے کو ٹھنڈا اور پینے کو ۖ اور عطا کئے ہم نے اس کو اس کے گھر والے اور انکے برابر (اور) انکے ساتھ

رَحْمَةً ۖ مِّمَّا وَذِكْرِي ۖ لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۖ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا ۖ فَاصْرَبْ ۖ بِهِ

اپنی رحمت سے اور نصیحت واسطے عقل مندوں کے ۖ اور پکڑ اپنے ہاتھ میں ایک مٹھانکوں کا (یعنی جھاڑو) اور مار ساتھ اس کے (اپنی بیوی کو)

وَلَا تَحْنُطْ ۖ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۖ ۖ

اور نہ تو رتھم بے شک پایا ہم نے اسے صابر ۖ اچھا بندہ تھا وہ بلاشبہ وہ بہت رجوع کرنے والا تھا ۖ

﴿وَأِذْ كُرَّ﴾ ”اور یاد کرو“ یعنی نصیحت والی اس کتاب عظیم کے اندر ﴿عَبْدَنَا أَيُّوبَ﴾ ”ہمارے بندے ایوب

کا“ بہترین پیرائے میں ذکر کیجیے اور احسن طریقے سے ان کی مدح و ثنا کیجیے۔ جب انھیں تکلیف اور مصیبت پہنچی تو

انھوں نے اس تکلیف پر صبر کیا اور غیر کے سامنے اپنے رب کا شکوہ کیا نہ اس کے سوا کسی اور کا سہارا لیا ﴿إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ﴾

جب ایوب عَلَيْهِ السَّلَامُ نے غیر اللہ کے پاس نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے پاس شکوہ کرتے اور اس سے دعا کرتے ہوئے اسی کو

پکارا اور عرض کیا: اے میرے رب! ﴿ اِنِّي مَسِيئَ الشَّيْطٰنِ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ﴾ یعنی شیطان نے مجھے مشقت انگیز اور نہایت تکلیف دہ عذاب میں ڈال دیا ہے۔ شیطان کو آپ کے جسد پر تسلط حاصل ہو گیا، اس نے پھونک ماری تو جسم پر پھوڑے بن گئے، پھر ان سے پیپ بہنے لگی اور اس کے بعد معاملہ بہت سخت ہو گیا اور اسی طرح ان کا مال اور ان کے اہل و عیال بھی ہلاک ہو گئے۔ ان سے کہا گیا ﴿ اَرْكُضْ بِرِجْلِكَ ﴾ یعنی اپنی ایڑی زمین پر ماریں۔ آپ کے لیے ایک چشمہ زمین سے پھوٹ پڑے گا اس چشمے کا پانی پیجیے اور اس سے غسل کیجیے۔ آپ کی بیماری اور تکلیف دور ہو جائے گی۔ آپ نے ایسا ہی کیا تو آپ کی بیماری دور ہو گئی اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو شفا بخش دی۔

﴿ وَوَهَبْنَا لَهٗ اٰهْلَهٗ ﴾ اور ہم نے انھیں ان کے اہل و عیال عطا کر دیے۔“ کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے اہل و عیال کو زندہ کر دیا تھا۔ ﴿ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ ﴾ اور دنیا میں اتنے ہی اور عطا کر دیے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو بہت زیادہ مال سے بہرہ مند کر کے نہایت مال دار کر دیا ﴿ رَحْمَةً مِنَّا ﴾ یعنی ہماری طرف سے ہمارے بندے ایوب پر رحمت تھی، کیونکہ انھوں نے صبر کیا اور ہم نے ان کو اپنی رحمت سے دنیاوی اور اخروی ثواب سے بہرہ مند کیا۔ ﴿ وَذِكْرِي لَؤُوي الْاَلْبَابِ ﴾ تاکہ عقل مند لوگ حضرت ایوب علیہ السلام کی حالت سے نصیحت اور عبرت پکڑیں اور انھیں معلوم ہو جائے کہ جو کوئی مصیبت میں صبر کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے دنیاوی اور اخروی ثواب سے نوازتا ہے اور جب وہ دعا کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول کرتا ہے۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت ایوب علیہ السلام کو حکم دیا۔ ﴿ وَخُذْ بِبِدَاكِ مِغْفَاً ﴾ ”اور اپنے ہاتھ میں جھاڑو لو۔“ یعنی درخت کی باریک شاخوں کا گٹھا ﴿ فَاصْرِبْ بِهٖ وَلَا تَحْنُثْ ﴾ ”اور اس سے مارو اور قسم نہ توڑو۔“ مفسرین کہتے ہیں کہ ایوب علیہ السلام بیماری اور تکلیف کے دوران میں کسی معاملے میں اپنی بیوی سے ناراض ہو گئے تھے اس پر آپ نے قسم کھائی تھی کہ وہ اپنی بیوی کو سو کوڑے ماریں گے۔ ان کی بیوی انتہائی نیک اور آپ کے ساتھ بھلائی کرنے والی خاتون تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس خاتون پر اور حضرت ایوب علیہ السلام پر رحم فرمایا اور فتویٰ دیا کہ وہ درخت کی باریک سوشاخوں کا گٹھالے کر اس سے ایک ہی دفعہ ماریں، ان کی قسم پوری ہو جائے گی۔

﴿ اِنَّا وَجَدْنٰهُ صَابِرًا ﴾ یعنی ہم نے آپ کو بہت بڑی بیماری اور تکلیف کے ذریعے سے آزمایا اور آپ نے اللہ تعالیٰ کی خاطر صبر کیا۔ ﴿ نِعْمَ الْعَبْدُ ﴾ ”وہ بہترین بندے تھے“ جنھوں نے خوشی اور مصیبت، خوش حالی اور بد حالی میں عبودیت کے مراتب کی تکمیل کی ﴿ اِنَّهٗ اَوَّابٌ ﴾ یعنی آپ اپنے دینی اور دنیاوی مطالب میں اللہ تعالیٰ کی طرف بہت زیادہ رجوع کرنے والے اپنے رب کا بہت زیادہ ذکر کرنے والے اس کو بہت زیادہ پکارنے والے اس سے محبت اور اس کی عبادت کرنے والے تھے۔

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا اِبْرَاهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِي وَالْاَبْصَارِ ﴿٣٥﴾ اِنَّا اَخْلَصْنٰهُمْ

اور یاد کیجئے! ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب اصحاب قوت و بصیرت کو ○ بے شک چن لیا تھا ہم نے ان کو

بِخَالِصَةٍ ذِكْرِي الدَّارِ ﴿٣٦﴾ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاٰخِيَارِ ﴿٣٧﴾

ایک خاص (خصلت) کے ساتھ (وہ ہے) یاد آخرت ○ اور بے شک وہ ہمارے نزدیک البتہ برگزیدہ نیک بندوں میں سے تھے ○

اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَاذْكُرْ عَبْدَنَا﴾ ”ہمارے اور بندوں کا ذکر کیجئے“ جنہوں نے خالص ہماری عبادت کی اور ہمیں اچھی طرح یاد کیا ﴿اِبْرَاهِيْمَ﴾ ”ابراہیم“، خلیل اللہ ﴿وَ﴾ ”اور“ ان کے بیٹے ﴿اِسْحٰقَ وَ﴾ ”اسحاق اور“ ان (ابراہیم علیہ السلام) کے پوتے ﴿يَعْقُوْبَ اُولِي الْاَيْدِي﴾ ”یعقوب یہ سب قوت والے تھے۔“ یعنی جو اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لیے قوت رکھتے تھے۔ ﴿وَالْاَبْصَارِ﴾ اور اللہ تعالیٰ کے دین میں بصیرت سے بہرہ مند تھے۔ پس اللہ تعالیٰ نے ان سب کو علم نافع اور عمل صالح سے موصوف کیا۔ ﴿اِنَّا اَخْلَصْنٰهُمْ بِخَالِصَةٍ﴾ ”بے شک ہم نے انہیں ایک امتیازی بات کے ساتھ خاص کیا۔“ یعنی بہت بڑی خالص صفت کیساتھ جو کہ ﴿ذِكْرِي الدَّارِ﴾ ”آخرت کی یاد ہے“ یعنی ہم نے آخرت کی یاد ان کے دلوں میں جاگزیں کر دی، عمل صالح کو ان کے وقت کا مصرف، اخلاص اور مراقبہ کو ان کا دائمی وصف بنا دیا۔ ہم نے ان کو اس طرح آخرت کی یاد بنا دیا کہ نصیحت پکڑنے والا ان کے احوال سے نصیحت اور عبرت حاصل کرنے والا عبرت حاصل کرتا ہے اور یہ بہترین طریقے سے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں۔ ﴿وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ﴾ ”اور یقیناً وہ ہمارے نزدیک منتخب لوگوں میں سے ہیں“ جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی بہترین مخلوق میں سے چن لیا۔ ﴿الْاٰخِيَارِ﴾ ”بہترین لوگ ہیں“ یعنی وہ لوگ اخلاق کریمہ اور عمل صالح کے حامل ہیں۔

وَاذْكُرْ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْاٰخِيَارِ ﴿٣٨﴾ هٰذَا ذِكْرُ ط

اور یاد کیجئے! اسماعیل اور یسع اور ذوالکفل کو اور ہر ایک (ان میں سے) نیکوں میں سے تھا ○ یہ ایک نصیحت ہے

وَ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لِحُسْنِ مَا بِ ﴿٣٩﴾

اور بے شک واسطے متقیوں کے البتہ اچھا ٹھکانا ہے ○

یعنی ان انبیائے کرام کو احسن طریقے سے یاد کیجئے اور بہترین طریقے سے ان کی مدح و ثنا کیجئے، کیونکہ یہ سب بہترین لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے مخلوق میں سے چن لیا، ان کو کامل ترین احوال، بہترین اعمال و اخلاق، قابل تعریف اوصاف اور درست خصائل کا حامل بنایا۔ ﴿هٰذَا﴾ ”یہ“ یعنی انبیاء و مرسلین اور ان کے اوصاف کا تذکرہ تو ﴿ذِكْرٌ﴾ ”نصیحت ہے“ اس نصیحت کرنے والے قرآن کریم میں تاکہ ان کے احوال سے نصیحت حاصل کرنے والے نصیحت حاصل کریں، اقتدا کرنے والے ان کے اوصاف حمیدہ کی پیروی کے مشتاق ہوں اور ان اوصاف

ذکر یہ اور ثنائے حسن کی معرفت حاصل ہو جن سے اللہ تعالیٰ نے ان کو سرفراز فرمایا۔ یہ بھی ذکر کی ایک قسم ہے یعنی اہل خیر کا تذکرہ اہل خیر اور اہل شرک کی جزا و سزا کا تذکرہ بھی ذکر ہی کی ایک قسم ہے اس لیے فرمایا:

جَنَّتٍ عَدْنٍ مَّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْبُابُ ﴿٥٠﴾ مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ

باغات ہیں ہمیشہ رہنے کے کھولے جائیں گے ان کیلئے (انکے) دروازے ○ تکیہ لگائے ہوں گے ان میں منگوائیں گے وہ ان میں بیوے

کثیرہ و شراب ﴿٥١﴾ وَعِنْدَهُمْ قُضِرَاتُ الزَّرْفِ أَرْبَابٌ ﴿٥٢﴾ هَذَا مَا

بہت سے اور شراب ○ اور ان کے پاس ہوں گی نیچی نگاہ رکھنے والیں ہم عمر (بیویاں) ○ (انہیں کہا جائے گا) یہ ہے (وہ جزا) جکا

تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَذَا لِرِزْقِنَا مَالَهُ مِنْ نَفَادٍ ﴿٥٤﴾

وعدہ دیئے جاتے تھے تم واسطے یوم حساب کے ○ بے شک یہ البتہ ہمارا رزق ہے نہیں ہے اس کے لیے ختم ہونا ○

﴿وَأَنَّ لِلْمُتَّقِينَ﴾ یعنی ان تمام مومنین اور مومنات کے لیے جو اپنے رب کے حکم کی تعمیل اور نواہی سے اجتناب کے ذریعے سے تقویٰ اختیار کرتے ہیں ﴿لِحَسَنٍ مَّآبٍ﴾ بہترین ٹھکانا اور خوب ترین مرجع ہے، پھر اللہ تعالیٰ نے اس بہترین ٹھکانے کی تفصیل بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿جَنَّاتٍ عَدْنٍ﴾ یعنی ہمیشہ سرسبز و شاداب رہنے والے باغات جن کے کمال اور جن کی نعمتوں کے باعث یہاں کے رہنے والے ان کو کبھی بدلنا نہیں چاہیں گے۔ وہ وہاں سے خود نکلیں گے نہ ان کو نکالا جائے گا۔ ﴿مَّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْبُابُ﴾ یعنی ان کی خاطر جنت کی منازل و مساکن کے دروازے کھلے رکھے جائیں گے ان کو خود دروازے کھلوانے کی حاجت نہیں ہوگی بلکہ ان کی خدمت کی جائے گی۔ یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہاں مکمل امن و امان ہوگا۔ جنت عدن میں کوئی ایسی خطرے کی بات نہ ہوگی جو دروازے بند رکھنے کی موجب ہو۔

﴿مُتَّكِنِينَ فِيهَا﴾ وہ سجائی ہوئی نشست گاہوں اور آراستہ کیے ہوئے تختوں پر ٹیک لگا کر بیٹھیں گے ﴿يَدْعُونَ فِيهَا﴾ یعنی وہ اپنے خدام کو حکم دیں گے ﴿بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ﴾ کہ وہ ان کی خدمت میں بکثرت پھل اور مشروبات پیش کریں جن کو ان کے نفس پسند کریں گے اور ان کی آنکھیں لذت حاصل کریں گی۔ یہ چیز دلالت کرتی ہے کہ وہاں ان کو کامل نعمت، کامل راحت و طمانیت اور کامل لذت حاصل ہوگی۔ ﴿وَعِنْدَهُمْ﴾ ان کے پاس، گوری چٹی موٹی آنکھوں والی بیویاں ہوں گی۔ ﴿قُضِرَاتُ الزَّرْفِ﴾ یعنی دونوں میاں بیوی آپس میں ایک دوسرے کے حسن و جمال اور ایک دوسرے کے ساتھ محبت کے باعث نظریں جھکائے ہوئے ہوں گے۔ وہ دونوں میاں بیوی کسی اور طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھیں گے وہ اپنے ساتھی کو بدلنا چاہیں گے نہ اس کے عوض کچھ اور چاہیں گے۔ ﴿أَرْبَابٍ﴾ یعنی وہ میاں بیوی ہم عمر ہوں گے۔ وہ جوانی کے بہترین دور اور انتہائی لذت انگیز عمر میں ہوں گے۔

﴿هَذَا مَا تُوْعَدُونَ﴾ (اے تقویٰ شععار لوگو!) یہ وہ چیزیں ہیں جن کا تمہارے ساتھ وعدہ کیا گیا تھا“

﴿لِيَوْمِ الْحِسَابِ﴾ ”حساب کے دن کے لیے۔“ یہ تمہارے نیک اعمال کی جزا ہے۔ ﴿إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا﴾ ”یقیناً یہ ہمارا رزق ہے“ جو ہم نے اہل جنت کو عطا کیا ہے۔ ﴿مَالَهُ مِنْ نَفَادٍ﴾ یہ رزق کبھی منقطع نہ ہوگا بلکہ وہ دائمی ہوگا اور ہر آن اس میں اضافہ ہوتا چلا جائے گا۔ یہ سب کچھ رب کریم کے لیے کوئی بڑا کام نہیں ہے جو رؤف ورحیم، محسن و جواد، واسع و غنی، قابل تعریف، لطف عظیم کا حامل، نہایت مہربان بادشاہ، با اختیار، جلیل القدر، جمیل الشان، احسان کرنے والا، بے پناہ فضل اور متواتر کرم کا مالک ہے۔ وہ ایسی ہستی ہے جس کی نعمتوں کو شمار کیا جاسکتا ہے نہ اس کے کسی احسان کا احاطہ کیا جاسکتا ہے۔

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغِيْنَ لَشَرَّ مَا بَ ﴿٥٥﴾ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا فَيَنْسُ الْبِهَادِ ﴿٥٦﴾

یہ ہے (معاملہ اہل خیر کا) اور بلاشبہ سرکشوں کیلئے جہنم بہت برا ٹھکانا ہے ﴿یعنی﴾ جہنم داخل ہونگے وہ اس میں پس پڑیں گی اور آرام کر سکیں گی۔
 هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَبِيمٌ وَعَسَاقُ ﴿٥٥﴾ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ﴿٥٦﴾ هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَضِمٌ ﴿٥٧﴾
 یہ ہے پس چکھیں وہ اسکو کھولتا ہو پانی اور پیپ اور دوسرے (عذاب) ہیں اسکی مثل ہی کئی قسم کے ﴿یہ ہے ایک گروہ جو گھسا چلا آتا ہے﴾
 مَعَلَمٌ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿٥٩﴾ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَمَرْحَبًا بِكُمْ ط أَنْتُمْ تَهَارُونَ سَاتِحًا نَزْمِينَ كِي فَرَاغِي هَوَانٌ كَيْلِي بَيْتِكُمْ يَدْخُلُونَ هُوَانٌ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ﴿٥٦﴾ هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَضِمٌ ﴿٥٧﴾
 تمہارے ساتھ نزمین کی فراغی ہوان کیلئے بیٹک یہ داخل ہونے والے ہیں آگ میں ﴿وہ کہیں گے نزمین کی فراغی ہو تمہارے لئے تم ہی﴾
 قَدْ مُتْمِئِهِ لَنَا فَيَنْسُ الْقَرَارُ ﴿٦٠﴾ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرِزْدَةً عَدَابًا ضَعْفًا
 آگے لائے ہوا اسکو ہمارے پس بری قرار گاہ ہے ﴿وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! جو آگے لایا ہمارے یہ (عذاب) پس زیادہ کر اسکو عذاب دینا﴾
 فِي النَّارِ ﴿٦١﴾ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ﴿٦٢﴾ اتَّخَذْنَاهُمْ
 آگ میں ﴿اور وہ کہیں گے: کیا ہے ہمارے لئے انہیں ہم دیکھتے ان آدمیوں کو کہ تھے ہم شمار کرتے انکو برے لوگوں میں؟ ﴿کیا بنائے رکھا ہم نے انکو﴾
 سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ﴿٦٣﴾ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾
 (دنیا میں) مذاق (غلط طور پر) یا پھر گئیں ان سے (ہماری) نگاہیں؟ ﴿بلاشبہ یہ البتہ حق ہے، باہم جھگڑنا اہل دوزخ کا﴾

﴿هَذَا﴾ ”یہ“ جزا جس کا ہم نے وصف بیان کیا ہے اہل تقویٰ کے لیے ہے۔ ﴿وَإِنَّ لِلطَّغِيْنَ﴾ یعنی کفر و معاصی میں حد سے بڑھے ہوئے لوگوں کے لیے ﴿لَشَرَّ مَا بَ﴾ بدترین ٹھکانا اور لوٹنے کی جگہ ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی تفصیل بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿جَهَنَّمَ﴾ ”جہنم ہے“ جس میں ہر قسم کا عذاب جمع کر دیا گیا ہے، جس کی حرارت بہت شدید اور اس کی ٹھنڈک انتہا کو پہنچی ہوئی ہوگی۔ ﴿يَصَلُّونَهَا﴾ جہاں ان کو عذاب میں مبتلا کیا جائے گا۔ یہ عذاب انہیں ہر طرف سے گھیر لے گا ان کے نیچے بھی آگ ہوگی اور اوپر سے بھی آگ بر سے گی۔ ﴿فَيَنْسُ الْبِهَادِ﴾ بدترین مسکن اور ٹھکانا ہوگا جو ان کے لیے تیار کیا گیا ہوگا۔

﴿هَذَا﴾ یہ بدترین ٹھکانا، یہ سخت عذاب، یہ فضیحت و رسوائی اور یہ سزا ﴿فَلْيَذُوقُوهُ حَبِيمٌ﴾ پس اسے چکھو

کھولتا ہوا پانی ہوگا جو سخت گرم ہوگا جسے جہنمی پئیں گے جو ان کی انتزیوں کو کاٹ ڈالے گا۔ ﴿وَعَتَاقٍ﴾ یہ بدترین پینے کی چیز ہوگی جو پیپ اور خون پر مشتمل ہوگی جو بہت کڑوی اور انتہائی بدبودار ہوگی۔

﴿وَأَخْرِمَنَّ شَكَلًا﴾ یعنی اس کی ایک اور قسم ﴿أَزْوَاجٍ﴾ یعنی عذاب کی متعدد انواع و اقسام ہوں گی جن میں ان کو مبتلا کیا جائے گا اور اس عذاب کے ذریعے سے ان کو رسوا کیا جائے گا۔ جب وہ جہنم میں داخل ہوں گے تو ایک دوسرے کو سب و شتم کرتے ہوئے کہیں گے: ﴿هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ﴾ ”یہ ایک فوج ہے جو تمہارے ساتھ گھسی چلی آ رہی ہے“ آگ میں ﴿لَا مَرْجَاءَ لَهُمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ﴾ ”ان کے لیے کوئی خیر مقدم نہیں ہے۔ بے شک یہ دوزخ میں جانے والے ہیں۔“ ﴿قَالُوا﴾ وہ گھسے چلے آنے والے لوگ کہیں گے: ﴿بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَاءَ بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمُّوهُ﴾ ”بلکہ تم ہی ہو تمہارا خیر مقدم نہ ہو تم ہی تو لائے تھے اسے“ یعنی عذاب کو ﴿لَنَا﴾ ”ہمارے پاس“ کیونکہ تم نے ہمیں دعوت دی، ہمیں فتنے میں مبتلا کر کے گمراہ کیا اور تم ہی ہمارے لیے اس عذاب کا سبب بنے ہو۔ ﴿فَبَسَّ الْقَرَارُ﴾ اب ہم سب کے لیے یہ بدترین ٹھکانا ہے۔

پھر وہ ان گمراہ کنندہ لوگوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے درخواست کریں گے اور ﴿قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فِرْدَوْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ﴾ ”کہیں گے: اے ہمارے رب! جو اس کو ہمارے سامنے لایا ہے اسے دوزخ میں ڈگنا عذاب دینا۔“ ایک دوسری آیت میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (الاعراف: ۳۸/۷) ”(اس وقت) اللہ فرمائے گا: سب کے لیے ڈگنا عذاب ہے، مگر تم جانتے نہیں۔“ ﴿وَقَالُوا﴾ اور وہ جہنم کے اندر کہیں گے: ﴿مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ﴾ یعنی ہمیں کیا ہو گیا ہے، جن کے بارے میں ہم سمجھتے تھے کہ یہ برے لوگ ہیں اور جہنم کے عذاب کے مستحق ہیں وہ آج ہمیں نظر نہیں آ رہے؟ مراد اہل ایمان ہیں، جہنمی ان کو جہنم میں تلاش کریں گے۔ اللہ تعالیٰ ان کا برا کرے، کیا وہ ان کو جہنم میں نظر آئیں گے؟

﴿أَتَّخَذْتُمْ سِحْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ﴾ ”کیا ہم نے ان سے مذاق کیا تھا یا ہماری آنکھیں پھر گئی ہیں۔“ یعنی ان کا ہمیں نظر نہ آنا دو اسباب میں سے ایک سبب پر مبنی ہے یا تو ہم ان کو اشرار شمار کرنے میں غلطی پر تھے حالانکہ وہ اچھے لوگ تھے۔ تب ان کے بارے میں ہماری باتیں تسخروا استہزا کے زمرے میں آئیں گی۔ حقیقت فی الواقع یہی ہے جیسا کہ جہنمیوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّكَ كَانَ قَرِينًا مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ﴾ ﴿فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِحْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ﴾ (المؤمنون: ۱۰۹/۲۳-۱۱۰) ”بے شک میرے بندوں میں سے کچھ لوگ جب یہ کہتے: اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے، لہذا ہمیں بخش دے، ہم پر رحم فرما اور تو سب سے اچھا رحم فرمانے والا ہے، تو تم نے ان کا تسخراڑا اور انہیں نشانیہ تضحیک بنایا کرتے تھے۔“

دوسری بات یہ بھی ہو سکتی ہے کہ شاید وہ ہمارے ساتھ عذاب میں مبتلا ہوں مگر وہ ہماری نظروں سے اوجھل رہ گئے ہوں۔ ایک احتمال یہ ہے کہ ان کا اہل ایمان کے بارے میں یہ موقف دنیا میں ان کے دلوں میں جڑ پکڑ کر عقائد میں ڈھل گیا تھا، انھوں نے اہل ایمان کے بارے میں نہایت کثرت سے جہنمی ہونے کا حکم لگایا، وہ ان کے دلوں میں بیٹھ گیا تھا اور ان کے دل اسی رنگ میں رنگے گئے تھے۔ اسی حال میں انھوں نے متذکرہ بالا الفاظ کہے۔ یہ احتمال بھی ہو سکتا ہے کہ ان کا کلام خلاف واقعہ اور ملتمع سازی کے زمرے میں آتا ہے، جیسا کہ وہ دنیا میں ملتمع سازی کیا کرتے تھے، حتیٰ کہ انھوں نے جہنم میں بھی ملتمع سازی کی، اسی لیے اہل اعراف اہل جہنم سے کہیں گے:

﴿ اَهْوَاءَ الَّذِينَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ اَدْخَلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا اَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴾ (الاعراف: ۴۱۷)

”کیا یہ وہی لوگ نہیں جن کے بارے میں تم لوگ قسمیں کھا کھا کر کہا کرتے تھے کہ اللہ ان کو اپنی رحمت سے بہرہ مند نہیں کرے گا۔ (ان کو یوں حکم ہوگا کہ) تم جنت میں داخل ہو جاؤ، تم پر کوئی خوف ہے نہ تم غمگین ہو گے۔“

اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی دی ہوئی خبر کی تاکید کے طور پر فرمایا اور وہ سب سے زیادہ سچ کہنے والا ہے۔ ﴿ اِنَّ ذٰلِكَ ﴾ ”بے شک یہ“ جس کا میں نے تمہارے سامنے ذکر کیا ہے ﴿ نَعْتٰی ﴾ ”حق ہے“ اور اس میں کوئی شک و شبہ نہیں کہ یہ ﴿ تَخَاصُّمُ اَهْلِ النَّارِ ﴾ ”اہل جہنم کا ایک دوسرے کے ساتھ جھگڑا اور تنازعہ ہے۔“

قُلْ اِنَّمَا اَنَا مُنذِرٌ ۗ وَمَا مِنْ اِلٰهِ اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٤٥﴾ رَبُّ السَّمٰوٰتِ
 کہہ دیجئے: بے شک میں تو صرف ایک ڈرانے والا ہوں اور نہیں ہے کوئی معبود سوائے اللہ کے جو ایک ہے بڑا زبردست ۰ رب آسمانوں
 وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٤٦﴾ قُلْ هُوَ نَبْوًا عَظِيْمٌ ﴿٤٧﴾ اَنْتُمْ عَنْهُ
 اور زمین کا اور (انکا) جو کچھ کھان (دونوں) کے درمیان میں ہے بڑا غالب بہت معاف کرنے والا ۰ کہہ دیجئے: وہ ایک خبر ہے بہت بڑی ۰ تم اس سے
 مُعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾ مَا كَانَ لِيْ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلٰٓئِكِ الْاَعْلٰی اِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٩﴾ اِنْ يُرْوٰى اِلَیَّ
 اعراض کرنے والے ہو ۰ نہیں تھا مجھے کوئی علم مجلس بالا کا جب وہ تکرار کر رہے تھے ۰ نہیں وحی کی جاتی میری طرف
 اِلَّا اَنْمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٥٠﴾ اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ
 مگر یہی کہ بیشک میں تو صرف ایک ڈرانے والا ہوں کھول کر ۰ جب کہا آپکے رب نے فرشتوں سے بیشک میں پیدا کرنے والا ہوں ایک انسان
 طِيْنٍ ﴿٥١﴾ فَاِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿٥٢﴾ فَسَجَدَ
 مٹی سے ۰ پس جب میں ٹھیک بنا دوں اسے اور چھو تک دوں اس میں اپنی طرف سے روح تو گر پڑتا تم اس کیلئے سجدہ کرتے ہوئے ۰ پس سجدہ کیا
 الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْعُونَ ﴿٥٣﴾ اِلَّا اِبْلِیْسَ ۗ اِسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٤﴾
 فرشتوں نے سب کے سب نے اسٹھے ۰ سوائے ابلیس کے اس نے تکبر کیا اور ہو گیا وہ کافروں میں سے ۰

قَالَ يَا ابْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيدَيَّ ط اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ

اللہ نے فرمایا: اے ابلیس! کس چیز نے منع کیا تجھے سجدہ کرنے سے اس کو جسے پیدا کیا میں نے اپنے ہاتھوں سے، کیا تکبر کیا تو نے یا تھا تو

مِنَ الْعَالِينَ ﴿٤٥﴾ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ط خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿٤٦﴾

بلند درجہ لوگوں میں سے؟ اس نے کہا: میں بہتر ہوں اس سے، پیدا کیا تو نے مجھے آگ سے اور پیدا کیا تو نے اسے مٹی سے

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٨﴾ قَالَ

فرمایا: پس نکل جا تو یہاں سے، پس بے شک تو مردود ہے اور بے شک تجھ پر میری لعنت ہے روز جزاء تک اس نے کہا:

رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٤٩﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٥٠﴾ إِلَى يَوْمِ

اسے میرے ابلیس مہلت دے تو مجھ سے دن تک کر لوگ دوبارہ اٹھائے جائیں گے فرمایا پس بلاشبہ تو مہلت دینے کے لوگوں میں سے ہے اس دن تک

الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٥١﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٢﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

جو کا وقت معلوم (عند اللہ مقرر) ہے اس نے کہا: قسم ہے تیری عزت کی، البتہ میں ضرور گمراہ کروں گا ان کو سب کو سوائے تیرے بندوں ان میں سے

الْمُخْلِصِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٥٤﴾ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ

خالص کیے (پڑے) ہوئے فرمایا: پس حق یہی ہے اور حق بات ہی میں کہتا ہوں البتہ میں ضرور بھردوں گا جہنم کو تجھ سے اور ان سے

تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا

جو پیروی کریں گے تیری ان میں سے سب سے کہہ دیجئے: نہیں مانگتا میں تم سے اوپر اس کے کوئی اجر اور نہیں ہوں میں

مِنَ الْمُتَكَفِّفِينَ ﴿٥٦﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٧﴾ وَكَتَعْلَمُ نَبَأَ بَعْدَ حِينٍ ﴿٥٨﴾

تکلف کرنے والوں میں سے نہیں ہے یہ (قرآن) مگر نصیحت واسطے جہانوں کے اور البتہ ضرور جان لو گے تم حال اس کا بعد کچھ مدت کے

﴿قُلْ﴾ اے رسول! اگر یہ جھٹلانے والے لوگ آپ سے ایسی چیز کا مطالبہ کرتے ہیں جو آپ کے اختیار

میں نہیں تو ان سے کہہ دیجئے! ﴿إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ﴾ میں تو صرف متنبہ کرنے والا ہوں۔ میرے پاس جو کچھ ہے

یہ اس کی انتہا ہے۔ رہا تمہارا مطالبہ تو یہ اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے مگر میں تمہیں نیکی کا حکم دیتا ہوں، برائی سے

روکتا ہوں، میں تمہیں خیر کی ترغیب دیتا ہوں اور شر سے ہٹاتا ہوں، لہذا جو کوئی ہدایت کی راہ اختیار کرتا ہے تو یہ اس

کے اپنے لیے ہے اور جو گمراہ ہوتا ہے تو اس کا وبال اسی پر ہے۔ ﴿وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ﴾ یعنی اللہ کے سوا کوئی

ایسی ہستی نہیں جس کی عبادت کی جائے اور وہ عبادت کی مستحق ہو۔ ﴿الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ وہ واحد و قہار ہے۔

اس قطعی دلیل و برہان کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی الوہیت کا اثبات ہے کہ وہ ہر چیز پر غالب ہے، کیونکہ

غلبہ وحدت کو مستلزم ہے، لہذا کبھی بھی یہ ممکن نہیں کہ دو ہستیاں مساوی طور پر غالب ہوں۔ پس وہ ہستی جو تمام

کائنات پر غالب و قہار ہے، وہ ایک ہی ہے۔ اس کی کوئی نظیر نہیں، وہی اس بات کی مستحق ہے کہ صرف اسی کی

عبادت کی جائے جیسا کہ وہ اکیلی غالب ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے تو حیدر بوبیت کی دلیل کے ذریعے سے اس کو متحقق کرتے ہوئے فرمایا: ﴿رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا﴾ ”وہ آسمانوں اور زمین اور جو ان کے درمیان ہے سب کا رب ہے“ یعنی وہ کائنات کو پیدا کرنے والا اس کی پرورش کرنے والا اور تمام انواع تدبیر کے ذریعے سے اس کائنات کی تدبیر کرنے والا ہے۔ ﴿الْعَزِيزُ﴾ وہ ایسی قوت کا مالک ہے جس کے ذریعے سے اس نے بڑی بڑی مخلوقات کو پیدا کیا۔ ﴿الْفَقَّارُ﴾ جو کوئی توبہ کر کے گناہوں سے باز آ جاتا ہے وہ اس کے چھوٹے بڑے تمام گناہوں کو بخش دیتا ہے۔ پس یہی وہ ہستی ہے جو ہر اس ہستی کے سوا عبادت اور محبت کیے جانے کی مستحق ہے..... جو پیدا کر سکتی ہے نہ رزق دے سکتی ہے جو نقصان پہنچا سکتی ہے نہ نفع جسے کسی چیز کا کچھ بھی اختیار نہیں جس کے پاس قوت اقتدار ہے نہ اس کے قبضہ قدرت میں گناہوں کی بخشش ہے۔

﴿قُلْ﴾ آپ ان کو ڈراتے ہوئے کہہ دیجیے: ﴿هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ﴾ یعنی میں نے تمہیں حیات بعد الموت حشر و نشر اور اعمال کی جزا و سزا کے بارے میں جو خبر دی ہے وہ بہت بڑی خبر ہے اور اس بات کی پوری پوری مستحق ہے کہ اس کے معاملے کو بہت اہم سمجھا جائے اور اس بارے میں غفلت کو جگہ نہ دی جائے۔ مگر صورت حال یہ ہے کہ ﴿أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ﴾ ”تم اس سے اعراض کرتے ہو۔“ گویا تمہیں حساب و کتاب اور ثواب و عذاب کا سامنا کرنا ہی نہیں۔ اگر تمہیں میری بات میں کوئی شک اور میری خبر میں کوئی شبہ ہے تو میں تمہیں کچھ ایسی خبریں دیتا ہوں جن کا مجھے کچھ علم تھا نہ میں نے ان کو کسی کتاب میں پڑھا۔ میری خبریں کسی کی بیشی کے بغیر صحیح ثابت ہوئی ہیں یہ میری صداقت اور جو کچھ میں تمہارے سامنے پیش کرتا ہوں اس کی صحت پر سب سے بڑی اور سب سے واضح دلیل ہے۔

اس لیے فرمایا: ﴿مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ﴾ ”مجھے ان بلند قدر فرشتوں (کی بات چیت) کا کچھ بھی علم نہیں“ ﴿إِذْ يَخْتَصِمُونَ﴾ ”جب وہ جھگڑتے تھے۔“ یعنی اگر اللہ تعالیٰ مجھے باخبر نہ کرے اور میری طرف وحی نہ کرے تو مجھے بلند قدر فرشتوں کے بارے میں کچھ علم نہیں ہو سکتا بنا بریں فرمایا: ﴿إِنْ يُؤْتِنِي إِلَىٰ إِلَّا أَنْمَأَ أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾ ”میری طرف تو یہی وحی کی جاتی ہے کہ میں واضح طور پر نذیر ہوں۔“ یعنی واضح طور پر ڈرانے والا ہوں۔ حضرت مصطفیٰ ﷺ سے زیادہ واضح اور مبلغ کوئی ڈرانے والا نہیں ہے۔ پھر بلند قدر فرشتوں کے درمیان جھگڑے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ﴾ ”جب آپ کے رب نے فرشتوں کو (خبر دیتے ہوئے) فرمایا: ﴿إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ﴾ ”میں مٹی سے انسان بنانے والا ہوں۔“ یعنی اس کا مادہ مٹی سے تیار ہوا ہے۔

﴿فَإِذَا سَوَّيْتُهُ﴾ جب میں اس کے جسم کو نک سسک سے درست کر دوں اور وہ مکمل ہو جائے ﴿وَنَفَخْتُ﴾

فِيهِ مِنْ ذُوِّي فَتَعَوَّا لَهُ سَجِدِينَ ﴿﴾ اور اس میں اپنی روح پھونک دوں تو تم سب اس کے سامنے سجدے میں گر پڑنا۔“ جب آدم علیہ السلام کی تخلیق کی تکمیل ہوئی اور روح پھونک دی گئی تو فرشتوں نے اللہ کے حکم کی تعمیل اور آدم علیہ السلام کی تکریم کرتے ہوئے اپنے آپ کو آدم کے سامنے سجدہ کرنے کے لیے آمادہ کیا۔

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کے بدن وروح کی تخلیق مکمل کر دی تو اللہ نے آدم علیہ السلام اور فرشتوں کا امتحان لیا اور اس طرح فرشتوں پر حضرت آدم علیہ السلام کی فضیلت ظاہر ہو گئی تب اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو حکم دیا کہ وہ حضرت آدم علیہ السلام کو سجدہ کریں تو سجدہ کیا ﴿كُلُّهُمْ آجَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ﴾ ”ان سب نے سوائے ابلیس کے“ اس نے سجدہ نہ کیا۔ ﴿اسْتَكْبَرَ﴾ اس نے نہایت غرور سے اپنے رب کا حکم ٹھکرا دیا اور حضرت آدم علیہ السلام کے سامنے تکبر کا اظہار کیا ﴿وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ﴾ ”اور وہ کافروں میں سے تھا۔“ اللہ تعالیٰ کے علم میں ابلیس کافر تھا۔ ﴿قَالَ﴾ اللہ تعالیٰ نے زجر و توبیح اور عتاب کرتے ہوئے فرمایا: ﴿مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيْدَيَّ﴾ ”(اے ابلیس!) جس شخص کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا اسے سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے منع کیا۔“ یعنی جسے میں نے شرف و تکریم سے سرفراز فرمایا اور اسے اس خصوصیت سے مختص کیا جس کی بنا پر اسے تمام مخلوق میں خصوصیت حاصل ہے۔ یہ چیز اس کے سامنے عدم تکبر کا تقاضا کرتی ہے۔ ﴿اسْتَكْبَرْتَ﴾ کیا تو نے تکبر کی بنا پر سجدہ نہیں کیا ﴿اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِيْنَ﴾ ”یا تو بڑے بلند درجے والوں میں سے ہے؟“

﴿قَالَ﴾ ابلیس نے اپنے رب کی مخالفت کرتے اور نقض وارد کرتے ہوئے کہا: ﴿اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ﴾ ”میں اس سے بہتر ہوں، تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور اسے مٹی سے پیدا کیا۔“ ابلیس سمجھتا تھا کہ آگ کا عنصر مٹی کے عنصر سے بہتر ہے۔ یہ فاسد قیاس ہے، کیونکہ آگ کا عنصر شرّ فساد تکبر، طیش اور خفت کا مادہ ہے اور مٹی کا عنصر وقار و تواضع اور مختلف انواع کے شجر و نباتات کا مادہ ہے، مٹی آگ پر غالب ہے اسے بجھا دیتی ہے۔ آگ کسی ایسے مادے کی محتاج ہے جو اس کو قائم رکھے اور مٹی بنفسہ قائم ہے۔ یہ تھا کفار کے شیخ کا قیاس جس کی بنیاد پر اس نے اللہ تعالیٰ کے بالمشافہ حکم کی خلاف ورزی کی۔ اس قیاس کا بطلان اور فساد بالکل واضح ہے۔ جب ان کے استاد کے قیاس کا یہ حال ہے تو شاگردوں کا کیا حال ہوگا جو اپنے باطل قیاسات کے ذریعے سے حق کی مخالفت کرتے ہیں ان کے قیاسات اس قیاس کی نسبت زیادہ باطل ہیں۔

﴿قَالَ﴾ اللہ تعالیٰ نے اس سے فرمایا: ﴿فَاخْرُجْ مِنْهَا﴾ یعنی عزت و تکریم کے اس مقام آسمان سے نکل جا ﴿فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ﴾ ”بے شک تو مردود ہے“ یعنی دھتکارا ہوا ہے۔ ﴿وَرَانَ عَلَيْكَ لَعْنَتِيْ﴾ ”اور تجھ پر میری لعنت ہے“ یعنی میری یہ پھٹکار اور اپنی رحمت سے تجھے دور کرنا ﴿اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ﴾ ”قیامت کے دن تک ہے“ یعنی دائمی اور ابد الابد تک ہے۔ ﴿قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِيْ اِلَى يَوْمِ يُّبْعَثُوْنَ﴾ ”اس نے کہا میرے رب! مجھے اس

روز تک کہ لوگ اٹھائے جائیں مہلت دے۔“ چونکہ اسے آدم عَلَیْہِ السَّلَام اور ان کی اولاد سے شدید عداوت تھی اس لیے اس نے یہ درخواست کی تا کہ وہ ان لوگوں کو بدرہا کر سکے جن کے لیے بدرہا ہونا اللہ تعالیٰ نے مقدر کر دیا ہے۔ ﴿قَالَ﴾ اپنی حکمت کے تقاضے کے مطابق اللہ تعالیٰ نے ابلیس کی درخواست قبول کرتے ہوئے فرمایا: ﴿قَالَكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝ اِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ﴾ ”تجھ کو مہلت دی جاتی ہے اس روز تک جس کا وقت مقرر ہے۔“ جب ذریت آدم پوری ہو جائے گی تو امتحان بھی پایہ تکمیل کو پہنچ جائے گا۔ جب ابلیس کو معلوم ہو گیا کہ اسے مہلت دے دی گئی ہے تو اس نے اپنے خبث باطن کی بنا پر اپنے رب آدم اور اولاد آدم کے ساتھ اپنی شدید عداوت کو ظاہر کر دیا اور کہنے لگا: ﴿فَبِعَذْرَتِكَ لَا تُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ اس میں ایک احتمال یہ ہے کہ (باء) قسم کے لیے ہو یعنی ابلیس نے اللہ تعالیٰ کی عزت و جلال کی قسم کھا کر اعلان کیا کہ وہ تمام اولاد آدم کو گمراہ کر کے رہے گا ﴿إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ﴾ ”ان لوگوں کے سوا جن کو تو نے خاص کر لیا ہے۔“ ابلیس کو معلوم تھا کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو اس کے مکر و فریب سے بچالے گا۔

اس میں یہ بھی احتمال ہے کہ (باء) استعانت کے لیے ہو۔ چونکہ ابلیس کو معلوم ہے کہ وہ ہر لحاظ سے عاجز اور بے بس ہے اور اللہ تعالیٰ کی مشیت کے بغیر کسی کو گمراہ نہیں کر سکتا، تو اس نے اولاد آدم کو گمراہ کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کی عزت سے مدد چاہی، حالانکہ وہ اللہ تعالیٰ کا حقیقی دشمن ہے..... اے ہمارے رب! ہم تیرے انتہائی عاجز اور قصور وار بندے ہیں ہم تیری ہر نعمت کا اقرار کرتے ہیں ہم اس ہستی کی اولاد ہیں جس کو تو نے عزت و شرف اور اکرام و تکریم سے سرفراز فرمایا۔ ہم تیری عظیم عزت و قدرت اور تمام مخلوق کے لیے تیری بے پایاں رحمت کے ذریعے سے تجھ سے مدد مانگتے ہیں جو ہم پر بھی سایہ کناں ہے جس کے ذریعے سے تو نے ہم سے اپنی ناراضی کو دور فرمایا ہے، ہمیں شیطان کی مخابرات و عداوت اس کے شر اور شرک سے سلامت رہنے میں ہماری مدد فرما۔ اے ہمارے رب! ہم تجھ پر حسن ظن رکھتے ہیں کہ تو ہماری دعا قبول فرمائے گا ہم تیرے اس وعدے پر یقین رکھتے ہیں جس میں تو نے فرمایا تھا: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ (غافر: ۶۰/۱۴۰) ”اور تمہارے رب نے کہا مجھے پکارو میں تمہاری دعائیں قبول کروں گا۔“ اے ہمارے رب! ہم نے تیرے حکم کے مطابق تجھ کو پکارا ہے پس جیسا کہ تو نے ہمارے ساتھ وعدہ کیا ہے ہماری دعا کو قبول فرما۔ ﴿إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْوَعْدَ﴾ (آل عمران: ۱۹۴/۳) ”بے شک تو اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔“

﴿قَالَ﴾ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ﴾ ”سچ (ہے) اور میں بھی سچ کہتا ہوں۔“ یعنی حق میرا وصف اور حق میرا قول ہے ﴿لَا مَلَكْنَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَ مَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ”کہ میں تجھ سے اور ان سے جو تیری پیروی کریں گے سب سے جہنم کو بھردوں گا۔“ پس جب رسول نے لوگوں سے بیان کر دیا

اور ان کے سامنے راہ واضح کر دی تو اللہ تعالیٰ نے انھیں فرمایا: ﴿قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ﴾ ”کہہ دیجیے! میں نہیں مطالبہ کرتا تم سے اس پر“ یعنی تمہیں اللہ کی طرف بلا نے پر ﴿مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكْفِينِ﴾ ”کوئی بدلہ اور نہ میں تکلف کرنے والا ہوں“ کہ میں ایسی چیز کا دعویٰ کروں جس کا مجھے اختیار ہے نہ میں کسی ایسی بات کی ٹوہ ہی میں رہتا ہوں جس کا مجھے علم نہیں۔ میں تو صرف اسی چیز کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی کی گئی ہے۔ ﴿إِنْ هُوَ﴾ یعنی یہ وحی اور یہ قرآن ﴿إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ﴾ ”جہان والوں کے لیے نصیحت ہے۔“ اس سے وہ نصیحت حاصل کرتے ہیں جو ان کے دینی اور دنیاوی مصالح میں فائدہ دیتی ہے اور تب یہ قرآن تمام جہانوں کے لیے شرف اور رفعت کا حامل اور معاندین حق کے خلاف حجت ہے۔

یہ عظیم سورت حکمت سے لبریز نصیحت اور عظیم خبر پر مشتمل ہے۔ ان لوگوں کے خلاف برہان اور حجت قائم کرتی ہے جو قرآن کو جھٹلا کر اس کی مخالفت کرتے ہیں اور قرآن لانے والے کی تکذیب کرتے ہیں۔ یہ سورت اللہ تعالیٰ کے مخلص بندوں کے بارے میں آگاہ کرتی ہے، نیز یہ سورہ مبارکہ تقویٰ شعار بندوں اور سرکش لوگوں کی جزا و سزا کے تذکرہ پر مشتمل ہے۔ بنا بریں اللہ تعالیٰ نے اس کی ابتدا میں قسم اٹھاتے ہوئے فرمایا کہ یہ یاد دہانی پر مشتمل ہے اور اس کے اختتام پر فرمایا کہ یہ تمام جہانوں کے لیے یاد دہانی ہے۔ پھر اس سورت کے اندر بھی اکثر مقامات پر اس یاد دہانی کا ذکر کیا ہے۔ مثلاً فرمایا ﴿وَاذْكُرْ عِبَادَنَا﴾ ”اور یاد کرو ہمارے بندے کو“ ﴿وَاذْكُرْ عِبَادَنَا﴾ ”اور یاد کرو ہمارے بندوں کو“ ﴿رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرًا﴾ ”یہ رحمت ہے ہماری طرف سے اور نصیحت ہے“ ﴿هَذَا ذِكْرٌ﴾ ”یہ نصیحت ہے۔“ وغیرہ۔ اے اللہ ہم اس میں سے جس چیز کو نہیں جانتے اس کا علم عطا کر اور ہم جس چیز کو اپنی غفلت یا ترک کرنے کے باعث بھول جائیں تو ہمیں اس کی یاد دہانی کرا۔ ﴿وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ﴾ ”اور تم اس کی خبر جان لو گے۔“ یعنی جو اس نے خبر دی ہے ﴿بَعْدَ حِينٍ﴾ ”ایک وقت کے بعد“ اور یہ وہ وقت ہوگا جب ان پر عذاب واقع ہوگا اور تمام اسباب منقطع ہو جائیں گے۔

تَفْسِيرُ سُورَةِ الرُّمَرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع ہو نہایت مہربان بہت رحم کرنے والا ہے

اِنَّا نَحْنُ ۝
رُكُوْعَاتُهَا ۸

سُورَةُ الرُّمَرِ
(۵۹) مَكِّيَّةٌ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ اِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

(یہ) نازل کردہ کتاب ہے اللہ کی طرف سے جو بڑا غالب بہت حکمت والا ہے ۝ چٹک ہم نے نازل کیا آپ کی طرف اس کتاب کو ساتھ حق کے

فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝ اَلَا لِلّٰهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا

پس عبادت کیجئے آپ اللہ کی خالص کرتے ہوئے اس کیلئے بندگی کو ۝ سنو! اللہ ہی کیلئے ہے بندگی خالص اور وہ لوگ جنہوں نے بنائے

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ
اسکے سوا اور کارساز (کہتے ہیں) نہیں عبادت کرتے ہم انکی مگر اسلئے کہ قریب کر دیں وہ ہمیں اللہ کے زیادہ قریب بیشک اللہ فیصلہ فرمائے گا
بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴿٣٩﴾
درمیان ان کے ان باتوں میں کہ وہ ان میں اختلاف کرتے تھے بلاشبہ اللہ نہیں ہدایت کرتا اس کو جو ہے جھوٹا ناشکر ○

اللہ تبارک و تعالیٰ قرآن کی عظمت اور اس ہستی کے جلال کے بارے میں آگاہ کرتا ہے جس نے اس قرآن کے ذریعے سے کلام کیا اور جس کی طرف سے یہ قرآن نازل ہوا، نیز اللہ تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ یہ قرآن اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جو غالب اور حکمت والا ہے۔ مخلوق کے لیے الوہیت اس کا وصف ہے، کیونکہ وہ عظمت و کمال اور عزت و غلبہ کا مالک ہے جس کی بنا پر وہ تمام مخلوق پر غالب اور ہر چیز اس کی مطیع اور اس کے سامنے سرائقندہ ہے۔ اس کی تخلیق و امر حکمت پر مبنی ہے۔

قرآن اس ہستی کی طرف سے نازل ہوا ہے جس کا یہ وصف ہے، کلام متکلم کا وصف ہے اور وصف ہمیشہ اپنے موصوف کے تابع ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر لحاظ سے کامل ہے، اس کا کوئی مثل و نظیر نہیں، اسی طرح اس کا کلام بھی ہر لحاظ سے کامل اور بے مثال و بے نظیر ہے۔ یہ ایک وصف ہی اللہ تعالیٰ کے مرتبے پر دلالت کرنے کے لیے کافی ہے۔ مگر بایں ہمہ اللہ تعالیٰ نے جس ہستی پر اسے نازل فرمایا ہے اس کے ذریعے سے اس کے کمال کو بیان فرمایا اور وہ ہستی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی ذات بابرکات ہے جو تمام مخلوق میں سب سے زیادہ شرف کی حامل ہے۔ تب معلوم ہوا کہ یہ کتاب اپنی دعوت سمیت تمام کتابوں میں سب سے زیادہ شرف کی حامل ہے اور یہ سراسر حق ہے۔ پس قرآن حق کے ساتھ نازل ہوا جو اپنی سچی خبروں اور عدل و انصاف پر مبنی احکام پر مشتمل ہے تاکہ مخلوق کو گمراہی کی تاریکیوں سے نکال کر ہدایت کی روشنی میں لائے اور یہ کتاب اپنی اخبار صادقہ اور اپنے احکام عادلہ کے بارے میں حق پر مشتمل نازل ہوئی۔

یہ کتاب تمام مطالب علمیہ میں سے جس چیز پر دلالت کرتی ہے، وہ سب سے بڑا حق ہے اور حق کے بعد گمراہی کے سوا کیا باقی رہ جاتا ہے۔ چونکہ یہ قرآن حق کی طرف سے نازل کیا گیا ہے، مخلوق کی ہدایت کے لیے حق پر مشتمل ہے اور تمام مخلوق میں سب سے زیادہ شرف کی حامل ہستی پر نازل کیا گیا ہے، اس لیے یہ نعمت بہت عظیم اور جلیل القدر ہے، اس کا شکر ادا کرنا فرض ہے اور اس کا شکر یہ ہے کہ دین کو صرف اللہ تعالیٰ کے لیے خالص کیا جائے، بنا برس فرمایا: ﴿فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ﴾ اپنے تمام دین یعنی ظاہری اور باطنی اعمال شریعت (اسلام) ایمان اور احسان کو اللہ تعالیٰ کے لیے خالص کیجیے۔ ان تمام امور میں صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کو مد نظر رکھیے اور اس کے سوا آپ کا کوئی اور مقصد نہ ہو۔ ﴿أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ﴾ آیت کریمہ کا یہ نکتہ اخلاص کے حکم کو متحقق

کرتا ہے اور اس حقیقت کو بیان کرتا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ ہر لحاظ سے تمام تر کمال کا مالک ہے اور اس نے اپنے بندوں کو ہر لحاظ سے اپنے فضل و کرم سے نوازا ہے اسی طرح ہر قسم کے شک و شبہ سے پاک دین خالص بھی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے۔ یہی وہ دین ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے لیے پسند فرمایا اور مخلوق میں سے چنے ہوئے بندوں کے لیے منتخب فرمایا اور اسی کو اختیار کرنے کا اپنے بندوں کو حکم دیا، کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی محبت اس سے خوف اس پر امید اس کی طرف انابت کے ذریعے سے بندوں کے مطالب کے حصول میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کو متضمن ہے۔

یہی وہ دین ہے جو قلوب کی اصلاح کر کے ان کو پاک کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی کسی بھی قسم کی عبادت میں شرک کرنا کچھ بھی نہیں کر سکتا۔ اللہ تعالیٰ شرک سے بری الذمہ ہے اور اللہ تعالیٰ کا شرک سے کوئی تعلق نہیں اور وہ شریکوں سے سب سے زیادہ بے نیاز ہے۔ شرک قلب و روح اور دنیا و آخرت کو فاسد کرتا ہے اور نفوس کو بدبختی کی انتہا تک پہنچا دیتا ہے، اس لیے جہاں اللہ تعالیٰ نے توحید اور اخلاص کا حکم دیا ہے وہاں شرک سے بھی روکا ہے اور ان لوگوں کی مذمت کی خبر دی ہے جنہوں نے شرک کا ارتکاب کیا، چنانچہ فرمایا: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ﴾ یعنی جو لوگ اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر ان خود ساختہ معبودوں کی عبادت کرتے ہیں، ان کو پکارتے ہیں اور انہیں اپنا والی و مددگار بناتے ہیں وہ اپنا عذر بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں۔ ﴿مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ ”ہم انہیں صرف اس لیے پوجتے ہیں کہ وہ ہم کو اللہ کا مقرب بنا دیں۔“ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کے حضور ہماری حاجتیں پیش کریں اور اس کے ہاں ہماری سفارش کریں۔ ورنہ درحقیقت ہمیں معلوم ہے کہ یہ کوئی چیز پیدا کر سکتے ہیں نہ رزق دے سکتے ہیں اور نہ انہیں کسی قسم کا کچھ اختیار ہی حاصل ہے۔

یعنی ان مشرکین نے اخلاص کو چھوڑ دیا جس کو اختیار کرنے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا اور اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ سب سے بڑی چیز، یعنی شرک کا ارتکاب کیا اور اس ہستی کو دنیاوی بادشاہوں پر قیاس کیا جس کی نظیر کوئی چیز نہیں، جو عظیم بادشاہ ہے۔ وہ اپنی فاسد عقل اور سقیم رائے کی وجہ سے سمجھتے ہیں کہ جس طرح بادشاہوں کی خدمت میں ان کے مقررین، سفارشیوں اور وزیروں کے بغیر حاضر نہیں ہوا جاسکتا جو رعایا کی ضروریات اور حاجتیں ان بادشاہوں تک پہنچاتے ہیں، رعایا کے لیے بادشاہوں سے رحم طلب کرتے ہیں ان بادشاہوں کے پاس رعایا کے معاملات پیش کرتے ہیں..... اللہ تعالیٰ بھی ان بادشاہوں کے مانند ہے۔

یہ فاسد ترین قیاس ہے، کیونکہ عقل و نقل اور فطرت کے مطابق خالق اور مخلوق کے درمیان عظیم فرق ہونے کے باوجود یہ قیاس خالق اور مخلوق میں مساوات کو متضمن ہے۔ بادشاہ براہ راست رعایا کے احوال نہیں جانتے، اس لیے انہیں اپنے اور رعایا کے درمیان واسطے کی ضرورت ہوتی ہے رعایا کو ایسے لوگوں کی ضرورت ہوتی ہے جو بادشاہوں تک ان کے حالات پہنچائیں۔ بسا اوقات ان بادشاہوں کے دلوں میں ضرورت مند کے لیے کوئی رحم نہیں ہوتا تب رعایا سفارش کرنے والوں اور وزرا وغیرہ کی ضرورت محسوس کرتے ہیں اور ان سے ڈرتے ہیں۔ یہ

لوگ بادشاہوں کے ہاں ان کے لیے مراعات کے حصول اور ان کی دل جوئی کے لیے واسطہ بننے والے سفارشیوں کی ضروریات پوری کرتے ہیں۔ بسا اوقات رعایا خود محتاج اور مفلس ہوتی ہے اس لیے وہ محتاجی کے ڈر سے ان کی خاطر مدارات نہیں کر سکتی۔

جہاں تک رب تعالیٰ کا معاملہ ہے تو وہ ایسی ہستی ہے جس کے علم نے تمام امور کے ظاہر اور باطن کا احاطہ کر رکھا ہے وہ کسی ایسی ہستی کا محتاج نہیں جو اسے اس کے بندوں اور اس کی رعایا کے احوال سے آگاہ کرے وہ سب سے بڑا رحم کرنے والا اور سب سے بڑھ کر بخشنے والا ہے وہ مخلوق میں سے کسی ہستی کا محتاج نہیں جو اسے بندوں پر رحم کرنے پر آمادہ کرے بلکہ رب تعالیٰ اپنے بندوں پر اس سے بھی زیادہ رحم کرتا ہے جتنا وہ خود اپنے آپ پر یا ان کے والدین ان پر رحم کرتے ہیں۔ وہ انہیں ترغیب دیتا ہے کہ وہ ایسے اسباب اختیار کریں جن کی بنا پر وہ اس کی رحمت کو حاصل کر لیں وہ ان کی بھلائی چاہتا ہے جو وہ خود بھی اپنے لیے نہیں چاہتے۔

اللہ تعالیٰ غنی ہے جو کامل غنائے مطلق کا مالک ہے۔ وہ ایسی ہستی ہے کہ اگر اول سے لے کر آخر تک تمام مخلوق ایک میدان میں اکٹھی ہو جائے اور وہ اس سے اپنی اپنی ضرورت اور تمنا کے مطابق سوال کریں تو وہ سب کو عطا کرے گی۔ وہ اس کی غنائیوں سے ذرہ بھر کمی کر سکتے ہیں نہ اس کے خزانوں میں مگر اتنی سی کہ جو سمندر میں سوئی ڈوبنے سے اس کے پانی میں کمی واقع ہوتی ہے۔ پھر تمام سفارشی اس سے ڈرتے ہیں ان میں سے کوئی بھی اس کی اجازت کے بغیر سفارش نہیں کر سکتا۔ تمام تر سفارش کا صرف وہی مالک ہے۔ اس فرق سے مشرکین کی جہالت حماقت اور اللہ کے حضور ان کی جسارت ظاہر ہوتی ہے اور اس سے یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ شرک کے مرتکب کے لیے عدم مغفرت میں کیا حکمت ہے۔ اس کی حکمت یہ ہے کہ شرک اللہ تعالیٰ کی ذات میں جرح و قدح کو متضمن ہے۔

اس لیے اللہ تعالیٰ نے فریقین، یعنی مخلص مومنوں اور مشرکین کے درمیان فیصلہ کرتے ہوئے فرمایا..... اور اس میں مشرکین کے لیے تہدید بھی ہے ﴿إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ﴾ ”بے شک جن باتوں میں یہ اختلاف کرتے ہیں اللہ ان میں ان کا فیصلہ کر دے گا۔“ اور اللہ تعالیٰ کا فیصلہ معلوم ہے جو یہ ہے کہ مخلص اہل ایمان، نعمتوں بھری جنت میں ہوں گے اور جس کسی نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کیا اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت حرام کر دی اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ راہ راست پر گامزن ہونے کی توفیق عطا نہیں کرتا ﴿مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ﴾ ”اس شخص کو جو جھوٹا اور ناشکر ہو، یعنی جس کا وصف کذب اور کفر ہے اس کے پاس اللہ تعالیٰ کی نشانیاں اور نصیحتیں آتی ہیں، مگر اس کے برے اوصاف دور نہیں ہوتے، اللہ تعالیٰ اسے بڑے بڑے معجزات دکھاتا ہے مگر یہ ان کا انکار کر دیتا ہے ان کے ساتھ کفر کرتا ہے اور جھوٹ بولتا ہے۔ پس ان حالات میں ایسے شخص کے لیے ہدایت کیسے ہو سکتی ہے جس نے اپنے لیے ہدایت کا دروازہ بند کر دیا ہو اور انجام کے طور پر اللہ تعالیٰ نے اس کے دل پر مہر لگا دی، لہذا وہ ایمان نہیں لائے گا۔“

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ

اگر ارادہ کرتا اللہ (اسکا) کہ بنائے فرزند وہ تو چن لیتا ان میں سے جن کو وہ پیدا کرتا ہے جس کو وہ چاہتا (لیکن)

سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٥﴾

وہ تو پاک ہے (ان چیزوں سے) وہ اللہ ایک ہے بڑا زبردست ○

﴿لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا﴾ ”اگر اللہ تعالیٰ کسی کو اپنا بیٹا بنانا چاہتا“ جیسا کہ بعض بے وقوف لوگوں کا خیال ہے ﴿لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ﴾ تو وہ اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا چن کر اپنے لیے مختص کر لیتا اور اسے اپنا بیٹا بنا لیتا اور اسے بیوی کی ضرورت نہ ہوتی۔ ﴿سُبْحٰنَهُ﴾ مگر اللہ تبارک و تعالیٰ ان تمام باتوں سے پاک اور منزہ ہے جن کا یہ کفار اللہ تعالیٰ کے بارے میں گمان کرتے ہیں اور ملحدین اس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ ﴿هُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ اپنی ذات اپنے اسماء و صفات اور اپنے افعال میں ایک ہے، لہذا اس بارے میں اللہ تعالیٰ کا کوئی شبہ ہے نہ مثیل۔ اگر اللہ تعالیٰ کا کوئی بیٹا ہوتا تو وہ اپنی وحدت میں اس کا شبہ ہونے کا متقاضی ہوتا کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کا حصہ اور اس کا جز ہوتا۔ وہ تمام عالم علوی اور عالم سفلی پر غالب ہے۔ اگر اس کا کوئی بیٹا ہوتا تو وہ مقہور و مغلوب نہ ہوتا اور اپنے باپ کے خلاف جرأت اور گستاخی کرنے والا ہوتا۔ اللہ تعالیٰ کی وحدت اور اس کا قہر لازم و ملزوم ہیں۔ صرف ایک ہستی ہی غالب اور قابض ہو سکتی ہے، اس لیے یہ چیز ہر لحاظ سے شراکت کی نفی کرتی ہے۔

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ يَكُوْرُ الَّيْلَ عَلٰى النَّهَارِ وَيَكُوْرُ النَّهَارَ عَلٰى الَّيْلِ

پیدا کیا اس نے آسمانوں اور زمین کو ساتھ حق کے وہ لپٹتا ہے رات کو اوپر دن کے اور لپٹتا ہے دن کو اوپر رات کے

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط كُلٌّ يَجْرِي لِاجَلٍ مُّسَمًّى ط اَلَا هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ ﴿٥﴾

اور کام میں لگا دیا اس نے سورج اور چاند کو ہر ایک چل رہا ہے ایک وقت مقرر تک سنو! وہ ہے بڑا غالب بہت بخشنے والا ○

خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْاَنْعَامِ

اس نے پیدا کیا تمہیں ایک ہی جان سے پھر بنایا اس نے اس سے جوڑا اسکا اور اتارے اس نے تمہارے لئے چار پایوں میں سے

ثَلٰثَةَ اَزْوَاجٍ ط يَخْلُقْكُمْ فِىْ بُطُوْنٍ اُمَّهَاتِكُمْ خَلَقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقِ فِىْ ظُلُمٰتٍ

آٹھ جوڑے (نر اور مادہ) پیدا کرتا ہے وہ تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ایک (طرح کی) پیدائش بعد دوسری پیدائش کے اندھیروں میں

ثَلٰثَ ط ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهٗ الْمَلِكُ ط لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاَنْتُمْ تَصْرَفُوْنَ ﴿٥﴾ اِنْ تَكْفُرُوْا

تین قسم کے یہ ہے اللہ رب تمہارا! اسی کی ہے بادشاہی، نہیں کوئی معبود مگر وہی پس کہاں تم پھیرے جاتے ہو؟ ○ اگر کفر کرو گے تم

فَاِنَّ اللّٰهَ غَفِيْرٌ عَنكُمْ وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۗ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ط

تو اللہ بے پروا ہے تم سے اور نہیں پسند کرتا وہ اپنے بندوں کیلئے کفر کو اور اگر شکر کرو گے تم تو پسند کرتا ہے وہ اسے تمہارے لئے

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُم مَّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم

اور نہیں بوجھاٹھانے گا کوئی بوجھاٹھانے والا بوجھ دوسرے کا پھر طرف اپنے پروردگار ہی کے تمہارا لوٹنا ہے پس وہ خبر دے گا تمہیں

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ طَائِفَةٌ عَلَيْهِمْ يَدَاتُ الصُّدُورِ ﴿٥﴾

ساتھ اس چیز کے جو تھے تم عمل کرتے بلاشبہ وہ جانتا ہے راز سینوں کے ○

اللہ تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ بے شک اس نے ﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ زمین و آسمان کو حکمت اور مصلحت کے ساتھ پیدا کیا ہے تاکہ وہ بندوں پر اپنے امر و نہی کے ضابطے نافذ کرے اور ان کو ثواب و عقاب عطا کرے۔ ﴿يَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ﴾ یعنی وہ رات اور دن دونوں کو ایک دوسرے میں داخل کرتا ہے وہ دن اور رات دونوں کو اپنے مقام پر رکھتا ہے دن اور رات کبھی یکجا نہیں ہوتے بلکہ جب ان میں سے ایک آتا ہے تو دوسرا علیحدہ ہو جاتا ہے۔ ﴿وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ﴾ اور اللہ تعالیٰ نے سورج اور چاند کو انتہائی منظم طور پر اور ایک خاص رفتار کے ساتھ مسخر کر رکھا ہے۔ ﴿حُلَّيْنِ﴾ یعنی چاند اور سورج ﴿يَجْرِي﴾ یعنی اللہ تعالیٰ کی تسخیر کے مطابق چلتے ہیں ﴿لِحَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ ایک وقت مقررہ تک، یعنی ان دونوں کو ایک مدت مقررہ تک کے لیے مسخر کر رکھا ہے..... یعنی اس دنیا کے خاتمے اور اس کے تباہ ہونے تک..... اللہ تعالیٰ اس دنیا میں موجود ہر چیز کو چاند اور سورج کو تباہ کر دے گا پھر وہ مخلوق کو دوبارہ پیدا کرے گا تاکہ وہ اپنے اپنے ٹھکانے یعنی جنت اور جہنم میں رہیں۔ ﴿الْأَهُوَ الْعَزِيزُ﴾ وہ ہر چیز پر غالب اور قاهر ہے، کوئی چیز اس کی نافرمانی نہیں کر سکتی۔ اس نے اپنی قوت عالیہ سے اس عظیم کائنات کو وجود بخشا اور اس کو مسخر کیا جو اس کے حکم کے تحت چل رہی ہے۔ ﴿الْفَعَّارُ﴾ وہ اپنے توبہ شعار بندوں کے گناہوں کو بخش دیتا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ﴾ (طہ: ۸۲، ۸۰) ”اور جو کوئی توبہ کرے ایمان لاکر نیک عمل کرے اور راہ راست اختیار کرے تو میں اسے بخش دیتا ہوں۔“ یعنی میں اس شخص کو بھی بخش دیتا ہوں جو اللہ تعالیٰ کی عظیم نشانیوں کو دیکھنے اور شرک کرنے کے بعد ایمان لے آئے۔

یہ اللہ تعالیٰ کا غلبہ ہے کہ ﴿خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ تمہاری کثرت اور زمین کے دور دراز گوشوں میں پھیل جانے کے باوجود اصل حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں ایک ہی جان سے پیدا کیا ہے۔ ﴿ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا﴾ پھر اس کا جوڑا بنایا، تاکہ وہ اس کے پاس سکون حاصل کرے اور اس سے اللہ تعالیٰ کی نعمت کا اتمام ہو۔

﴿وَ أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾ اور اسی نے تمہارے لیے چوپایوں میں سے بنائے، یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی تقدیر سے تخلیق فرمایا جو آسمان سے نازل ہوتی ہے، یہ تم پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے ﴿ثُمَّ لِيَذُوقَنَّ﴾

”آٹھ جوڑے“ اس سے مراد وہ مویشی ہیں جن کا سورۃ الانعام میں ذکر آیا ہے ﴿ثَلَاثِينَ اَزْوَاجًا مِنَ الصَّانِ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اِثْنَيْنِ﴾ (الانعام: ۱۴۳/۶) ”یہ چوپائے آٹھ قسم کے ہیں دو بھیڑوں میں سے اور دو بکریوں میں سے“ ﴿وَمِنَ الْاِبِلِ اِثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اِثْنَيْنِ﴾ (الانعام: ۱۴۴/۶) ”اور دو اونٹوں میں سے اور دو گایوں میں سے۔“ متذکرہ بالا مویشیوں کے علاوہ بھی اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے مصالح کے لیے بہت سے مویشی تخلیق فرمائے ہیں، مگر مذکورہ مویشیوں میں فوائد کی کثرت ان کے مصالح کی عمومیت اور ان کے شرف کی بنا پر خاص طور پر ان کا ذکر کیا ہے، نیز اس لیے بھی کہ یہ بعض امور کے لیے مخصوص ہیں جن کے لیے کوئی دوسرا مویشی مخصوص نہیں ہے، مثلاً قربانی ہدیٰ عقیقہ ان میں زکوٰۃ کا واجب ہونا اور دیت کی ادائیگی کے لیے ان کا مختص ہونا۔

اللہ تعالیٰ نے ہمارے جد امجد اور ہماری ماں (حضرت حوا علیہا السلام) کی تخلیق کا ذکر کرنے کے بعد ہماری تخلیق کی ابتدا کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ﴾ ”اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ایک مرحلے کے بعد دوسرے مرحلے میں تخلیق کرتا چلا جاتا ہے“ اور تمہاری یہ حالت ہوتی ہے کہ کسی مخلوق کا ہاتھ تمہیں چھو سکتا ہے نہ کوئی آنکھ تمہیں دیکھ سکتی ہے۔ اس تنگ جگہ پر اللہ تعالیٰ نے تمہاری پرورش کی ہے ﴿فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ﴾ ”تین اندھیروں میں“ یعنی پیٹ کا اندھیرا، رحم کا اندھیرا اور اس جھلی کا اندھیرا جس میں بچہ لپٹا ہوتا ہے۔ ﴿ذَلِكُمْ﴾ وہ ہستی جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، سورج اور چاند کو مسخر کیا، جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے لیے مویشی اور نعمتیں پیدا کیں وہ ﴿اللَّهُ رَبُّكُمْ﴾ اللہ تمہارا معبود حقیقی ہے جس نے تمہاری پرورش کی اور تمہاری تدبیر کی۔ جس طرح وہ تمہیں پیدا کرنے اور تمہاری پرورش کرنے میں اکیلا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں اسی طرح اپنی الوہیت میں بھی اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں۔ ﴿لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ قَانِئٌ نَّصْرًا﴾ ”اس کے سوا کوئی معبود نہیں، پھر تم کہاں پھرے جاتے ہو؟“ اس توضیح کے بعد اس استحقاق کو بیان فرمایا کہ ان بتوں کی عبادت کی بجائے اللہ تعالیٰ کے لیے عبادت کو خالص کیا جائے، جو کسی چیز کی تدبیر کرتے ہیں نہ انہیں کوئی اختیار ہے۔

﴿اِنْ تَكْفُرُوا قَانَ اللّٰهُ عَنِّيْ عَنكُمْ﴾ ”اگر ناشکری کرو گے تو اللہ تم سے بے نیاز ہے۔“ جس طرح تمہاری اطاعت اسے کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتی اسی طرح تمہارا کفر اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا، بلکہ تمہارے لیے اس کا امر ونہی تم پر اس کا محض فضل و احسان ہے ﴿وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ﴾ ”اور وہ اپنے بندوں کے لیے ناشکری پسند نہیں کرتا“ کیونکہ ان پر اس کا کامل احسان ہے۔ اسے معلوم ہے کہ کفر ان کو ایسی بدبختی میں مبتلا کر دے گا کہ اس کے بعد انہیں کبھی خوش بختی نصیب نہ ہوگی، نیز اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا ہے اور یہی وہ غرض و غایت ہے جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کیا، اس لیے اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ بندے اس مخلوق کو پکاریں جس کو اس مقصد کے لیے تخلیق نہیں کیا گیا ﴿وَإِنْ تَشْكُرُوا﴾ اور اگر تم اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس

کے لیے دین میں اخلاص اختیار کر کے اس کا شکر ادا کرو تو ﴿يَرْضَهُ لَكُمْ﴾ ”وہ اس کو تمہارے لیے پسند کرتا ہے“ کیونکہ تم پر اس کی بے پایاں رحمت سایہ کننا ہے، وہ تم پر احسان کو پسند کرتا ہے اور تم اس فعل کو بجالا رہے ہو جس کے لیے تمہیں پیدا کیا گیا ہے۔

تمہارے شرک سے اسے کوئی نقصان پہنچ سکتا ہے نہ تمہارے اعمال اور تمہاری توحید سے اسے کوئی فائدہ، تم میں سے ہر شخص کا اچھا برا عمل اسی کے لیے ہے۔ ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ ”اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔“ ﴿ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ﴾ ”پھر تم کو اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے“ یعنی قیامت کے روز ﴿فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ ”وہ تمہیں تمہارے اعمال کے بارے میں آگاہ کرے گا“ جن کا اس کے علم نے احاطہ کر رکھا ہے، جن پر اس کا قلم جاری ہو چکا ہے، جنہیں معزز محافظین نے صحیفوں میں درج کر رکھا ہے اور جن پر تمہارے جو ارح تمہارے خلاف گواہی دیں گے اور وہ تم میں سے ہر ایک کو اس کے استحقاق کے مطابق جزا دے گا۔ ﴿إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ اللہ تعالیٰ سینوں کے اندر پنہاں نیکی اور برائی کے اوصاف کو خوب جانتا ہے۔ اس آیت کریمہ کا مقصود کامل عدل و انصاف پر مبنی جزا و سزا کے بارے میں خبر دینا ہے۔

وَ إِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً

اور جب پہنچتی ہے انسان کو کوئی تکلیف تو پکارتا ہے اپنے رب کو رجوع کرتے ہوئے اسی طرف، پھر جب عطا کرتا ہے وہ اسے کوئی نعمت

مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ

اپنی طرف سے تو بھول جاتا ہے وہ اسکو جو تھا وہ پکارتا اس کی طرف اس سے پہلے اور ٹھہراتا ہے اللہ کیلئے شریک تاکہ گمراہ کرے

عَنْ سَبِيلِهِ ط قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝

اس کے راستے سے کہہ دیجئے: فائدہ اٹھا ساتھ اپنے کفر کے تھوڑا بلاشبہ تو دوزخیوں میں سے ہے ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندے پر اپنے فضل و کرم اور اپنے احسان اور بندے کی ناشکری کا ذکر کرتا ہے۔ بندے کو جب مرض اور فقر و فاقہ وغیرہ کی کوئی تکلیف پہنچتی ہے یا وہ سمندر وغیرہ میں گھر جاتا ہے اور اسے معلوم ہوتا ہے کہ اس صورت حال میں اسے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں بچا سکتا تو نہایت عاجزی اور انابت کے ساتھ اسے پکارتا ہے اور اس مصیبت کو دور کرنے میں گڑگڑا کر اس سے مدد طلب کرتا ہے۔ ﴿ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ﴾ ”پھر جب اللہ تعالیٰ اسے نعمت سے نواز دیتا ہے“ اور اس سے مصیبت اور تکلیف کو دور کر دیتا ہے ﴿نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوًا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ﴾ ”تو وہ اس تکلیف اور مصیبت کو بھول جاتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کو پکارتا تھا اور اس طرح گزرتا ہے گویا اس پر کبھی کوئی مصیبت نازل ہی نہیں ہوئی اور یوں اپنے شرک پر جمار ہوتا ہے۔ ﴿وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ﴾ ”اور اللہ کا شریک بنانے لگتا ہے تاکہ (لوگوں کو) اس کے راستے سے گمراہ کرے۔“ یعنی

خود اپنے نفس کو بھی گمراہ کرے اور دوسروں کو بھی گمراہ کرے، کیونکہ دوسروں کو گمراہ کرنا گمراہ ہونے ہی کا ایک شعبہ ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے لازم پر دلالت کرنے کے لیے ملزوم کا ذکر کیا ہے۔

﴿قُلْ﴾ ”کہہ دیجیے!“ اس سرکش انسان سے جس نے اللہ کی نعمت کو کفر سے بدل ڈالا ﴿تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ﴾ ”اپنے کفر کا تھوڑا سا فائدہ اٹھالے یقیناً تو جہنمیوں میں سے ہے۔“ جب تیرا انجام جہنم ہے تو یہ نعمتیں جن سے تو فائدہ اٹھا رہا ہے تیرے کسی کام نہ آئیں گی۔ ﴿أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ۖ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعْوُونَ﴾ (الشعراء: ۲۰۵-۲۰۷) ”کیا آپ نے دیکھا کہ اگر ہم انہیں مہلت دے کر برسوں فائدہ اٹھانے دیں، پھر ان کے پاس وہ چیز آ جائے جس کا انہیں وعدہ دیا جا رہا تھا تو یہ سامان زینت جو انہیں عطا کیا گیا ہے ان کے کسی کام نہ آئے گا۔“

اَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ اِنَاءً اَتِيْلٍ سَاجِدًا وَّ قَائِمًا يَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ وَ يَرْجُو

کیا یہ برابر ہو سکتا ہے اسکے، جو شخص کہ وہ عبادت کرنے والا ہورات کی گزریوں میں سجدہ کرتے اور کھڑے ڈرتا ہے آخرت سے اور امید رکھتا ہے

رَحْمَةً رَبِّهِ ط قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ط

اپنے رب کی رحمت کی کہہ دیجیے: کیا برابر ہو سکتے ہیں وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں اور وہ جو نہیں علم رکھتے؟

اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُو الْاَلْبَابِ ۙ

بلاشبہ نصیحت تو پکڑتے ہیں عقل والے ہی ○

یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی اطاعت کرنے والے اور نافرمانی کرنے والے کے درمیان اور عالم اور جاہل کے مابین مقابلہ ہے، نیز اس کا شمار ایسے امور میں ہوتا ہے جن کا تضاد عقل انسانی میں راسخ اور ان کے درمیان تفاوت یقینی طور پر معلوم ہے۔ پس اپنے رب کی اطاعت سے روگرداں اور خواہشات کی پیروی کرنے والا اس شخص کے مانند نہیں ہو سکتا ہے جو افضل اوقات یعنی رات کے اوقات میں بہترین عبادت، یعنی نماز کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور فرمانبرداری کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اسے بہترین اعمال کو کثرت کے ساتھ بجالانے کے وصف سے موصوف کیا، پھر اسے خوف اور امید کی صفات سے موصوف کیا، نیز ذکر فرمایا کہ خوف ان گناہوں کے بارے میں آخرت کے عذاب سے تعلق رکھتا ہے جو اس سے سرزد ہو چکے ہیں اور امید کا تعلق اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے ظاہری اور باطنی عمل سے موصوف فرمایا۔

﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ﴾ ”کہہ دیجیے کیا وہ برابر ہو سکتے ہیں جو جانتے ہیں“ جو اپنے رب اس

کے دین شرعی دین جزائی اور دین کے اسرار اور حکمتوں کا علم رکھتے ہیں ﴿وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ اور جو ان مذکورہ امور کے بارے میں کچھ بھی نہیں جانتے؟ یہ دونوں قسم کے لوگ کبھی برابر نہیں ہوتے جس طرح رات اور دن روشنی اور اندھیرا اور آگ اور پانی برابر نہیں ہوتے۔ ﴿إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ﴾ جب نصیحت کی جاتی ہے تو صرف وہی لوگ نصیحت پکڑتے ہیں ﴿أُولَئِكَ أَلْبَابٌ﴾ جو صاف ستھری اور تیز عقل کے مالک ہیں۔ پس یہی لوگ اعلیٰ کو ادنیٰ پر مقدم رکھتے ہیں چنانچہ یہ لوگ علم کو جہالت پر اور اللہ کی اطاعت کو اس کی مخالفت پر ترجیح دیتے ہیں کیونکہ ان کی عقل ان کو عواقب میں غور و فکر کرنے کی دعوت دیتی ہے۔ اس کے برعکس بے عقل شخص اپنی خواہش نفس کو اپنا معبود بنا لیتا ہے۔

قُلْ يٰعِبَادِ اللّٰهِ اٰمِنُوْا اَتَّقُوْا رَبَّكُمْ ط لِلَّذِيْنَ اٰحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط
کہہ دیجئے: اے میرے بندو! جو ایمان لائے! ڈرو اپنے رب سے واسطے ان لوگوں کے جنہوں نے اچھے عمل کئے اس دنیا میں بھلائی ہے
وَ اَرْضُ اللّٰهِ وَاٰسَعَةٌ ط اِنَّمَا يُوَفِّي الصّٰبِرُوْنَ اٰجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ①
اور زمین اللہ کی کشادہ ہے بلاشبہ پورا دیا جائے گا صبر کرنے والوں کو ثواب ان کا بے شمار

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اشرف المخلوقات یعنی اہل ایمان کو دینی امور میں سے سب سے بہتر چیز تقویٰ کا حکم دیتے ہوئے کہہ دیجیے اور ان کے سامنے اس سبب کا بھی ذکر کیجیے جو تقویٰ کا موجب ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی ربوبیت اور اس کی نعمتوں کا اقرار جو ان سے تقویٰ اختیار کرنے کا تقاضا کرتی ہیں اور ان میں سے ایک نعمت یہ ہے کہ اس نے ان کو ایمان کی دولت سے سرفراز فرمایا جو تقویٰ کا موجب ہے۔ یہ اسی طرح ہے جیسے آپ کسی سخی شخص سے کہیں ”اے سخی! صدقہ کر“ اور کسی بہادر شخص سے کہیں ”اے بہادر! لڑائی کر۔“ پھر اللہ تعالیٰ نے ثواب کا ذکر فرمایا جو دنیا میں ان کے اندر نشاط پیدا کرتا ہے چنانچہ فرمایا: ﴿لِلَّذِيْنَ اٰحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا﴾ جنہوں نے اس دنیا میں نیکی کی ”اپنے رب کی عبادت کے ذریعے سے تو ان کے لیے ﴿حَسَنَةٌ﴾ ”بھلائی“ لامحدود رزق، نفس مطمئنہ اور انشراح قلب ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿مَنْ عَمِلْ صٰلِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً﴾ (النحل: ۹۷/۱۶) ”جو کوئی بھی نیک عمل کرے گا خواہ وہ مرد ہو یا عورت اور وہ مومن بھی ہو ہم اسے نہایت پاکیزہ زندگی بسر کرائیں گے۔“

﴿وَ اَرْضُ اللّٰهِ وَاٰسَعَةٌ﴾ ”اور اللہ کی زمین وسیع ہے۔“ یعنی اگر تمہیں زمین کے کسی خطے میں اللہ تعالیٰ کی عبادت سے روک دیا جائے تو زمین کے کسی دوسرے خطے کی طرف ہجرت کر جاؤ جہاں تم اپنے رب کی عبادت کر سکو اور جہاں تمہارے لیے اقامت دین ممکن ہو۔ جب اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لِلَّذِيْنَ اٰحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ﴾ اور چونکہ یہ نص عام ہے، لہذا اس مقام پر بعض لوگوں کے لیے یہ کہنے کی مجال تھی کہ جو شخص بھی نیک کام کرے گا اس

کے لیے دنیا میں بھلائی ہے تو اس شخص کا کیا حال ہے جو کسی خطہ زمین میں ایمان لایا یا بس ہمہ وہ مظلوم اور محکوم و مجبور ہے اور وہ اس بھلائی سے محروم ہے؟ اس لیے اس گمان کا جواب ان الفاظ میں فرمایا: ﴿وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ﴾ ”اور اللہ کی زمین بڑی فراخ ہے۔“ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشارت ہے۔ حضرت نبی اکرم ﷺ نے بھی اس بشارت کو ان الفاظ میں منصوص فرمایا: ”میری امت میں سے ایک گروہ ہمیشہ حق پر قائم رہے گا کسی کا ان سے علیحدہ ہونا اور مخالفت کرنا انھیں کوئی نقصان نہ دے سکے گا یہاں تک کہ اللہ کا حکم آچنچے گا اور یہ گروہ حق اسی نچ پر ہوگا۔“^①

یہ آیت کریمہ اسی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ اس کی زمین بہت کشادہ ہے اس لیے جب کبھی بھی کسی جگہ تمہیں اللہ تعالیٰ کی عبادت سے روک دیا جائے تو تم کسی دوسری جگہ ہجرت کر جاؤ۔ ہر زمان و مکان میں یہ حکم عام ہے۔ تب لازم ٹھہرا کہ ہر ہجرت کرنے والے مومن کے لیے مسلمانوں کے اندر کوئی ٹھکانا ہو جہاں وہ پناہ لے سکے اور ایک جگہ ہو جہاں وہ اپنے دین کو قائم کر سکے۔ ﴿إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّادِقُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ ”جو صبر کرنے والے ہیں انھیں بے شمار ثواب ملے گا۔“ یہ آیت کریمہ صبر کی تمام انواع کے لیے عام ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کی تکلیف دہ قضا و قدر پر اس طرح صبر کرنا کہ اس میں ناراضی کا شائبہ نہ ہو گناہ اور معاصی کے مقابلے میں صبر کرتے ہوئے ان کے ارتکاب سے بچنا اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر صبر کرتے ہوئے اس پر قائم رہنا۔ اللہ تعالیٰ نے ایسے صبر شعار لوگوں کے لیے بے حساب اجر کا وعدہ کیا ہے یعنی کسی حد تعداد اور مقدار کے بغیر۔ یہ صبر کی فضیلت ہے اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کا موقع محل ہے اور بلاشبہ یہ ہر معاملے میں معین ہے۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ⑩ وَأُمِرْتُ لِأَنْ

کہہ دیجئے: بے شک حکم دیا گیا ہوں میں یہ کہ عبادت کروں میں اللہ کی خالص کرتے ہوئے اس کیلئے بندگی کو اور حکم دیا گیا ہوں میں یہ کہ

أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ⑪ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ

ہوں میں پہلا مسلمان ○ کہہ دیجئے: بے شک میں ڈرتا ہوں اگر نافرمانی کی میں نے اپنے رب کی عذاب سے

يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑫ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ⑬ فَأَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ

بڑے دن کے ○ کہہ دیجئے: اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں میں خالص کرتے ہوئے اس کیلئے اپنی بندگی کو پس عبادت کرو تم جس کی تم چاہو

مَنْ دُونَهُ طُفُلٌ إِنَّ الْخُسْرَانَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

اسکے سوا کہہ دیجئے: بلاشبہ نقصان اٹھانے والے تو وہ لوگ ہیں جنہوں نے خسارے میں ڈالا اپنی جانوں کو اور اپنے گھروالوں کو دن قیامت کے

أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑭ لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَ

خبردار! یہی (جہنم کی پتیلی) ہے خسران ظاہر ○ واسطے ان کے ان کے اوپر ساتبان ہوں گے آگ کے اور

① صحیح البخاری، التوحید، باب قول اللہ تعالیٰ ﴿إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ﴾ ح: ۷۴۶۰ و صحیح

مسلم، الجہاد، باب قوله ﷺ لا تزال طائفة من أمتي..... ح: ۱۹۲۰۔

مَنْ تَحْتَهُمْ ظُلُلٌ ذَلِكَ يَخَوْفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ ط يَعْبَادُ فَاتَّقُونَ ﴿١٦﴾

انکے نیچے (بھی) سائبان ہوں گے (یہی) وہ (عذاب) ہے کہ ڈراتا ہے اللہ اس کے ساتھ اپنے بندوں کو اے میرے بندو! پس ڈرو تم مجھ سے ۰

﴿قُلْ﴾ اے رسول! لوگوں سے کہہ دیجیے: ﴿إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ﴾ ”بلاشبہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں دین کو اللہ کے لیے خالص کرتے ہوئے اس کی عبادت کروں“ جیسا کہ اس سورہ مبارکہ کی ابتدا میں فرمایا: ﴿فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ﴾ (الزمر: ۲/۳۹) ”پس آپ اللہ کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے اس کی عبادت کرو۔“ ﴿وَأُمِرْتُ لِأَنَّ الْأَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ﴾ ”اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ سب سے پہلے میں خود مسلمان بنوں“ کیونکہ میں مخلوق کے لیے داعی اور ان کے رب کی طرف ان کی راہنمائی کرنے والا ہوں یہ چیز اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ جس کام کا حکم دیا جائے میں تمام لوگوں سے پہلے اس حکم کی تعمیل کروں اور سب سے پہلے میں اس کے سامنے سر تسلیم خم کروں۔ اس حکم کو بجالانا رسول اللہ ﷺ پر اور ان لوگوں پر لازم ہے جو آپ کے اتباع کا دعویٰ کرتے ہیں۔ ظاہری اعمال میں اسلام پر عمل کرنا اور ظاہری اور باطنی اعمال میں اللہ کے لیے اخلاص کو مد نظر رکھنا واجب ہے۔

﴿قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي﴾ ”کہہ دیجیے کہ اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو مجھے اندیشہ ہے“ یعنی اخلاص اور اسلام کے بارے میں میرے رب نے مجھے جو حکم دیا ہے ﴿عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ ”بڑے دن کے عذاب کا۔“ جس نے شرک کا ارتکاب کیا وہ اس عذاب میں ہمیشہ رہے گا اور جس نے گناہ کیا اسے اس عذاب کے ذریعے سے سزا دی جائے گی۔ ﴿قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝ فاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ﴾ ”کہہ دیجیے! میں تو اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کر کے صرف اسی کی عبادت کرتا ہوں۔ تم اسے چھوڑ کر جس کی چاہو عبادت کرتے رہو“ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے دوسرے مقام پر فرمایا: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مِمَّا عَبَدْتُمْ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾ (الکافرون: ۶-۱۱۰۹) ”کہہ دیجیے اے کافرو! جن کی تم عبادت کرتے ہو میں ان ہستیوں کی عبادت کر سکتا ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو اور نہ تم اس ہستی ہی کی عبادت کرتے ہو جس کی عبادت میں کرتا ہوں تمہارا دین تمہارے لیے اور میرا دین میرے لیے ہے۔“

﴿قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ﴾ ”کہہ دیجیے کہ نقصان اٹھانے والے“ درحقیقت وہ لوگ ہیں ﴿الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ﴾ ”جنہوں نے اپنے آپ کو خسارے میں ڈالا“ اور اپنے آپ کو ثواب سے محروم کیا اور اس سبب سے وہ بدترین عذاب کے مستحق ٹھہرے۔ ﴿وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ ”اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن۔“ ان کے

درمیان اور ان کے گھر والوں کے درمیان جدائی ڈال دی جائے گی۔ شدید حزن و غم انہیں آگھیرے گا اور وہ بہت بڑے گھائے میں پڑ جائیں گے۔ ﴿أَلَا ذَلِكْ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ﴾ ”خبردار! یہی صریح خسارہ ہے۔“ اس جیسا اور کوئی خسارہ نہیں اور یہ دائمی خسارہ ہے جس کے بعد کوئی نفع نہیں بلکہ اس کے بعد سلامتی ہی نہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس بدتر بدبختی کا ذکر فرمایا جس میں یہ لوگ مبتلا ہوں گے چنانچہ فرمایا: ﴿لَهُمْ مِنْ قَوْلِهِمْ ظُلْمٌ مِنَ النَّارِ﴾ ”ان کے اوپر آگ کے سائبان ہوں گے۔“ یعنی بادل کے مانند عذاب کے بڑے بڑے ٹکڑے ہوں گے۔ ﴿وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْمٌ﴾ ”اور ان کے نیچے بھی (آگ کے) سائبان ہوں گے“ ﴿ذَلِكِ﴾ یعنی جنہیوں کے عذاب کا یہ وصف جو ہم نے بیان کیا ہے ایک ایسا کوڑا ہے جس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو اپنی رحمت کے سائے کی طرف ہانکتا ہے۔ ﴿يَخَوْفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ يَعْبادُونَ﴾ ”اللہ اس عذاب کے ذریعے سے اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، لہذا اے میرے بندو! مجھ سے ڈرتے رہو۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے جنہیوں کے لیے جو عذاب تیار کر رکھا ہے یہ اس کے بندوں کو تقویٰ کی طرف بلاتا ہے اور ان امور پر زجر و توبیح ہے جو عذاب کے موجب ہیں۔

پاک ہے وہ ذات جو ہر چیز میں اپنے بندوں پر رحم کرتی ہے جس نے اپنے (اللہ) تک پہنچانے والے راستوں کو ان کے لیے نہایت سہل بنایا ان پر گامزن ہونے کے لیے ان کو آمادہ کیا اور ہر ایسے طریقے سے ان کو ترغیب دی جن کے ذریعے سے نفوسِ انسانی میں شوق پیدا ہوتا ہے اور اس سے قلب کو اطمینان حاصل ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے سوا دیگر اعمال سے ڈرایا ہے اور ان کے سامنے ان اسباب کا بھی ذکر کیا ہے جو انہیں ان اعمال کو ترک کرنے سے روکتے ہیں۔

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ

اور وہ لوگ کہ بچے وہ طاغوت سے کہ عبادت کریں اس کی اور رجوع کیا انہوں نے اللہ کی طرف ان کے لئے خوشخبری ہے

فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٥﴾ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ

پس خوشخبری دیدیں آپ میرے بندوں کو ○ وہ لوگ جو سنتے ہیں بات کو اور پیروی کرتے ہیں اس میں سے اچھی بات کی یہی وہ

الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ لَهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْأَكْبَابُ ﴿١٥﴾

لوگ ہیں کہ ہدایت دی ان کو اللہ نے اور یہی لوگ ہیں عقل والے ○

اللہ تبارک و تعالیٰ مجرمین کا حال بیان کرنے کے بعد اپنی طرف رجوع کرنے والے بندوں کا حال بیان

کرتے اور ان کے لیے ثواب کا ذکر کرتے ہوئے فرماتا ہے: ﴿وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا﴾

”اور وہ لوگ جو طاغوت کی عبادت کرنے سے بچتے رہے۔“ اس مقام پر طاغوت سے مراد غیر اللہ کی عبادت ہے

یعنی جنہوں نے غیر اللہ کی عبادت سے اجتناب کیا۔ یہ حکیم و عظیم کی طرف سے بہترین احتراز ہے، کیونکہ مدح تو صرف اسی شخص کو پہنچتی ہے جو ان کی عبادت سے بچتا ہے ﴿وَأَنبَأُوا إِلَى اللَّهِ﴾ اور وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اخلاص دین کے ذریعے سے اس کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ ان کی فطرت کے داعیے بتوں کی عبادت کو چھوڑ کر ہر چیز کا علم رکھنے والے بادشاہ کی عبادت کی طرف، شرک اور معاصی کو ترک کر کے توحید و اطاعت کی طرف رخ کر لیتے ہیں ﴿لَهُمُ الْبُشْرَى﴾ ”ان کے لیے ایسی خوش خبری ہے“ جس کا اندازہ صرف وہی لوگ کر سکتے اور صرف وہی لوگ اس سے واقف ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے اس خوش خبری سے سرفراز فرمایا ہے۔

اس میں دنیا کے اندر وہ بشارت بھی شامل ہے جو بندہ مؤمن کو ثنائے حسن، سچے خوابوں اور عنایت ربانی کی صورت میں حاصل ہوتی ہے۔ انھیں اس بشارت کے اندر صاف دکھائی دیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اپنے بندوں کا اکرام چاہتا ہے۔ ان کے لیے موت کے وقت، قبر کے اندر اور قیامت کے روز خوش خبری ہے اور ان کے لیے آخری بشارت وہ ہے جو رب کریم ان کو اپنی دائمی رضا، اپنے فضل و احسان اور جنت کے اندر امان کی صورت میں دے گا۔

جب اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ ان مؤمن بندوں کے لیے خوش خبری ہے تو اس نے اپنے نبی کو علم دیا کہ وہ ان کو خوش خبری دے دیں اور وہ وصف بھی ذکر کر دیا جس کی بنا پر وہ بشارت کے مستحق قرار پائے ہیں۔ ﴿فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ﴾ ”پس میرے بندوں کو خوش خبری سناؤ جو بات کو سنتے ہیں“ یہاں (الْقَوْلِ) ہر قسم کی بات کو شامل ہے۔ وہ بات کو سنتے ہیں تاکہ وہ امتیاز کر سکیں کہ کس بات کو ترجیح دی جائے اور کس بات سے اجتناب کیا جائے۔ یہ ان کا حزم و احتیاط اور عقل مندی ہے کہ وہ اس میں سے بہترین بات کی پیروی کرتے ہیں۔

بہترین کلام علی الاطلاق اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) کا کلام ہے۔ جیسا کہ آگے چل کر اسی سورہ مبارکہ میں فرمایا: ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا﴾ (الزمر: ۲۳/۳۹) ”اللہ نے بہترین کلام نازل کیا ہے ایک ایسی کتاب کی صورت میں جو ایک دوسرے کے مشابہ ہے۔“

اس آیت کریمہ میں یہ نکتہ پنہاں ہے کہ جب ان ممدوح لوگوں کا یہ وصف بیان کیا گیا ہے کہ وہ بات کو غور سے سنتے ہیں اور اس میں سے بہترین قول کا اتباع کرتے ہیں، تو گویا یہ کہا گیا ہے کہ آیا کوئی ایسا طریقہ ہے جس کے ذریعے سے بہترین کلام کی معرفت حاصل ہو؟ تاکہ ہم بھی عقل مندوں کی صفات سے متصف ہو جائیں اور جو کوئی اس صفت سے متصف ہو تو ہمیں پتا چل جائے کہ یہ عقل مندوں میں سے ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہاں! بہترین کلام وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے اس ارشاد کے ذریعے سے منصوص فرمایا: ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا﴾ (الزمر: ۲۳/۳۹) ”اللہ نے بہترین کلام نازل کیا ہے ایک ایسی کتاب کی صورت میں جو ایک دوسرے کے مشابہ ہے۔“

﴿الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ﴾ ”وہ لوگ جو بات کو توجہ سے سنتے ہیں پھر اس کے بہترین پہلو کا اتباع کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت بخشی ہے“ یعنی بہترین اخلاق و اعمال کی طرف ﴿وَأُولَئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَلْبَابِ﴾ ”اور یہی لوگ عقل مند ہیں۔“ یعنی پاک عقل کے مالک ہیں۔ یہ ان کی عقل مندی اور ان کا حزم و احتیاط ہے کہ انہوں نے قول حسن اور غیر حسن کو پہچان لیا اور پھر اس قول کو ترجیح دی جس کو ترجیح دی جانی چاہیے تھی اور یہ عقل مندی کی علامت ہے بلکہ عقل مندی کے لیے اس کے علاوہ کوئی اور علامت نہیں ہے، کیونکہ وہ شخص جو قول حسن اور غیر حسن میں امتیاز نہیں کر سکتا، ان لوگوں کے زمرے میں نہیں آتا جو عقل صحیح کے مالک ہیں یا وہ اچھی اور بری بات کے درمیان امتیاز تو کر سکتا ہے لیکن جب شہوت نفس عقل پر غالب آجاتی ہے اور عقل شہوت کی محض تابع ہو جاتی ہے تو وہ بہترین کلام کی تعظیم نہیں کرتا تب وہ ناقص العقل قرار پاتا ہے۔

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ط أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ

کیا پس جو شخص کہ ثابت ہوگئی اس پر بات عذاب کی، کیا پس آپ چھڑالیں گے اس کو جو آگ میں ہے؟ ○ لیکن وہ لوگ جو

اتَّقُوا رَبَّهُمْ لَهُمْ عُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا عُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ لَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ڈر گئے اپنے رب سے، ان کے لئے بالا خانے ہیں، ان کے اوپر (اور) بالا خانے ہیں بنائے ہوئے چلتی ہیں ان کے نیچے

الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ ط لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْبِعَادَ ﴿٢٠﴾

نہریں (یہ ہے) وعدہ اللہ کا، نہیں خلاف کرتا اللہ اپنے وعدے کے ○

یعنی وہ شخص جس کے گمراہی، عناد اور کفر پر جسے رہنے کے باعث اس پر عذاب کا حکم واجب ہو گیا، تو اس کی ہدایت کے لیے آپ کے پاس کوئی چارہ ہے نہ آپ اس شخص کو کسی صورت میں آگ سے بچا سکتے ہیں جو آگ میں گر چکا ہو۔ ہر قسم کا غنا اور فوز و فلاح صرف تقویٰ شعار لوگوں کے لیے ہے جن کے لیے اکرام و تکریم اور مختلف اقسام کی نعمتیں تیار کی گئی ہیں جن کا اندازہ نہیں کیا جا سکتا۔ ﴿لَهُمْ عُرْفٌ﴾ یعنی ان کے لیے آراستہ کیے گئے بالا خانے ہیں، جن کی خوبصورتی، حسن اور صفائی کی بنا پر ان کے اندر صاف دیکھا جاسکے گا اور وہ اپنی بلندی کی وجہ سے یوں نظر آئیں گے جیسے مشرقی یا مغربی افق میں غروب ہونے والا ستارہ، بنا بریں فرمایا: ﴿مِن فَوْقِهَا عُرْفٌ﴾ یعنی یہ بالا خانے ایک دوسرے کے اوپر ﴿مَبْنِيَّةٌ﴾ سونے چاندی کی اینٹوں سے تعمیر کیے گئے ہوں گے جن کو آپس میں جوڑنے کے لیے مشک کا گارا بنایا گیا ہوگا۔ ﴿تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ ”جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی“ جن کا پانی نہایت تیزی سے رواں ہوگا۔ یہ نہریں جنت کے خوبصورت باغات اور اس کے پاکیزہ درختوں کو سیراب کریں گی جن سے نہایت لذیذ قسم کے پھل اور پکے ہوئے میوے پیدا ہوں گے۔ ﴿وَعَدَّ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ﴾

اللَّهُ الْبَعِيدُ ﴿﴾ ”یہ اللہ کا وعدہ ہے اور اللہ اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔“ اس نے پرہیزگار لوگوں سے اس ثواب کا وعدہ کر رکھا ہے۔ یہ وعدہ ضرور پورا ہوگا لہذا انھیں چاہیے کہ وہ تقویٰ کے تمام خصائل کو پورا کریں تاکہ ان کو پورا پورا اجر عطا کیا جائے۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ
 كَمَا نَبِيں دیکھا آپ نے کہ بیشک اللہ ہی نے نازل کیا آسمان سے پانی پھر داخل کیا اس کو چشموں میں زمین کے پھر وہ نکالتا ہے
 بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهَيِّجُ فَتْرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا
 اس کے ذریعے سے کھیتی اس حال میں کہ مختلف ہیں رنگ اس کے پھر وہ خشک ہو جاتی ہے پس دیکھتے ہیں آپ اس کو زرد شدہ پھر کرتا ہے وہ اس کو زرد ریوہ۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لَأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾

بلاشبہ اس میں البتہ نصیحت ہے واسطے اہل عقل کے ○

اللہ تعالیٰ عقل مندوں کو یاد دلاتا ہے کہ اس نے آسمان سے پانی برسایا اس پانی کو زمین کے اندر چشموں کی صورت میں رواں دواں کیا یعنی اس پانی کو چشموں میں محفوظ کیا جہاں سے یہ پانی نہایت آسانی اور سہولت سے نکالا جاتا ہے۔ ﴿ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ﴾ ”پھر اللہ تعالیٰ اس پانی کے ذریعے سے مختلف قسم کے غلہ جات نکالتا ہے“ مثلاً گیہوں، مکئی، جو اور چاول پیدا کرتا ہے۔ ﴿ثُمَّ يَهَيِّجُ﴾ پھر یہ کھیتیاں پوری طرح پک کر یا کسی آفت کی وجہ سے خشک ہو جاتی ہیں ﴿فَتْرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا﴾ ”تو تم اسے زرد دیکھتے ہو۔ پھر وہ اسے چورا چورا کر دیتا ہے۔“ ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لَأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ ”بلاشبہ عقل مندوں کے لیے البتہ اس میں نصیحت ہے۔“ وہ ان کھیتوں کے ذریعے سے اپنے رب کی عنایات اور بندوں پر اس کی بے پایاں رحمت کو یاد کرتے ہیں کہ اس نے ان کے لیے اس پانی کے حصول کو آسان بنایا اور ان کے مصالح کے مطابق اس پانی کو زمین کے خزانوں میں جمع کیا۔ اس طرح وہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ کو یاد کرتے ہیں کہ وہ مردوں کو اسی طرح زندہ کرے گا جس طرح اس نے زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کیا ہے۔ وہ یہ بھی یاد کرتے ہیں کہ ان تمام افعال کو سرانجام دینے والی ہستی ہی درحقیقت عبادت کی مستحق ہے۔

اے اللہ! ہمیں بھی ان عقل مندوں میں شامل فرما، جن کا تو نے نام بلند کیا، انھیں عقل سے بہرہ مند کر کے راہ راست پر گامزن کیا اور ان کے سامنے اپنی عظیم کتاب کے اسرار اور اپنی آیات سے پردہ اٹھایا جن اسرار کی معرفت ان کے سوا کسی اور کو حاصل نہ ہو سکی بے شک تو ہی عطا کرنے والا ہے۔

أَقْمِنُ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِإِسْلَامِهِ فَهُوَ عَلِيٌّ نُورٌ مِّنْ رَبِّهِ ط قَوْلُهُ

کیا پس جو شخص کہ کھول دیا اللہ نے سینہ اس کا واسطے اسلام کے اور وہ روشنی پر ہے اپنے رب کی طرف سے (تھک ل کافر کے برابر ہے؟) پس ہلاکت ہے

لِّلْقَسِيَّةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أَوْلِيكَ فِي صَلِّ مُبِينٍ ۝۲۲

ان کے لیے کہ سخت ہیں دل ان کے اللہ کی یاد سے، یہی لوگ ہیں صریح گمراہی میں ○

کیا وہ شخص جس کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے لیے کھول دیا ہو اور اس میں اللہ تعالیٰ کے احکام کو قبول کرنے اور ان پر عمل پیرا ہونے کے لیے وسعت ہو اور وہ اسلام کے معاملے میں انشراح صدر اور آنکھوں کی ٹھنڈک کے ساتھ بصیرت کی راہ پر گامزن ہو..... اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ﴾ ”پس وہ اپنے رب کی طرف سے روشنی پر ہو۔“ سے یہی مراد ہے..... اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جو ان مذکورہ اوصاف سے محروم ہے؟ اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے ﴿قَوْلٍ لِّلْقَسِيَّةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ ”پس ہلاکت ہے ان کے لیے جن کے دل اللہ کی یاد سے سخت ہو رہے ہیں۔“ یعنی ان کے سخت دل اس کی کتاب کو سمجھنے کے لیے نرم ہوتے ہیں نہ اس کی آیات سے نصیحت پکڑتے ہیں اور نہ اس کے ذکر سے اطمینان ہی حاصل کرتے ہیں بلکہ اس کے برعکس وہ اپنے رب سے روگردانی کر کے غیر کی طرف التفات کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جن کے لیے شدید ہلاکت اور بہت بڑی برائی ہے۔ ﴿أَوْلِيكَ فِي صَلِّ مُبِينٍ﴾ ”یہی لوگ صریح گمراہی میں ہیں۔“ اس شخص کی گمراہی سے بڑھ کر کون سی گمراہی ہے جو اپنے والی اور سرپرست سے منہ موڑتا ہے جس کی طرف التفات میں ہر قسم کی سعادت ہے، جس کا دل اللہ تعالیٰ کے ذکر کے بارے میں پتھر کے مانند سخت ہے اور وہ اس چیز کی طرف متوجہ ہے جو اس کے لیے نقصان دہ ہے۔

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مَّتَشَابِهًا مَّثَانِيًّا ۖ تَشَعَّرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ

اللہ نے نازل کی سب سے اچھی بات (یعنی) کتاب باہم ملتی جلتی بار بار دہرائی ہوئی، کانپ اٹھتی ہیں اس سے جلدیں ان لوگوں کی جو

يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِدِينَ جُلُودَهُمْ وَ قُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ ذٰلِكَ هُدًى اللَّهِ

ڈرتے ہیں اپنے رب سے، پھر نرم ہو جاتی ہیں ان کی جلدیں اور ان کے دل اللہ کی یاد کی طرف، یہی ہے ہدایت اللہ کی

يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ۝۲۳

ہدایت دیتا ہے وہ اس کے ذریعے سے جس کو چاہتا ہے اور جسے گمراہ کر دے اللہ، پس نہیں ہے اس کو کوئی ہدایت دینے والا ○

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی کتاب کے بارے میں جسے اس نے نازل فرمایا خبر دیتا ہے کہ یہ کتاب علی الاطلاق

﴿أَحْسَنَ الْحَدِيثِ﴾ ”بہترین کلام ہے۔“ پس بہتر کلام اللہ تعالیٰ کا کلام ہے اور اللہ تعالیٰ کے کلام سے نازل

کی گئی کتابوں میں بہترین کتاب یہ قرآن کریم ہے۔ جب قرآن کریم بہترین کتاب ہے تب معلوم ہوا کہ اس

کے الفاظ فصیح ترین اور واضح ترین اور اس کے معانی جلیل ترین ہیں، کیونکہ یہ اپنے الفاظ اور معانی میں بہترین

کلام ہے۔ اپنے حسن تالیف اور ہر لحاظ سے عدم اختلاف کے اعتبار سے اس کے تمام اجزا ایک دوسرے سے

مشابہت رکھتے ہیں حتیٰ کہ اگر کوئی اس میں غور و فکر کرے تو اسے اس میں ایسی مہارت، اس کے معانی میں ایسی گہرائی نظر آئے گی جو دیکھنے والوں کو حیران کر دیتی ہے اور اسے یقین ہو جاتا ہے کہ یہ (بے عیب) کلام حکمت اور علم والی ہستی کے سوا کسی اور سے صادر نہیں ہو سکتا۔ اس مقام پر ”تشابہ“ سے یہی مراد ہے۔

ربا اللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾ (آل عمران: ۷/۳) ”وہ اللہ ہی ہے جس نے آپ پر یہ کتاب نازل فرمائی، اس میں محکم آیات بھی ہیں جو کتاب کی اصل بنیاد ہیں اور بعض دوسری تشابہات ہیں۔“ تو اس سے مراد وہ آیات کریمہ ہیں جو بہت سے لوگوں کے فہم سے پوشیدہ اور مشتبہ ہوتی ہیں۔ یہ اشتباہ اس وقت تک زائل نہیں ہوتا جب تک کہ ان کو آیات محکمات کی طرف نہ لوٹایا جائے، اس لیے فرمایا: ﴿مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَابِهَاتٌ﴾ (آل عمران: ۷/۳) ”اس میں محکم آیات بھی ہیں جو کتاب کی اصل بنیاد ہیں اور بعض دوسری تشابہات ہیں۔“ اس آیت کریمہ میں بعض آیات میں تشابہ قرار دیا گیا ہے اور یہاں تمام آیات کو تشابہ کہا ہے، یعنی حسن میں مشابہ ہیں کیونکہ ارشاد فرمایا: ﴿أَحْسَنَ الْحَدِيثِ﴾ ”نہایت اچھی باتیں“ اس سے مراد تمام آیات اور سورتیں ہیں، جو ایک دوسری سے مشابہت رکھتی ہیں۔ جیسا کہ گزشتہ سطور میں ہم ذکر کر چکے ہیں۔

﴿مَعَانِي﴾ ”دہرائی جاتی ہیں۔“ یعنی اس بہترین کلام میں قصص و احکام و وعدہ و وعید اہل خیر کے اوصاف اور اہل شر کے اعمال کو بار بار دہرایا جاتا ہے، نیز اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات کا بار بار ذکر کیا جاتا ہے۔ یہ اس کلام کا حسن و جلال ہے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ مخلوق اس کلام کے معانی کی محتاج ہے جو دلوں کو پاک اور اخلاق کی تکمیل کرتے ہیں اس لیے اس نے ان معانی کو دلوں کے لیے وہی حیثیت دی ہے جو درختوں اور پودوں کے لیے پانی کی ہے۔ جس طرح درخت اور پودے عدم سیرابی کے باعث ناقص بلکہ بسا اوقات تلف ہو جاتے ہیں اور پودوں کو جتنا زیادہ بار بار سیراب کیا جائے گا اتنے ہی وہ خوبصورت ہوں گے اور اتنا ہی زیادہ وہ پھل لائیں گے..... اسی طرح دل بھی کلام اللہ کے معانی کے تکرار کے ہمیشہ محتاج رہتے ہیں۔ اگر تمام قرآن میں ایک معنی اس کے سامنے ایک ہی مرتبہ بیان کیا جائے تو معنی اس کی گہرائی میں جا گزریں ہوگا نہ اس سے مطلوبہ نتائج ہی حاصل ہوں گے۔

بنابریں میں اپنی تفسیر میں قرآن مجید کے اسلوب کی اقتدا میں، اسی مسلک کریم پر گامزن ہوں، اس لیے آپ کسی بھی مقام پر کوئی حوالہ نہیں پائیں گے، بلکہ آپ ہر مقام پر گزشتہ صفحات میں اس سے ملتے جلتے مقام کی تفسیر کی رعایت رکھے بغیر، اس کی مکمل تفسیر پائیں گے، اگرچہ بعض مقامات پر نسبتاً زیادہ بسط و شرح سے کام لیا گیا اور اس میں فوائد دیے گئے ہیں۔ قرآن مجید کی تلاوت کرنے والے اور اس کے معانی میں غور و فکر کرنے والے کے لیے بھی یہی مناسب ہے کہ وہ قرآن مجید کے تمام مقامات میں تذبذب کو ترک نہ کرے، کیونکہ اس سبب سے اسے خیر کثیر اور بہت زیادہ فائدہ حاصل ہوگا۔ چونکہ قرآن عظیم اس عظمت و جلال کے ساتھ ہدایت یافتہ اور عقل

مند لوگوں کے دلوں پر بہت اثر کرتا ہے اس لیے فرمایا: ﴿تَفْشَعُ مِنْهُ جُلُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ﴾ ”جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں اس (قرآن) سے ان کے بدن کے روگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔“ کیونکہ اس کے اندر بے قرار کر دینے والی تحریف و ترہیب ہے ﴿ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُودَهُمْ وَ قُلُوْبَهُمْ اِلَى ذِكْرِ اللّٰهِ﴾ ”پھر ان کے بدن اور دل نرم ہو کر اللہ کی یاد کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں۔“ یعنی امید اور ترغیب کے ذکر کے وقت۔ یہ ذکر کبھی تو ان کو بھلائی کے عمل کی ترغیب دیتا ہے اور کبھی برائی کے عمل سے ڈراتا ہے۔

﴿ذٰلِكَ﴾ ”یہ“ یعنی ان کے اندر تاثیر قرآن کا اللہ تعالیٰ نے جو ذکر کیا ہے ﴿هُدٰى اللّٰهُ﴾ ”اللہ کی ہدایت ہے“ یعنی اس کے بندوں کے لیے اس کی طرف سے ہدایت ہے اور ان پر یہ اس کے جملہ فضل و احسان میں سے ہے۔ ﴿يَهْدِيْٓ اِلَيْهِ﴾ اللہ تعالیٰ اس تاثیر قرآن کے ذریعے سے ہدایت دیتا ہے ﴿مَنْ يَّشَآءُ﴾ ”جسے چاہتا ہے“ اپنے بندوں میں سے۔ اس میں ایک احتمال یہ بھی ہے کہ ﴿ذٰلِكَ﴾ سے مراد قرآن ہو یعنی وہ قرآن جس کا وصف ہم نے تمہارے سامنے بیان کیا ہے ﴿هُدٰى اللّٰهُ﴾ ”اللہ کی ہدایت ہے“ یعنی اللہ تعالیٰ تک پہنچنے کے لیے اس کے راستے کے سوا کوئی راستہ نہیں ﴿يَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يَّشَآءُ﴾ ”وہ اس سے جس کو چاہتا ہے ہدایت عطا کرتا ہے۔“ یعنی جو اچھا مقصد رکھتے ہوں جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿يَهْدِيْٓ اِلَيْهِ اللّٰهُ مَنِ اَتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ﴾ (المائدہ: ۱۶/۵) ”اللہ اس کتاب کے ذریعے سے ان لوگوں کو سلامتی کا راستہ دکھاتا ہے جو اس کی رضا کے طالب ہیں۔“ ﴿وَمَنْ يُّضَلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ﴾ ”اور جسے اللہ گمراہ کر دے اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔“ یعنی اللہ تعالیٰ کی توفیق کے سوا کوئی راستہ نہیں جو اللہ تعالیٰ تک پہنچاتا ہو کتاب اللہ پر توجہ مرکوز کرنے کی توفیق بھی اسی سے ملتی ہے۔ پس اگر اللہ کی توفیق نصیب نہ ہو تو راہ راست پر چلنے کا کوئی طریقہ نہیں تب واضح گمراہی اور رسوا کن بدبختی کے سوا کچھ بھی نہیں۔

اَفْسَنْ يَّتَّقٰى بِوَجْهِهِ سُوْءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ط وَ قِيْلَ لِلظّٰلِمِيْنَ ذُوْقُوْا

کیا پس جو شخص پچھتا ہے اپنے چہرے کے ذریعے سے برے عذاب سے دن قیامت کے (وہ برابر ہے جتنی کے؟) اور کہا جائے گا ظالموں سے چکھو تم

مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿۲۶﴾ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا

(مزاس کا) جو تم تھے تم کما تے ○ جھٹلایا (تھا) ان لوگوں نے جو ان سے پہلے ہوئے تو آیا ان کے پاس عذاب ایسی جگہ سے کہ نہیں

يَشْعُرُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَاذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ؕ وَ لَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ

وہ شعور رکھتے تھے ○ پس پچھائی ان کو اللہ نے رسوائی دنیا کی زندگی میں اور البتہ عذاب آخرت کا

اَكْبَرُ مَلُوْكَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿۲۸﴾

بہت بڑا ہے کاش کہ وہ ہوتے جانتے ○

کیا یہ شخص؛ جس کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت اور اپنے اکرام و تکریم کے گھر پہنچانے والے راستے پر گامزن ہونے کی توفیق سے بہرہ مند کیا ہے اور وہ شخص برابر ہو سکتے ہیں جو اپنی گمراہی پر جما ہوا اور دائمی عناد میں سرگرداں ہے یہاں تک کہ قیامت آئے پنیچے اور بڑا عذاب اسے گھیر لے اور اپنے چہرے کو اس عذاب سے بچانے کی ناکام کوشش کرے؟ چہرہ تمام اعضا میں سب سے زیادہ شرف کا حامل سمجھا جاتا ہے۔ ادنیٰ سا عذاب اس پر بہت زیادہ اثر کرتا ہے۔ وہ اپنے چہرے کو بہت برے عذاب سے بچانے کی کوشش کرے گا، لیکن اس کے ہاتھ اور پاؤں جکڑے ہوئے ہوں گے۔ ﴿وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ﴾ کفر اور معاصی کے ذریعے سے اپنے آپ پر ظلم کرنے والوں سے زجر و توبیخ کے طور پر کہا جائے گا: ﴿ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ﴾ اپنے کرتوتوں کا مزا چکھو۔“

﴿كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ گزشتہ قوموں نے بھی اپنے انبیاء کی تکذیب کی جس طرح ان لوگوں نے تکذیب کی ﴿فَأَنذَهُمُ الْعَذَابَ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ﴾ ”تو ان پر ایسی جگہ سے عذاب آ گیا کہ انھیں خبر ہی نہ تھی۔“ ان پر یہ عذاب ان کی غفلت کے اوقات میں یا دن کے وقت یا اس وقت آ نازل ہوا جب وہ دو پہر کے وقت آرام کر رہے تھے۔ ﴿فَإِذَا قَهُمُ اللَّهُ﴾ ”پس اللہ نے انھیں چکھایا۔“ یعنی اس عذاب کے ذریعے سے ﴿الْجَذَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ دنیا ہی میں رسوائی کا مزا چکھایا؛ چنانچہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کی مخلوق کے ہاں رسوا ہو گئے۔ ﴿وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ ”اور آخرت کا عذاب تو بہت بڑا ہے، کاش! وہ جان لیتے۔“ اس لیے ان لوگوں کو آپ کی تکذیب پر جہے رہنے سے بچنا چاہیے ورنہ ان پر بھی وہی عذاب نازل ہوگا جو گزشتہ قوموں پر نازل ہوا تھا۔

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

اور البتہ تحقیق بیان کی ہم نے لوگوں کے لئے اس قرآن میں ہر قسم کی مثال تاکہ وہ نصیحت پکڑیں ○

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٥﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ

قرآن عربی (زبان) میں ہے نہیں ہے کبھی والا تاکہ وہ ڈریں ○ بیان کی اللہ نے مثال ایک آدمی کی اس میں

شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَ رَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ ط هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا لَاحِدًا

کئی شریک ہیں باہم اختلاف رکھنے والے اور ایک (اور) آدمی کہ (وہ) خالص ہے ایک ہی آدمی کیلئے کیا برابر ہو سکتے ہیں وہ دونوں مثال میں؟ سب تعریف

لِللَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٢٧﴾

اللہ کے لیے ہے بلکہ اکثر ان کے نہیں علم رکھتے ○ بلاشبہ آپ بھی مرنے والے ہیں اور بے شک وہ بھی مرنے والے ہیں ○

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٢٨﴾

پھر بلاشبہ تم قیامت کے دن اپنے رب کے پاس جھگڑو گے ○

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس نے قرآن کریم میں تمام مثالیں بیان کی ہیں۔ اہل خیر کی مثالیں، اہل شرک کی مثالیں اور توحید و شرک کی مثالیں، نیز ہر وہ مثال بیان کی ہے جو اشیا کے حقائق اور ان کی حکمتوں کو ذہن کے قریب لاتی ہے ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾ ”تا کہ وہ نصیحت پکڑیں“ جب ہم ان پر حق واضح کریں اور اس کو جان لینے کے بعد اس پر عمل کریں۔

﴿قَرَأْنَا عَرَبِيًّا وَعَبْرَانِيًّا عَوَجٌ﴾ یعنی ہم نے اس قرآن عظیم کو عربی میں واضح الفاظ اور آسان معانی والا بنایا ہے، خاص طور پر اہل عرب کے لیے بہت سہل ہے ﴿عَبْرَانِيًّا عَوَجٌ﴾ یعنی کسی بھی لحاظ سے اس میں کوئی خلل اور کوئی نقص نہیں ہے، نہ اس کے الفاظ میں اور نہ اس کے معانی میں۔ یہ وصف اس کے کمال اعتدال اور کمال استقامت کو مستلزم ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۖ قَيِّمًا﴾ (الکہف: ۱۲/۱۸) ”ہر قسم کی ستائش اللہ تعالیٰ کے لیے ہے جس نے اپنے بندے پر کتاب نازل کی جس میں کوئی کجی نہ رکھی، ٹھیک ٹھیک کہنے والی کتاب۔“ ﴿لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ﴾ ”شاید کہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈریں“ کیونکہ ہم نے ان کے لیے اس عربی قرآن مستقیم کے ذریعے سے جس میں اللہ تعالیٰ نے ہر مثال بیان کی ہے..... علمی اور عملی تقویٰ کی راہ استوار کر دی ہے۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے شرک اور توحید کی تفہیم کے لیے مثال بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا ۖ ذَوَّلًا﴾ ”اللہ ایک آدمی کی مثال بیان فرماتا ہے۔“ یعنی غلام کی ﴿فِيهِ شُرَكَاءٌ مُتَشَكِّسُونَ﴾ ایک دوسرے کی مخالفت کرنے والے بہت سے لوگ اس غلام کی ملکیت میں شریک ہیں جو کسی حالت میں کسی بھی معاملے پر متفق نہیں ہوتے کہ اس کے لیے آرام کرنا ممکن ہو سکے بلکہ وہ ایک دوسرے سے اختلاف کرتے اور جھگڑتے ہیں۔ ہر ایک شریک کا اپنا اپنا مفاد ہے جسے وہ حاصل کرنا چاہتا ہے۔ تمہارے خیال میں ان اختلاف کرنے والے اور جھگڑنے والے شرکا کے مابین اس غلام کی کیا حالت ہوگی؟

﴿وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ﴾ اور ایک آدمی جو خالص صرف ایک شخص کی ملکیت میں ہے۔ وہ اپنے آقا کے مقاصد کو پہچانتا ہے اور اسے کامل راحت حاصل ہے ﴿هَلْ يَسْتَوِينَ﴾ ”کیا یہ دونوں شخص برابر ہو سکتے ہیں۔“ ﴿مَثَلًا﴾ ”اس حالت میں“ یہ دونوں شخص کبھی برابر نہیں ہو سکتے۔ شرک کی یہی حالت ہے اس میں ایک دوسرے سے اختلاف رکھنے والی بہت سی ہستیاں شریک ہیں۔ وہ کبھی اس کو پکارتا ہے اور کبھی اس کو پکارتا ہے۔ آپ دیکھیں گے کہ اسے قرار آتا ہے نہ کسی مقام پر اسے اطمینان حاصل ہوتا ہے۔ اس کے برعکس موحد اپنے رب کے لیے مخلص ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو غیر کی شرکت سے پاک رکھا ہے اس لیے وہ کامل راحت اور کامل اطمینان میں ہوتا ہے۔ ﴿هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ ”کیا دونوں کی حالت مساوی ہو سکتی ہے؟ تمام تعریفیں

اللہ کے لیے ہیں، یعنی باطل میں سے حق کو واضح کرنے اور ان جہلا کو سیدھی راہ دکھانے پر اللہ تعالیٰ کی ستائش ہے۔ ﴿بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ ”لیکن اکثر لوگ یہ بات نہیں جانتے۔“ ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ ”(اے نبی!) بلاشبہ آپ کو مرنا ہے اور یہ بھی مرنے والے ہیں، یعنی تم میں سے ہر ایک کو مرنا ہے۔“ ﴿وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ﴾ (الأنبياء: ۳۴/۲۱) ”دائمی زندگی ہم نے آپ سے پہلے بھی کسی بشر کے لیے نہیں رکھی اگر آپ کو موت آگئی تو کیا یہ لوگ ہمیشہ زندہ رہیں گے؟“ ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ﴾ یعنی قیامت کے روز ان امور کے بارے میں تم اپنے رب کے پاس جھگڑو گے جو تمہارے درمیان تنازع ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ اپنے عدل و انصاف پر مبنی حکم کے ذریعے سے تمہارے درمیان فیصلہ کر دے گا اور ہر ایک کو اس کے عمل کی جزا دے گا ﴿أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ﴾ (المجادلة: ۵۸/۶) ”جسے اللہ تعالیٰ نے شمار کر رکھا ہے اور یہ لوگ اسے بھلا بیٹھے ہیں۔“

